

4 чэрвеня, 1996 г.  
аўторак, №№ 138—139  
(22941 — 22942)



# ЗВЯЗДА

## СКАНДАЛ

### НА МЫТНІ ЧАРГОВАЕ «ЧП»: ЗНОЎ ЗЛАВІЛІ ЗА РУКУ ХАБАРНІКАЎ

Такое ўражанне, што сёння найбольш безабароннай часткай насельніцтва аказаліся работнікі мытні. Мабыць менавіта таму некаторым з іх, каб «пракарміць» свае сем'і, прыходзіць ісці на здзелку з сумленнем і ўводзіць на мяжы дадатковыя «мытныя пошліны», якія, праўда, ідуць не ў дзяржаўны бюджэт, а ва ўласную кішэню.

Відаць, не лепшым чынам ішлі грашовыя справы і на Воранаўскай мытні. Інакш як растлумачыць той факт, што чарговымі «ахвярамі» супрацоўнікаў міліцыі сталі работнікі гэтага пункта. Справа ў тым, што супрацоўнікамі аддзела па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю Ашмянскага РАУС і работнікамі Сморгонскага міжрэённага аддзела па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю затрыманы два мытнікі з Воранава. Імі аказаліся галоўны інспектар і інспектар Воранаўскай мытні. Не здолеўшы пераадолець спакусы, яны запатрабавалі ў расійскіх грамадзян «адкупныя» за праезд. Апошнія аказаліся людзьмі памяркоўнымі і вылажылі прадпрымальным мытнікам 1.200 долараў. Аднак, на вялікі жаль галоўнага інспектара і інспектара, у справу ўмяшалася міліцыя. Па гэтай факту вядзецца следства.

Ігар ГРЫШЫН.

## ЦЭНЫ

### МІЖГАРОДНІ ТРАНСПАРТ ПАДАРАЖЭЎ. ЧАРГА ЗА ПРЫГАРАДНЫМ

Чэрвень разам са спакойтай прынёс людзям і новыя цэны на праезд у міжгароднім транспарце.

Як паведаміў карэспандэнту «Звязды» начальнік плановага аддзела «Мінскпасажыраўтатранса» Валерый Новік, павелічэнне тартыфу складала 16,7 працэнта, гэта значыць з 240 рублёў за кіламетр праезду тартыф вырас да 280 рублёў за кіламетр. Павелічэнне тартыфу звязана з тым, што ранейшы за 4 месяцы гэтага года не забяспечыў пакрыцця магчымых выдаткаў і, як вынік, транспартнікі панеслі страты.

Дарэчы, плануецца, што з 10 чэрвеня вырасце тартыф і на праезд у прыгарадным транспарце да 200—220 рублёў за кіламетр. Прычыны падаражання тыя ж.

Ігар РЫГОРАЎ.

### ГЕАГРАФІЧНЫ ЦЭНТР — ЯК СІМВАЛ НЕПАЎТОРНАСЦІ БЕЛАРУСІ

У апошні дзень вясні каля вёскі Антонава Новасялкоўскага сельскага Савета Пухавіцкага раёна ва ўрачыстай абстаноўцы быў адкрыты спецыяльны геадэзічны комплекс у гонар геаграфічнага цэнтара Рэспублікі Беларусь.

Такім чынам была пастаўлена лагічная кропка ў надзвычайна цыкавай, але, без перабольшвання, высякароднай як для саміх навукоўцаў, так і для ўсяго нашага грамадства працы беларускіх геадэзістаў па вылічэнню асаблівага і непаўторнага на тэрыторыі Беларусі месца. Аб складанасці і адначасова дакладнасці праведзеных работ сведчыць, напрыклад, той факт, што вынас геаграфічнага цэнтара на мясцовасць (вызначэнне кропкі на мясцовасці) ажыццяўляўся з дапамогай высокадакладнай спадарожнікавай сістэмы. Папярэднічалі гэтай складанай падлі, адных версій напачатку было ажно 18! Цяпер жа каардынаты геаграфічнага цэнтара краіны і двух яго спадарожнікаў занесены ў Дзяржаўны геадэзічны каталог у якасці пунктаў дзяржаўнай геадэзічнай сеткі. Як падкрэслівалі падчас ўрачыстай цырымоніі адкрыцця геадэзічнага комплексу ўсе выступавыя, значэнне гэтай падзеі цяжка пераацаніць як у пазнавальным, прыкладным, навуковым сэнсе, так і (што ці не найперш важна) у палітычным плане. У прыватнасці, як зазначыў у сваёй прамове навуковы эксперт праведзеных работ прафесар Аляксей Саламонаў, у кожнага народа ёсць святыні, якія ў цяжкія часы надаюць яму моцы, дазваляюць устаць з кален, не скарываючы. Гэтыя святыні — асаблівыя месцы на карце краіны, з якімі непарывна звязана душа народа і дзякуючы якім яна захоўваецца. Таму, напэўна, нездарма выступаючы падкрэслівалі, што менавіта ў такіх месцах «гаварыць і думаць хочацца толькі на матчынай мове», прыводзячы сюды сваіх дзяцей (якіх, дарэчы, на адкрыцці было вельмі шмат). Як сказаў дырэктар фірмы «Аэрагеакарт» Уладзімір Мкртчян, калі на гэтым месцы прыйшлі нашыя нашчадкі — значыць яно сапраўды стане святым у плане аднасіці ўсіх пражываючых на гэтай зямлі Беларусі.

На жаль, да падзеі не выказалі ніякай увагі члены ўрада, народныя дэпутаты, хаця, як падкрэслівалася, геаграфічны цэнтр краіны знаходзіцца ўсяго за 70 км ад Мінска, што таксама сімвалічна, паколькі любая сталіца заўсёды атаясамліваецца з цэнтрам духоўнага жыцця ўсяго грамадства. Мо гэтага разумення пакуль і не мае нашым палітыкам?..

Сяргей РАСОЛЬКА.

## СЯМЁН ШАРЭЦКІ ЎРУЧЫЎ УЗНАГАРОДЫ ЧАРНОБЫЛЬСКІМ ЛІКВІДАТАРАМ

За мужнасць і вялікі асабісты ўклад у пераадоленне згубных вынікаў чарнобыльскай катастрофы група ліквідатараў аварыі на ЧАЭС узнагароджана Ганаровымі граматамі Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Сярод іх — супрацоўнікі праваахоўных органаў, ваеннаслужачыя, будаўнікі, работнікі жыллёва-камунальнай гаспадаркі. З чэрвеня ў будынку парламента адбылася ўрачыстая цырымонія ўзнагароджання.



Старшыня Вярхоўнага Савета Сямён Шарэцкі ўручае Ганаровую грамату старшаму інспектару лётчыку аддзела баявой падрыхтоўкі ВПС Рэспублікі Беларусь Генадзію Цюцюву.

«Сотні тысяч нашых суграмадзян, рызыкавалі ўласным жыццём, сталі на абарону Беларусі ад ядзернай бяды, — сказаў Старшыня Вярхоўнага Савета рэспублікі Сямён Шарэцкі, уручаючы граматы ліквідатарам. — Іх подзвіг быў ацэнены ўжо ў першыя дні пасля аварыі, але і цяпер мы схіляем галовы перад тымі, хто ўдзельнічаў і цяпер прымае ўдзел у ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай катастрофы». Кіраўнік беларускага парламента пажадаў узнагароджаным моцнага здароўя, шчасця і поспехаў ва ўсім.

Эдуард ПІВАВАР, БЕЛТА.

## АРШАНСКІ ВАРЫЯНТ ПРЫЦЯГНУЎ УВАГУ ПРЭМ'ЕР-МІНІСТРА

Замежны вопыт аграрнікі рэспублікі вывучаюць ахвотна, выкарыстоўваючы любую існуючую магчымасць. Але, аказваецца, і ў самой рэспубліцы ёсць нямаля павучальнага. Дырэктар эксперыментальнай базы «Вусце» Аршанскага раёна Іван Голуб, дэманструючы дасягнуты ў гаспадарчых ўзроўнях тэхналогіі вытворчасці кармоў прэм'ер-міністра Беларусі Міхаілу Чыгіру і іншым удзельнікам рэспубліканскага семінара, заявіў: «Наша канюшына — лепшая ў свеце!»

Удзельнікам семінара самім трэба было пераканацца ў тым, што гэта зусім не квасны патрыятызм. Размова ішла аб беларускай канюшыне наогул і выведзеным сорце «Віцябчанка», узоры якога дэманстраваліся ў фазе філіяла Беларускага навукова-даследчага інстытута земляробства і кармоў, размешчанага на базе гаспадаркі.

Несумненна, гэтыя дагледжаныя, здаецца, зусім без пустазелля палі і ўпарадкаваныя фермы маглі б навуцы ўсяму, што было ўключана ў праграму семінара. Наладжаны на базе кругласутачнай пасьбы кароў і цялят, грамадны догляд пашы, высокі ўзровень механізацыі на ўборцы траў. Але ў плане работы прадугледжвалася наведванне калгасаў «1 Мая», «Дуброўка», эксперыментальнага аб'яднання «Задняпроўскае» і прадпрыемства «Экамол», дзе, як паказала азнамленне, ёсць што пераняць. У калгасе «1 Мая», напрыклад, свой «канёк»: вытворчасць прасаванага сена, пры якім за ўвесь цыкл, ад падсева траў да складзіравання, не выкарыстоўваецца ручная праца. У «Дуброўцы» добра зарэкамендала сябе ўнясенне комплекснага азотнага ўгнаення (КАС). Тут жа завод «Гомсельмаш» арганізаваў сваёасабліваю рэкламу вырабляемай тэхнікі, даставіўшы на семінарскай аб'екты касілі, плюшчылі, КСК-100 і іншае абсталяванне.

На жаль, рэкламы айчынным вопыту часцей за ўсё і не хапае. Рэспубліканскі семінар саслужыў у гэтым сваю службу. Падводзячы яго вынікі, кіраўнік урада Міхаіл Чыгір адзначыў вялікі ўклад, які аграпрамысловы комплекс рэспублікі прызначаны ўнесці ў справу вываду эканомі-

кі з крызісу. Не прамаўчаў ён і аб тым факце, што аграрнікі самі маюць патрэбу ў дапамозе. Таму ўрад прымае ўсе неабходныя меры па стабілізацыі становішча на вёсцы. Сітуацыя, нягледзячы на ўсе цяжкасці, знаходзіцца пад кантролем. У мінулым годзе АПК з бюджэту накіравана 890 мільярдаў рублёў льготнага кредыту і 1,2 трыльёна з пазабюджэтнага фонду падтрымкі вытворцаў сельгаспрадукцыі. Сёлета дапамога складала 4,3 трыльёна рублёў.

Аднак на змену разавым ін'екцыям павінна прыйсці дзяржаўная праграма рэфарміравання аграпрамысловага комплексу. Галоўная мэта рэформаў — максімальна наблізіць работніка да вынікаў яго працы. Прынятыя ў апошнія гады заканадаўчыя акты стварылі неабходныя прадпасылкі для развіцця ўсіх формаў гаспадарання на зямлі. У распрацаваным праекце праграмы рэфарміравання вёскі прадугледжана захаванне буйных вытворчасцей, дадзена прастора фермерству, прыватніку і замежнаму інвестару. Сельгасгаспадарчыя праграмы атрымаюць льготны даўгатэрміновыя кредыты пад 5—10 працэнтаў гадавых. Распрацоўваецца цяпер і праграма падтрымкі гаспадарак з горшымі глебава-эканамічнымі ўмовамі.

Для паспяховага выканання ўсяго намечанага ўжо ў гэтым годзе ўжываюцца доўгі патрабавання нарыхтаваць 30—37 цэнтнераў кармавых адзінак усіх відаў фуражу на ўмоўную галаву жывёлы. Вырашэнне комплексу праблем у АПК у цэлым немагчыма без жорсткай вытворчай і тэхналагічнай дысцыпліны на вытворчасці, у органах кіравання і ўлады на месцах.

Вольга СІДАРОВІЧ, БЕЛТА.

## БЕЛАРУСЬ СТАЛА ЧЛЕНАМ ЦЭНТРАЛЬНА-ЕЎРАПЕЙСКАЙ ІНІЦЫЯТЫВЫ

Як паведамлялася ўжо, міністр замежных спраў Рэспублікі Беларусь Уладзімір Сянко прыняў удзел у сустрэчы міністраў замежных спраў дзяржаў-членаў Цэнтральна-еўрапейскай ініцыятывы, якая завяршылася сёння ў Вене.

На гэтым рэгіянальным форуме, які да гэтага часу аб'ядноўваў 10 дзяржаў — Аўстрыю, Боснію і Герцагавіну, Венгрыю, Італію, Македонію, Польшчу, Славакію, Славенію, Харватыю і Чэхію, — Рэспубліка Беларусь была прынята ў састаў паўнапраўных членаў ЦЕІ. Новымі членамі гэтай еўрапейскай структуры сталі таксама Албанія, Балгарыя, Румынія і Украіна.

Статус паўнапраўнага члена ЦЕІ дае магчымасць істотна расшырыць удзел Беларусі ў агульнаеўрапейскіх працэсах, значна актывізаваць шматбаковае гандлёва-эканамічнае і гуманітарнае супрацоўніцтва ў цэнтральна-еўрапейскім рэгіёне.

У рамках нарады міністр замежных спраў Беларусі Уладзімір Сянко сустрэўся з віцэ-канцлерам, федэральным міністрам замежных спраў Аўстрыі В. Шуселем. Аўстрыя з'яўляецца старшынёй ЦЕІ ў гэтым годзе. Акрамя таго, адбыліся рабочыя сустрэчы беларускага міністра з яго калегамі — міністрам замежных спраў Польшчы Д. Расаці, міністрам замежных спраў Украіны Г. Удавенкам.

Кіраўнікі знешнепалітычных ведамстваў дзяржаў-членаў Цэнтральна-еўрапейскай ініцыятывы, якая цяпер аб'ядноўвае 15 краін, былі прыняты прэзідэнтам Аўстрыйскай Рэспублікі Томасам Клестылем.

Аддзел друку і інфармацыі МЗС Беларусі.

## МІХАІЛ ПАДГАЙНЫ — КІРАЎНІК ГАЛОЎНАГА ЎПРАЎЛЕННЯ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНАЙ ІНФАРМАЦЫІ АДМІНІСТРАЦЫІ ПРЭЗІДЭНТА

Міхаіл Падгайны назначаны начальнікам Галоўнага ўпраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Распараджэнне аб гэтым падпісаў кіраўнік адміністрацыі Міхаіл Мясніковіч.

Міхаіл Васільевіч Падгайны нарадзіўся ў 1954 годзе ў вёсцы Ізбішча Пухавіцкага раёна. У 1975 годзе скончыў Мінскі радыётэхнічны інстытут, у 1991 годзе — Акадэмію грамадскіх навук. Працоўную дзейнасць пачаў у якасці інжынера МВА вылічальнай тэхнікі. Быў на камсамольска-партыйнай рабоце, намеснікам міністра культуры рэспублікі. Затым кіраваў Камітэтам па справах моладзі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь. Апошнія паўгода Міхаіл Падгайны працаваў дырэктарам Гуманітарных праграм рэспубліканскага Цэнтра інфарматыкі ЮНЕСКО.

БЕЛТА.

## УКАЗ ПРЭЗІДЭНТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

№ 199

АБ ПРЫСВАЕННІ М.І.ДЗЕМЧУКУ ГАНАРАВАГА ЗВАННЯ «ЗАСЛУЖАНЫ ДЗЕЯЧ НАВУКІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ»

За значны ўклад у развіццё беларускай навукі, падрыхтоўку навуковых і інжынерных кадраў прысвоіць рэктару Беларускай дзяржаўнай політэхнічнай акадэміі Дземчуку Міхаілу Іванавічу ганаровае званне «Заслужаны дзеяч навукі Рэспублікі Беларусь».

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь  
А. ЛУКАШЭНКА.

24 мая 1996 г., г. Мінск.

## ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ «ЗВЯЗДЫ»!

Паведамляем вам, што згодна з дасягнутай дамоўленасцю паміж рэдакцыяй газеты «Звязда» і рэспубліканскім дзяржаўным аб'яднаннем «Белпошта» ўсе паштовыя аддзяленні рэспублікі прымаюць падпіску на нашу газету як на месяц, трэці квартал, так і ў цэлым на другое паўгоддзе. Гэта рашэнне кіраўніцтва «Белпошты» давала да адказных выканаўцаў на месцах.

Нагадаем, што падпісны кошт «Звязды» на паўгоддзе для індывідуальных падпісчыкаў складае 81.600 рублёў, на квартал — 40.800, на месяц — 13.600.



**З**ванок з Навагрудка. Дырэктар раённай спартыўнай школы Міхал Міхайлавіч Фойца. Першае пытанне: «Як выконваць праграму па фізкультуры, калі за апошнія пяць гадоў мы не можам набыць спартыўны інвентар?»

— Праблема, узятая вамі, заключаецца зусім не ў адсутнасці спартыўнага інвентару і абсталявання. Спартыўны інвентар ёсць у дастатковай колькасці ў дзяржаўным гандлі. Прычына, зразумела, хаваецца ў іншым: у нізкай плацежаздольнасці навучальных устаноў і аддзелаў адукацыі.

Зараз рэспубліканскі цэнтр фізічнага выхавання і спорту Міністэрства адукацыі і навукі распрацоўвае прыкладны пералік спортінвентару і абсталявання, неабходных для рэалізацыі вучэбнай праграмы па фізвыхаванню, якія ў абавязковым парадку будуць набывацца як за кошт бюджэтных сродкаў, так і з прыцягненнем небюджэтных асцягаванняў.

Дарэчы, магчыма, чытачам цікава будзе даведацца, што ў мінулым 1995 годзе дашкольнымі ўстановамі, а таксама школамі, гімназіямі і д. т. п. на набыццё спартыўнага інвентару патрачана 23,5 мільёна рублёў.

**Дзякуй. І другое пытанне: «У адной са школ дырэктар (па спецыяльнасці хімік) сам праводзіць заняткі па фізічнай культуры. І гэта ў той час, калі 2 настаўнікі фізкультуры ў гэтай жа школе засталіся без работы. Як вы пракаменціруеце гэты факт?»**

— Трэба, безумоўна, разбірацца з гэтым выпадкам дэталёва, улічваючы ўсе акалічнасці. Думаю, навагрудскім кіраўнікам народнай адукацыі не лішнім будзе ведаць наступнае.

У адпаведнасці з Законам Рэспублікі Беларусь «Аб фізічнай культуры і спорце» (артыкул 21) да педагогічнай дзейнасці па фізічнай культуры і спорту дапускаюцца асобы, якія маюць дыплом ці пасведчанне аб спецыяльнай падрыхтоўцы. Гэтага палажэння і прытрымліваецца Міністэрства адукацыі і навукі.

**Вас турбуе Ірына Уладзіміраўна Тэардоль. Працую лабаранткай у Свіслацкай школе. Водпуск у мяне 24 рабочыя дні, а чаму не 48 ці 36, як у настаўнікаў?**

— Згодны, што і работа лабаранта патрабуе большай павялі. Вы таксама працуеце з дзецьмі. Але пакуль што дзейнічае іншы закон. У адпаведнасці з Пералікам пасад работнікаў з ненармаваным рабочым днём, якім можа прадастаўляцца дадатковы водпуск (зацверджаны Міністэрствам асветы СССР 17 красавіка 1968 года), лабаранту ўстаноўлены водпуск працягласцю 24 рабочыя дні (12 дзён — асноўны, 12 дзён — дадатковы).

**Зяневіч Надзея Іванаўна. Настаўніца-пенсіянерка з Пухавіцкага раёна. Дачка працуе ў Узлянскай базавай школе. Завочніца. Надзея Іванаўна цікавіцца, чаму не аплачваюць сесію да канца.**

— І зноў жа давайце звернемся да закона. Існуючае заканадаўства (артыкул 199 Кодэкса законаў аб працы Рэспублікі Беларусь) прадугледжвае прадастаўленне льгот згодна з артыкуламі 200—204 Кодэкса законаў аб працы (у тым ліку і аплатны водпуск) работнікам, якія навуваюцца ў вярхоўныя і завочныя вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў, у выпадку, калі яны вучацца па накіраванню наймальніка альбо ў адпаведнасці з дагаворамі, якія заключаны з наймальнікам (на падрыхтоўку, калектыўным або працоўным).

Калі работнік паступіў на вучобу самастойна, то ён павінен вырашаць звязаныя з гэтым пытанні самастойна ці па дамоўленасці з наймальнікам.

Гэты парадок распаўсюджваецца на асоб, якія паступілі ў навучальныя ўстановы на вярхоўны ці завочную форму навучання пасля 26 лютага 1993 года (гэта значыць пасля ўвядзення ў дзеянне існуючага Кодэкса законаў аб працы Рэспублікі Беларусь).

Асобы, якія паступілі ў навучальныя ўстановы да 26 лютага 1993 года, карыстаюцца раней устаноўленымі льготамі да заканчэння гэтых навучальных устаноў незалежна ад наяўнасці накіравання наймальніка або дагавора з ім.

**Званок з Мінска. Алізарчык. Пытанне: «Мой пляменнік жыве ў Брэсце, у мікрараёне паблізу СШ № 33. Адмоўлена ў прыёме ў беларусый клас. Чаму?»**

— Мы пастараемся высветліць. (Ужо пасля, як запіс «прамой лініі» рыхтаваўся да друку, міністр адукацыі і навукі даў канкрэтны адказ на пытанне спадара Алізарчыка: «На сённяшні дзень ідзе камплектаванне першых класаў. Пакуль што ў Брэсцкай СШ № 33 ёсць толькі адна заява на навучанне ў першым класе на беларускай мо-

ве. Пасля завяршэння камплектавання першых класаў высветліцца больш рэальная карціна, аднак у любым выпадку ваша пытанне будзе вырашана станоўча».)

**Некалькі пытанняў — ад настаўніка з Бялыніч, Марозава Анатоля Іванавіча. Першае: «Чаму не вытрымліваецца арт. 42 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, артыкулы 77, 83, 96 Кодэкса законаў аб працы, Указ Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 27 лістапада 1995 г. № 483 «Аб забеспячэнні своечасовай выплаты заробтнай платы»? Не працуюць заключаныя калектыўныя**

«ПРАМАЯ ЛІНІЯ»

**Васіль СТРАЖАЎ:**

## «БУДУЧЫНЯ БЕЗ АДУКАЦЫІ НЕМАГЧЫМАЯ. УЗРОВЕНЬ ВЕДАЎ ВУЧНЯЎ ЗАЛЕЖЫЦЬ НЕ ТОЛЬКІ АД НАСТАЎНІКА, АЛЕ І АД БАЦЬКОЎ...»



Сустрэча з міністрам адукацыі і навукі Рэспублікі Беларусь Васілём Іванавічам Стражаўм на старонках «Звязды» далёка не першая. Удзяляючы значную ўвагу пытанням народнай асветы, газета зыходзіць з пераканання, што будучыня належыць людзям дасведчаным, адукаваным. Светлае заўтра наўрад ці пабудуецца адно толькі юныя гандляры са стадыёна «Дынама», што ў Мінску.

Вось і міністр адукацыі і навукі Васіль Іванавіч Стражаў перакананы: «Будучыня без адукацыі немагчыма». Пры гэтым ён дадае: «Узровень ведаў вучняў залежыць не толькі ад настаўніка, але і ад бацькоў...» Сённяшняя публікацыя — запіс «прамой лініі», якім у міністрам адукацыі і асветы «Звязда» правяла для сваіх чытачоў напрыканцы мая.

дагаворы, якія прадугледжваюць своечасовую выплату авансу і заробтнай платы. Я працую настаўнікам Свяцілавіцкай СШ Бялыніцкага раёна. Наша школа (пытанне было зададзена 21 мая) не атрымлівала ні авансу, ні зарплату за красавік. Жонка працуе таварызнаўцам, аклад у яе невялікі. Тым болей, што амаль усю майскую зарплату яна забрала ў аванс. Сёння на ўсю сям'ю з чатырох чалавек засталася 7 тысяч рублёў, а да таго ж я жыву ў Бялынічах, а працую ў Свяцілавічах. Дарога абыходзіцца ў 4 тысячы рублёў. Як загадае жыць далей?»

— Маючы месяц у шэрагу раёнаў не-своечасовай выплаты заробтнай платы звязана з дэфіцытам мясцовых бюджэтаў, які стварыўся ў выніку нерытмічнага, недастатковага паступлення падаткаў і непадаткавых збораў.

Улічваючы гэтыя фактары, а таксама адпаведную кампанію, Міністэрства адукацыі і навукі звярнулася ў Адміністрацыю Прэзідэнта, Кабінет Міністраў, Міністэрства фінансаў з хадзініцтвам аб прадастаўленні абавязковым неабходных крэдытных рэсурсаў для пагазнення запазычанасці па заробтнай плаце.

**Зноў жа пытанне ад спадара Марозава: «Поўная неразбярка з гісторыяй. Гэта ж адзін з прадметаў, па якому Міністэрства адукацыі не прапановае настаўнікам прадметнага часопіса. З падручнікамі таксама неразбярка. Альбо іх зусім няма, як у 10-11 класах, альбо зусім хінічна не хапае, альбо яны з'яўляюцца непраходнымі, як, напрыклад, падручнік «Гісторыя Беларусі» для 8 класа пад рэдакцыяй М. Біча. Кніга — грамадская, параграфы дужа доўгія. У тэксце — суцэльныя лічбы. Напрыклад, дзесяты параграф тэмы «Транспарт. Прамысловасць. Гарады» змяшчае 150 лічбаў. Хіба гэта**

увайшлі і настаўнікі, перапрацавалі гэтыя кнігі з улікам заўваг і прапанов.

На дадзены момант выдадзены падручнік па гісторыі Беларусі для 5 класа і рэкамендаваны да выдання дзяржаўнай камісіяй па падрыхтоўцы новых падручнікаў у гуманітарна-грамадазнаўчай сферы вучэбны дапаможнік па сусветнай гісторыі для 11 класа (частка II), які паступіць у школы да пачатку навучальнага года.

На разгляд дзяржаўнай камісіі ўжо напрыканцы мая 1996 года вынесены падручнікі па гісторыі Беларусі для 4, 6, 9 класаў, вучэбны дапаможнік па гісторыі Беларусі для 11 класа і падручнікі па сусветнай гісторыі для 5 і 6 класаў.

Астатнія рукапісы будуць разгледжаны ў бліжэйшы тэрмін. Мяркуюцца ў асноўным завяршыць перавыданне гэтых кніг у 1996 годзе.

Адначасова створаны новыя аўтарскія калектывы па падрыхтоўцы паралельных падручнікаў па гісторыі Беларусі.

Нагадаем, што побач з вучэбнымі дапаможнікамі 1993 года выдання можна карыстацца падручнікам па гісторыі Беларусі пад рэдакцыяй М. Загарульскага 1989 і 1993 гадоў выдання.

Згодны, што вучэбны дапаможнікі М. В. Біча, У. Н. Сідарцова і іншых (1993 года выдання) перагружаны і недастаткова адаптаваны да ўзроставага магчымасцей вучняў. У сувязі з гэтым у 1994 і 1995 гг. у «Настаўніцкай газеце» былі надрукаваны метадычныя рэкамендацыі і тэматычнае планаванне, дзе былі дадзены канкрэтныя прапановы па скарачэнню аб'ёму вывучаемага матэрыялу.

У 1995 годзе выйшлі дапрацаваныя праграмы, у якіх таксама прадугледжана скарачэнне аб'ёму абавязковага матэрыялу.

З пачатку 1996 года ў «Настаўніцкай газеце» друкуецца навукова-метадычныя рэкамендацыі ў дапамогу настаўніку па рабоце з гэтымі падручнікамі.

У рэспубліцы выдаецца «Беларускі гістарычны часопіс», прызначаны для выкладчыкаў гісторыі ВНУ і настаўнікаў гісторыі, адным з заснавальнікаў якога з'яўляецца і Міністэрства адукацыі і навукі.

Што датычыцца забеспячэння падручнікамі гісторыі Беларусі 9 класа менавіта вашай школы, дык і гэта пытанне будзе вырашацца. Але — мясцовымі органамі кіравання адукацыяй. Якім чынам? Магчыма, шляхам пераразмеркавання гэтых дапаможнікаў паміж школамі.

**Наступнае пытанне — таксама ад настаўніка са Свяцілавіч. Нешта незразумелае адбываецца з праектам «Атэстацыі падрыхтоўкі». Меркавалася, што першую катэгорыю будуць прысвойваць у школах у выніку атэстацыі. Ці не так? Падзяляюся сваім уласным прыкладам. Мой педагогічны стаж складае болей як пяць гадоў. Маю больш як 40 надрукаваных работ па гісторыі раёна. Друкаваўся ў газеце «Магілёўская праўда», у магілёўскім гісторыка-краязнаўчым часопісе «Магілёўская даўніна» і г. д. Узнагароджаны знакам «За актыўную работу» як прызёр рэспубліканскага конкурсу агляду краязнаўчых матэрыялаў, прысвечанага 50-годдзю Перамогі. І ўсё адно сяджу на другой катэгорыі...»**

— Палажэнне аб атэстацыі педагогічных работнікаў сістэмы адукацыі (акрамя ВНУ) Рэспублікі Беларусь, зацверджанае загадам міністра адукацыі і навукі ад 7.12.1995 г. № 456, уводзіцца ў дзеянне з 1 верасня 1996 года.

У адпаведнасці з гэтым дакументам першая катэгорыя прысвойваецца педагогам атэстацыйнай камісіяй навучальнай установы без здачы кваліфікацыйнага экзамена. Калі вы, атрымаўшы другую катэгорыю, адпрацавалі ў школе на пасадзе настаўніка 3 гады, то маеце права прэтэндаваць у 1996/1997 навучальным годзе на першую катэгорыю.

**— Настаўнік-пенсіянер Віктар Скараход з Мінска цікавіцца тым, што робіць Міністэрства адукацыі і навукі дзеля захавання беларускай мовы ў школе.**

— Ажыццяўляючы моўную палітыку ў навучальна-выхаваўчых установах, Міністэрства адукацыі і навукі кіруецца заканадаўчымі актамі па гэтым пытанні: прымае неабходныя меры па забеспячэнню рэальнага, гарантванага Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, права выбару мовы навучання.

Аднак, сапраўды, у апошні час, пасля праведзенага леташняга майскага рэфэрэндуму, бацькоўская грамадскасць пачала апантана патрабаваць пераводу навучання на рускую мову. Гэта вельмі ўскладніла работу Міністэрства адукацыі і навукі, навучальна-выхаваўчых устаноў.

Разам з тым Міністэрства адукацыі і навукі прымае неабходныя меры па захаванню беларускай мовы як мовы навучання і выхавання ва ўсіх тыпах навучальных устаноў.

**Пытанне ад Івана Іванавіча Астроўскага, дацэнта БДУІР (г. Мінск): «Паважаны Васіль Іванавіч! Быў час, калі амаль ва ўсіх навукова-даследчых, вышэйшых і сярэдніх навучальных установах, ПТВ, абсерваторыях, палацах піянераў і школьнікаў, нават у аддзяленнях Акадэміі навук і ў шэрагу іншых (творчых, мастацкіх) устаноў дзейнічалі гурткі навукова-тэхнічнага таварыства вучняў г. Мінска. І не толькі ў Мінску — па ўсёй Беларусі! Як чалавек не старонні, а актыўны ўдзельнік хацеў бы даведацца аб вашай ацэнцы дзейнасці (языкі не паварочваецца сказаць былога, бо 16 мая адбылася 15-я канферэнцыя, праўда, пад іншымі сцягамі) таварыства, аб яго далейшым лёсе, а заадно і аб лёсе падрыхтоўчых аддзяленняў ВНУ.»**

— Сапраўды, з 1982 года па 1991 год функцыянавала навукова-тэхнічнае таварыства навучэнцаў, якое ў 1992 годзе было пераўтворана ў навуковае таварыства. Цяжасці ў матэрыяльна-тэхнічным і фінансавым забеспячэнні закранулі і навуковыя гурткі навучэнцаў, але ж іх дзейнасць, як вы ведаеце, усё ж такі працягваецца. У прыватнасці, штогод праводзіцца навуковыя канферэнцыі.

На жаль, навуковай работай з навучэнцамі сёння ў большай ступені заняты педагогі пазашкольных устаноў і школ. У Мінску іх дзейнасць каардынуе аддзел інтэлектуальнай творчасці Палаца дзяцей і моладзі.

Што ж датычыцца іх далейшага лёсу, то яны будуць дзейнічаць.

Калі ў паважанага Івана Іванавіча ёсць канкрэтныя прапановы для паляпшэння спраў, то мы гатовы іх вывучыць.

**Матэрыялы «Прамой лініі» запісаў і падрыхтаваў да друку Кастусь СЕМЯНОВІЧ.**

(Заканчэнне будзе).



РЭПАРЦЁР АТРЫМАЎ ЗАДАННЕ...

## ...УЗЯЦЬ ТЭЛЕВІЗАР НА ПРАКАТ

**КА**ЛІСЬЦІ ДАЎНО (многія ўжо нават забыліся пра ўсе цяжкасці «застойнага» жыцця і захавалі ў памяці выключна светлы вобраз развітога сацыялізма) каларыстычныя тэлевізары былі прадметам раскошы. Купіць іх маглі далёка не ўсе: не толькі з-за дарагоўлі, але і з-за адсутнасці іх на прылаўках магазінаў. Вось тады, падлічыўшы ўсе плюсы і мінусы, наша сям'я ўзяла тэлевізар на пракат. Апарат быў новы, год карыстання абыходзіўся ў 120 рублёў.

Вядома, знайсці ў 600—700 рублёў, мы маглі б купіць свой уласны тэлевізар. Але не было ўпэўненасці, што ён не сапсуецца на 2-і дзень пасля заканчэння тэрміну гарантыі.

Атэлье пракату засталіся непакінутымі па сённяшні дзень: у часовае карыстанне можна ўзяць многае, акрамя, хіба што прадуктаў харчавання і сродкаў асабістай гігіены. Праўда, цяпер прычынай для звароту да паслуг пракату з'яўляецца ці адсутнасць у рэзерве буйной сумы грошай, ці асаблівы стан душы (некаторыя людзі не схільны да аседлага ладу жыцця і стараюцца не абзаводзіцца буйнагабарытнай маёмасцю). Але ніяк не адсутнасць тавараў у дзяржаўным і прыватным гандлі — з гэтым, дзякуй Богу, усё ў парадку.

А можа, браць рэчы на пракат усё яшчэ выгадна? Паспрабуем у гэтым разабрацца, але спачатку — аб агульных правілах работы службы пракату.

Для таго, каб узяць рэч на пракат, трэба мець пры сабе, акрамя грошай, пашпарт з прапіскай у дадзенай мясцовасці ці пасведчанне асобы (для ваеннаслужачых). Пасля афармлення абавязацельства — квітання з подпісамі наймальніка (г. зн., нашай з вамі) і прыемшчыка не спяшаючыся грузіць жаданы прадмет на аўтатранспарт (апошні

ёсць у атэлье, але перавозку аплачвае наймальнік). Прыёмшчык абавязаны правесці справу на аграгата, каб дома вас не чакала расчараванне і паўторны візіт у атэлье не трывожыў душу. Такая ж праведка справу на аграгата ажыццяўляецца пры вяртанні рэчы, але цяпер прыемшчык аб ёй наўрад ці забудзецца. Атэлье абавязана ліквідаваць няспраўнасць ці замяніць апарат, які сапсаваўся, за свой кошт, акрамя выпадкаў узнікнення няспраўнасці па віне наймальніка (цікава, якім чынам і наколькі правільна ўстанаўліваецца першапрычына паломкі?).

Наймальнік павінен: не пашкодзіць, не згубіць, вярнуць прадмет у камплекце, у патрэбны час, у патрэбнае месца, з захаванай пломбай. Як бачыце, усё вельмі проста.

Часцей за ўсё бяруць на пракат дарагія прадметы бытавой тэхнікі, якімі карыстаюцца штодзённа: тэлевізар, халадзільнік, радзей — пральную машыну. У салоне пракату «Калі ласка» мы пацкаваліся расцэнкамі на аказваемыя паслугі. Аплата вельмі спрошчаная: ёсць фіксаваная цана за адны суткі карыстання, якую памнажаюць на замоўленую наймальнікам колькасць дзён пракату. Ніякіх скідак пра прыцяглым тэрміне пракату не існуе.

Такім чынам, на пракат можна ўзяць халадзільнік марак «Мінск», «Саратаў», «Снайг»: ад 2000 да 45.000 рублёў за суткі. Раз-

бежка ў цане абумоўлена аб'ёмам, навізнай мадэлі, а значыць, коштам халадзільніка. У наўнянасці меліся толькі пральныя машыны «Малютка», адны суткі пракату якіх каштуюць 1500 рублёў. Каларыстычны тэлевізары «Гарызонт», «Віцязь», радзей — «Электрон» даюцца ў часовае карыстанне па цане 2200—5000 рублёў за суткі (зноў жа, у залежнасці ад кошту апарата). Аднадзённы пракат чорна-белых тэлевізараў абыдзецца ў 900—2800 рублёў.

Сам па сабе кошт пракату таго ці іншага прадмета не ўяўляе асабліва цікавага, тым больш, што пра цэны можна даведацца, набраўшы нумар тэлефона любога атэлье. Куды важней ведаць умовы пракату і быць дасведчаным у сэнсе яго мета-згоднасці.

Параўноўваючы кошт пракату і кошт пакупкі прадмета можна толькі для аналагічных мадэляў, што цяжка, таму што атэлье не могуць абнавіць увесць свой асартымент. І тым не менш, калі ўзяць максімальны кошт пракату, напрыклад, каларыстага тэлевізара — 5000 рублёў — і памножыць яго на 365, то атрымаем 1.825.000 рублёў за год. Такім чынам, за 2 гады карыстання тэлевізарам з атэлье пракату вы выплачваеце кошт новага тэлевізара «Гарызонт» у дзяржаўным гандлі (не кажучы ўжо пра прыватны).

Вольга СТАЎРОЎСКАЯ.

## СІНДРОМ ВЯРТАННЯ?

У апошні час невялікі гарадок Паставы на Віцебшчыне перапаўняюць чуткі пра вельмі хуткае вяртанне. Аб чым жа ідуць размовы?

У свой час Паставы былі адным з буйнейшых і, відаць, самых засакрэчаных ваенных гарнізонаў мілітарызаваанай тады Беларусі. Тут размяшчаліся ракетная дывізія войскаў стражніцкага прызначэння, верталётная часць пры ёй, два авіяцыйныя палкі знішчальна-штурмавой авіяцыі, часці проціпаветранай абароны... Пералік можна прадоўжыць.

Што азначала гэта для жыхароў гарадка? Не толькі пастаянны роў рухавікоў магутных самалётаў над галавою, не толькі нябачную, але страшную небяспеку таго, што побач знаходзіцца ядзерная зброя, не толькі ўвогуле празмерную прысутнасць вайскоўцаў. Сотні маладых людзей ішлі служыць у вайсковыя часці прапаршчыкамі і сяржантамі, сотням цывільных знаходзілася праца, крамы гарнізона на ваенгандлю былі нашмат багацейшыя, чым у спажывааперацыі. Былі свае выгады і ў мясцовага кіраўніцтва.

Але прыйшла перабудова з ўсімі яе наступствамі. Першай адправілася ў Расію ракетная дывізія, потым адзін з авіяпалкоў, які быў прызначаны расійскай (дарэчы, некаторыя яго лётчыкі ваююць цяпер у небе Чачні). Неўзабаве і другі авіяпалк, прызначаны беларускім, быў расфарміраваны. Такім чынам, засталіся ад буйнога ваеннага гарнізона, дзе па ўсіх «чырвоных» святках праходзіў ваенны (і немалы) парад, як кажуць, рожкі ды ножкі. Некалкі зусім нязначных падраздзяленняў ды шпіталь, што падпарадкавалі пагранічнікам.

І вось пайшлі ўпартыя чуткі, што расійскія войскі будуць вяртацца. Падставы для гэтага з'явіліся ў людзей найперш з паведамленняў аб палітычных падзеях, прынамсі беларуска-расійскіх зносінах. Адназначна можна сказаць, што ў большасці людзей гэтыя чуткі выклікаюць пачуццё задавальнення. Падзеі знікнення гарнізона зрабілі сотні людзей беспрацоўнымі, разлучылі сотні сем'яў. Яшчэ і сёння многія і многія афіцэры прыязджаюць з Расіі сюды, каб правесці сям'ю.

Не будзем абмяркоўваць ні асаблівасцей людской псіхалогіі, ні тым больш аспектаў ваенна-палітычных.

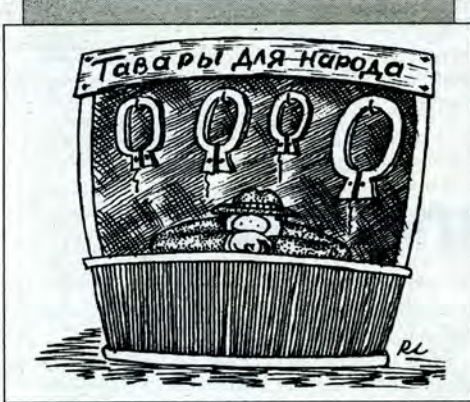
А ці ёсць куды вяртацца? База ракетнай дывізіі была літаральна расшукманая яшчэ ў працэсе гэтага слыннага вываду. Пабудовы стаялі без акон, адбівалася плітка, зрываўся шпалеры. Былі і больш «прамысловыя» падыходы: кранамі выдзіраліся пліты з бетонных дарог. Ну а пра шахты для ракет і гаварыць няма чаго — тут аўтагенам распілоўваліся ўваходы і медзь (на продаж літоўцам) выдзіралася да самых глыбін. Недалёка для гэтага прыганяліся нават магутныя помпы, бо ў шахтах была вада.

Сёння ў гарадках дывізіі камерцыйныя і некамерцыйныя прадпрыемствы нешта спрабуюць рабіць. Але і ў тых, і ў другіх не хапае грошай. Горкі вопыт вываду ракетнай дывізіі ўлічылі пры вывадзе авіяпалкоў. На аэрадроме, адным з лепшых на Беларусі, пакінута камендатура, якая ў асноўным займаецца тым, што ахоўвае частку аб'ектаў. Астатнія перадаюцца гораду. Ды трэба ўлічыць і тую акалічнасць, што суседні, літоўскі бок супакоіўся ў сваіх міждзяржаўных захадах толькі тады, калі аэрадром пакінуў апошні самалёт. Занадта блізка да іхняй мяжы.

Але ўспамінаецца, што і вывад войскаў спачатку быў толькі чуткамі.

Алесь КАСЦЕНЬ.

## Леаніл РАЗЛАДАЎ малюе на тэму дня



## ВЫПІЎ, ПАТАНЦАВАЎ, ПАБІЎСЯ...

Добрымі намерамі выбрукаваны шлях у пекла. Справядлівасць гэтага назірання яшчэ раз могуць пацвердзіць у Магілёве, дзе гарвыканком, каб наладзіць адпачынак мясцовай моладзі, вырашыў па выхадных і святочных днях арганізаваць на адной з галоўных плошчаў горада дыскатэкі.

Аднак з-за непераадольнай любові магілёўскіх тынэйджэраў да моцных напояў эксперымент, відавочна, не атрымаўся. Дастаткова сказаць, што лік затрыманых міліцыяй нецвярозых танцораў з незайздорнай стабільнасцю ішоў на дзесяткі. А неўзабаве справа дайшла да масавых боек. Таму вынік быў лагічным — распараджэннем мэр'я правядзене дыскатэк на свежым паветры спынена.

Сяргей ГРЫБ.

## ВЭКСАЛЬ ВЫРАШАЕ ПРАБЛЕМУ НЕПЛАЦАЖОЎ

**ПА**ВОДЛЕ ДАНЫХ Мінгарвыканкома, амаль усе прадпрыемствы горада зведваюць цяпер значны фінансавы голад. Асабліва вострым ён робіцца, калі прадпрыемства трапіць у пастку неплацяжоў. Намеснік старшыні Мінгарвыканкома Мікалай Пацкевіч назваў вельмі трывожныя лічбы. Толькі за электраэнергію па г. Мінску неплацяжы склалі 1 трлн. 100 млрд. рублёў, за газ яны роўныя 100 млрд. руб. Нядоімка па падатках складае больш як 500 млрд. руб., у тым ліку каля 100 млрд. руб. — у мясцовы бюджэт.

У гэтым выпадку, на думку гарадскіх уладаў, значную дапамогу можа аказаць сістэма вэксальных разлікаў як спосаб развязкі неплацяжоў. Працягласць жыцця вэксалю не больш як 90 дзён. А калі ўлічыць, што першы вэксаль пачаў працаваць у Мінску 6 лютага — значыць можна падводзіць вынікі работы за 3 месяцы. На сённяшні дзень у вэксальным абарачэнні прынялі ўдзел 188 прадпрыемстваў горада. У якасці эмітэнтаў выступілі 16 прадпрыемстваў. Яны выпусцілі вэксалі на агульную суму 19 млрд. 740 млн. руб. У выніку свайго руху вэксалю удалося «развязаць» неплацяжы на суму 154 млрд. руб.

Асаблівасць гэтай вэксальнай сістэмы — у яе поўнай кіруемасці, дзе не дапускаецца свабоднага хаджэння вэксалю ў эканамічнай

прасторы. Прадугледжваецца зрабіць яго абсалютна ліквідным. Кіруе вэксалем страхавая кампанія, якая папярэдне разлічвае шлях яго праходжання. Калі вэксаль робіць адзін абарот, ён абыходзіцца прадпрыемствам, якое яго выпусціла, у 35,5 працэнта гадавых. Але пры павелічэнні абаротаў працэнтная стаўка змяняецца. Прадпрыемства Мінскбуд выпусціла вэксаль на суму 1 млрд. рублёў, а змагло пагасіць 4 млрд. 100 млн. рублёў неплацяжоў. Такім чынам, для іх працэнтная стаўка склала 2,5 працэнта гадавых. Вэксаль-рэкардсмен праходзіць за час свайго жыцця больш як 20 індасаментаў. Вэксальнае абарачэнне цяпер знаходзіцца на стадыі свайго станавлення.

Аднак ужо сёння сталічныя ўлады плану юць да канца года развязаць гэтым спосабам неплацяжоў не менш чым на адзін трыльён рублёў. Цяпер, дзякуючы ўкараненню вэксальных разлікаў, мэр'я Мінска змагла прафінансаваць такія галіны, як ахова здароўя — на суму 5,6 млрд. руб., у праўленне транспарту — 7,9 млрд. руб., будаўніцтва метрапалітана — 3,1 млрд. руб., народная адукацыя — 2,4 млрд. руб. За спажываемую электраэнергію плацяжы склалі 14,2 млрд. руб.

Цяпер яшчэ дзве вобласці — Брэсцкая і Гомельская — вырашылі ўвайсці ў сістэму вэксальнага абарачэння, што дасць магчымасць стварыць больш шырокую сетку ўзаемазвязкаў.

Сяргей КУРКАЧ.

## КРЫМІНАЛ

## НА МАШЫНЕ — ЗА ВЕПРАМ

**П**РАЦЯГВАЕЦА браканьерства, забруджванне навакольнага асяроддзя. У той жа час праваахоўныя органы дапускаюць збоі ў барацьбе з парушэннем адпаведнага заканадаўства. Аб гэтым сведчаць вынікі праверак, праведзеных Мінскай прыродаахоўнай пракуратурай. Многія адміністрацыйныя матэрыялы і крымінальныя справы, па якіх вінаватых прыцягваюцца да адказу за незаконнае паляванне або незаконны занятак рыбным промыслам, праводзяцца, мякка кажучы, на недастаткова прафесійнальным узроўні. Напрыклад, работнікамі Шацкай паліцэйскай гаспадаркі ва ўрочышчы «Вараніцкае балота» былі затрыманы жыхары г. Старыя Дарогі Г. Хмелёў, В. Лычоў, Н. Мядзведзь, А. Сушэня, А. Сасноўскі. Пры сабе затрыманы мелі 4 ружы, у кузаве аўтамабіля знаходзілася туша забітага дзіка. У Пухавіцкім РАУС затрыманыя растлумачылі, што ва ўрочышчы выехалі паганяць кабаню, якія наносілі шкоду пасадкам бульбы на палях саўгаса «Слуцкі». Для большага поспеху справы ўздзілі на аўтамабілі «УАЗ-452» з яшчэ дзюмою спецыяльна прыстасаванымі фарамі, падключанымі да аўтамабільнага акумулятара. Праследуючы жывёлу, зразу-

мела ж, стралялі, і даволі вынікова.

Правёўшы далейшую праверку па матэрыялу, работнік Слуцкага ГРАУС у званні капітана вынес пастанову аб адмове ва ўзбуджэнні крымінальнай справы, склаўшы толькі адміністрацыйныя пратаколы.

Сваё рашэнне матываваў тым, што, аказваецца, парушальнікі адстрэльвалі дзікіх кабанюў «не для асабістых патрэб, а з мэтай знішчэння жывёл, якія наносзяць шкоду пасевам». Вядома, звычайна адгаворкі з мэтай прыхавання самае звычайнае браканьерства. Пракуратурай адменена гэта пастанова і ўзбуджана крымінальная справа па прыметах злачынства, прадугледжанага ч. 2 арт. 163 КК Рэспублікі Беларусь (незаконнае паляванне), дзе санкцыя прадугледжвае пазбавленне волі тэрмінам да 3 гадоў.

Або ўзяць другі прыклад Уздзенскага РАУС была ўзбуджана крымінальная справа па факту незаконнага адстрэлу двух аленяў і дзікага кабана ў Літоўскім лясніцтве. Узбуджана крымінальная справа. Аднак дапытаны былі толькі два егеры, якія выяжджалі на месца здарэння. З іх тлумачэнняў вынікае, што следы злачынстваў прынялі да вёскі Зяньковічы. Незразумела, чаму не апытаны ні адзін з жыхароў вёскі, дзе практычна ўсе

ведваюць, хто любіць «папаляваць».

Як сведчаць матэрыялы пракурорскіх праверак, крымінальныя справы гэтай катэгорыі ў многіх выпадках не раскрываюцца з-за істотных упущэнняў у правядзенні аператыўна-следчых дзеянняў з боку міліцыі, недапрацовак егерскіх службаў.

Егерам Івянецкага лясніцтва В. Бубенам у Валожынскім лясгасе быў устаноўлены факт незаконнага адстрэлу дзікага кабана. Там жа знаходзіліся пяцёра паляўнічых, якія адмовіліся прад'явіць дакументы.

Адышоўшы ад паляўнічых, егер у кіламетры ад іх выявіў дзве аўтамашыны маркі «Масквіч» і «УАЗ». У ходзе следства ўстаноўлены ўладальнікі гэтых аўтамашын, якімі аказаліся работнікі праваахоўных органаў. Аднак па незразумелых прычынах гэтыя ўладальнікі Бубену для апазнання прад'яўлены не былі. А раптам пазнаў бы...

Браканьерства сёння набыло такі размах, што яно становіцца сацыяльна небяспечнай з'явай. А тым больш, калі ў гэтай справе ўдзельнічаюць самі «законнікі», тыя, хто па абавязку службы павінен ахаваць усенароднае дабро.

Аляксандр ТАРАНАЎ, старшы памочнік Генеральнага пракурора, старшы саветнік юстыцыі.



## Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

**АБ СТАРШЫНІ ЧАСОВАЙ КАМІСІІ  
ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ  
БЕЛАРУСЬ ПА ФАКТУ ЗАТРЫМАННЯ  
ПРАВАХОЎНЫМІ ОРГАНАМІ ДЭПУТАТА  
ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ  
БЕЛАРУСЬ ЗНАЎЦА П. К.**

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь паста-  
наўляе:

1. Выбраць старшынёй часовай камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па факту затрымання 26-27 красавіка 1996 года правахоўнымі органамі дэпутата Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Знаўца П. К. Грыба Мечаслава Іванавіча — дэпутата Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь ад Дзяржаўскай выбарчай акругі № 129 Гродзенскай вобласці.

2. Пракуратуры Рэспублікі Беларусь, Міністэрству ўнутраных спраў Рэспублікі Беларусь, Камітэту дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь, іншым дзяржаўным органам і службовым асобам аказваць садзейнічанне ў дзейнасці камісіі.

3. Справаздачу аб дзейнасці камісіі прадставіць Вярхоўнаму Савету Рэспублікі Беларусь да 1 ліпеня 1996 года.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С. ШАРЭЦКІ**  
29 мая 1996 г., г. Мінск.  
№ 329-XIII

## ДЗЯРЖАВА ЁЗМАЦНЯЕ КАНТРОЛЬ ЗА АБАРАЧЭННЕМ КАШТОЎНЫХ ПАПЕР

Рэгістрацыя здзелак з дзяржаўнымі каштоўнымі паперамі і каштоўнымі паперамі Нацыянальнага банка на другасным рынку павінна праводзіцца ў адным месцы — да такой высновы прыйшлі Міністэрства фінансаў і Нацыянальны банк. Гэтым месцам абраны дэпазітарый Міжбанкаўскай валютнай біржы, гаворыцца ў тэлеграме, якая пайшла на банкаўскую сістэму за подпісамі намесніка міністра фінансаў А. Талава і першага намесніка старшыні праўлення Нацбанка М. Корбута.

Цяпер уладальнікі вышэйпамяненых папер абавязаны рэгістраваць свае здзелкі незалежна ад месца іх правядзення ў дэпазітарый МВБ. Калі ж здзелкі адбыліся на фондавых біржах, апошнія іх рэгіструюць на МВБ. Рэгістрацыя павінна праводзіцца на працягу не пазней аднаго працоўнага дня, што ідзе за днём заключэння здзелкі.

Такі парадак рэгістрацыі здзелак павінен узмацніць кантроль за абарачэннем каштоўных папер на другасным рынку. Такую мэту і ставяць перад сабой Нацбанк і Мінфін. Ну і, разумею, на выбар месца рэгістрацыі паўплывала змена статусу МВБ, якая стала дзяржаўнай установай і была пераведзена ў распараджэнне Нацыянальнага банка.

**Віктар КУМ.**

## АРМІЯ ВЫХОДЗІЦЬ З ЖЫЛЛЁВАГА ТУПІКА. АЛЕ ДАВОЛІ ПАВОЛЬНА...

У беларускай арміі па-ранейшаму вострая жыллёвая праблема. На 1 студзеня бягучага года 9472 афіцэры і прапаршчыкі не мелі жылля (амаль кожны чацвёрты).

Асноўнай крыніцай фінансавання жыллёвага будаўніцтва для арміі быў і застаецца бюджэт. У мінулым годзе на гэтыя мэты ваеннаму ведамству планаваліся асигнаванні ў памеры 216,86 млрд. рублёў. За кошт гэтых сродкаў, дадатковых крыніц фінансавання (ад рэалізацыі тэхнікі і ўзбраення), дапамогі ўрада ФРГ намячалася ўвесці 1811 кватэр. Аднак рэальнасць такая, што з бюджэту паступіла толькі 54 працэнты ад заплаванай сумы, гэта значыць 117,425 млрд. рублёў. Ва ўмовах інфляцыі гэта дало магчымасць пабудаваць і здаць 17 жылых дамоў на 1192 кватэры, у тым ліку 37 кватэр — па долевам удзе-лу з выканкамі мясцовых Саветаў, адзін жылы дом на 71 кватэру — за кошт сродкаў ЖСК, 411 кватэр — сіламі іншафірмаў на сродкі Германіі.

Вялікі надзеі ўскладаліся на кароткатэрміновую жыллёвую праграму, прынятую кіраўніцтвам ваеннага ведамства. Яна мела на ўвазе будаўніцтва не толькі за кошт бюджэту, але і актыўнае развіццё ЖСК, удзел пачынаючых інвестараў у долевым будаўніцтве па дагаворных цэнах, прыцягненне грашовых сродкаў ваеннаслужачых. І хоць 3-за неда-статковага бюджэтнага фінансавання поўнас-

цю рэалізаваць праграму не ўдалося, яна да-ла магчымасць многім бескватэрным прапар-шчыкам сваё становішча. У параўнанні з 1993 годам колькасць людзей на атрыманне жыл-ля зменшылася больш чым на 1800.

На жаль, няма падстаў для аптымістыч-ных прагнозаў і ў гэтым годзе. Запланавана ўвесці 23 дамы на 1859 кватэр, у тым ліку 1 дом ЖСК на 144 кватэры, 85 кватэр па долевам удзе-лу з выканкамі мясцо-вых Саветаў. Аднак ужо сёння рэальнасць выканання гэтых планаў выклікае сур'ёзныя сумненні. З 317 млрд. рублёў, якія запатра-бавала ваеннае ведамства на будаўніцтва жылля, выдзелена толькі 130 млрд. рублёў. А рэчаіснасць, на жаль, такая, што за пяць месяцаў бягучага года з бюджэту паступіла ўсяго толькі 17 млрд. рублёў. Вядома, гэта адбылася на тэмпах будаўніцтва, у выніку на-ват амаль гатовыя да ўводу аб'екты могуць быць «замарожаны» да лепшых часоў. А ва-енным, многія з якіх па 5—10 гадоў не ма-юць свайго кутка, прыйдзеца набрацца цярдзення.

**Генадзь ХУДЗІНСКІ,**  
прэс-служба Міністэрства абароны.

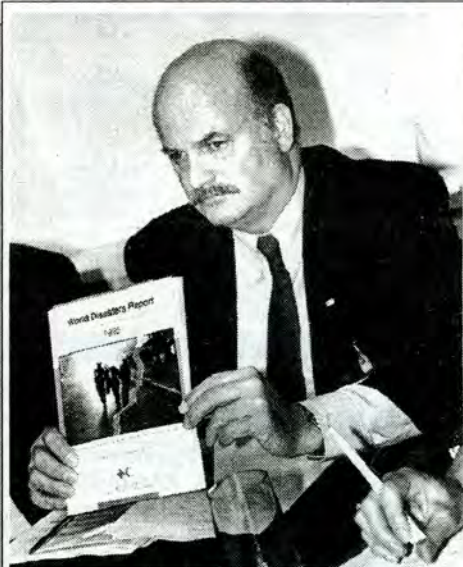
## ДАКЛАД, ЯКІ ПРЭЗЕНТАВАЛІ АДНАЧАСОВА АМАЛЬ ВА ЎСІХ КРАІНАХ СВЕТУ

29 мая амаль ва ўсіх краінах зямнога шара адбылася прэзентацыя Сусветнага даклада па бедствах у свеце 1996 года, які выдадзены Міжнароднай федэрацыяй таварыстваў Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца.

Старшыня прадстаўніцтва Міжнароднай федэрацыі таварыстваў Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца на Беларусі, Украіне і Расіі Бен Хофман адзначыў, што гэты даклад з'яўляецца найважнейшым гадавым аглядам бедстваў ва ўсім свеце, а таксама даведнікам для гуманітарных арганізацый, прадстаўнікоў улады краін.

Даклад па бедствах у свеце 1996 года прагназуе, што колькасць людзей, якія пакінулі свае родныя мясціны (а іх ужо мільёны), падвоіцца на працягу будучага дзесяцігоддзя.

Міжнародная федэрацыя, што мае нацыянальныя таварыствы ў 169 краінах све-ту, дзе працуе персанал у колькасці 274 тысячы чалавек, а таксама 128 мільёнаў валанцёраў (добраахвотнікаў, якія грошай за сваю працу не атрымліваюць), штогод затрачвае 120 мільярдаў долараў на ака-занне гуманітарнай дапамогі звыш 200 мільёнам пацярпеўшых ва ўсім свеце. Та-варыства Беларускага Чырвонага Крыжа, якое стала паўнапраўным членам федэ-рацыі ў лістападзе мінулага года, сумес-на з Мінскім прадстаўніцтвам Міжнарод-най федэрацыі рэалізуе шэраг праграм. Адна з іх — Чарнобыльская, якая праводзіцца адначасова і на Украіне, і ў Расіі. У межах праграмы штогод атрымліваюць да-памогу каля 60 тысяч жыхароў трох краін, выдзяляецца звыш 1 мільёна долараў ЗША. Закончылася праграма вакцынацыі супраць дыфтэрыі, рэалізуецца праграма



патранажных сясцёр (аказанне дапамогі адзінокім нямоглым людзям), праграма навучання аказанню першай дапамогі.

**Жанна КАТЛЯРОВА.**

**На здымках:** Старшыня прадстаўніцтва Міжнароднай федэрацыі Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца ў Беларусі, Украіне і Расіі Бен ХОФМАН прадстаўляе Сусветны даклад.

**Фота Яўгена ПЯСЕЦКАГА.**

## НЕСТАНДАРТНЫЯ ЗАБОЙСТВЫ

Канец вясны адзначаны ў Магілёўскай вобласці серыяй забойстваў, якія можна аднесці да ліку беспрэцэдэнтных.

У Крычаве васьмікласнік засек бацьку. Адбылося гэта ў час спрэчкі, калі бацька спрабаваў «выхоўваць» сына. І той, і другі знаходзіліся ў нецвярозым стане. Юнак, аднак, аказаўся спрытнейшым, схпіў сякера, а затым і нож. Труп схаваў у хляве, асядаў татаву машыну і ўсю ноч катаўся. Раніцай заявіў родзічам і міліцыі, што, маўляў, знайшоў забітага бацьку.

Між іншым, маладога забойцу раней ужо судзілі за крадзяжы. Маці зараз знаходзіцца ў турме. Таксама была скапаная на чу-жое.

**Васіль ЛЕЎЧАНКА.**

## ЛЮБОЎНЫ ЗАПАЛ САГНАЛА... РЫДЛЁЎКАЙ

Разгарачаная спіртнымі напоямі кампанія маладых людзей адной з вёсак Касцюковіцкага раёна далейшае сваё баўленне часу без жанчын ужо не ўяўляла.

З гэтай мэтай яна і накіравалася да хаты маладой аднасельчанкі, якая жыла адна. Аднак апошняя ў 2 гадзіны ночы пуская ў хату «донжунаў» адмовілася. Але хлопцам яе довады падаліся малапераканаўчымі, і кампанія стала ламацца ў дзверы. Паколькі і тут іх чакала расча-раванне — спроба ўвайсці з параднага ўваходу не ўдалася — адзін з юнакоў вырашыў прабра-ца да незгаворлівай дзяўчыны праз акно. Але быў спынены двума ўдарамі рыдлёўкі. З пера-ломам патылічнай косці і чэрапна-мазгавой траў-май пацярпеўшы быў дастаўлены ў бальніцу, дзе праз некалькі гадзін, не апытомнейшы памер.

**Віктар КУПРЭУ,**  
прэс-група УУС Магілёва.

## НАДВОР'Е

Сёння ўдзень па рэспубліцы чакаецца пераменная воблачнасць, месцамі ў Гродзенскай, па паўночнаму захаду Мінскай і Віцебскай абласцей пройдуць кароткачасовыя дажджы, на-вальніцы. Тэмпература паветра ў Магілёве — 23—25, Мінску, Віцебску, Гомелі, Гродне — 24—26, Брэсце — 26—28 градусаў цяпла.

У наступныя двое сутак: 5-га — месцамі кароткачасовыя дажджы; 6-га — без ападкаў. Тэмпература ўначы — 6—11, 5-га на паўднёвым усходзе да 14, удзень — 18—23 градусы цяпла.

## МЕДЫЦЫНСКІ ПРАГНОЗ НАДВОР'Я НА 4 ЧЭРВЕНЯ

Надвор'е вызначыцца полем павышанага атмасфернага ціску. Утрыманне кіслароду ў па-ветры будзе ніжэй за сярэднія шматгадовыя даныя. У такіх умовах метэазаалежныя хворыя з сардэчна-сасудзістай паталогіяй і захворваннямі дыхальнай сістэмы могуць адзначыць па-гаршэнне самаадчування.

У мэтах прафілактыкі рэкамендуецца панізіць фізічную актыўнасць, часцей праветрываць памяшканні, рэгулярна прымаць лекавыя прэпараты, прызначаныя ўрачом.

**Антаніна КАРОЗА,**  
навуковы супрацоўнік БелНДІ кардыялогіі.

## ЭКАНАМІЧНАЯ СІТУАЦЫЯ ВЫКЛІКАЕ КРАЙНЮЮ ЗАКЛАПОЧАНАСЦЬ...

**З**журналістамі сустрэліся народ-ныя дэпутаты — прадстаўнікі фракцыі «Грамадзянскае дзеянне» ў ВС Станіслаў Багданкевіч, Людміла Гразнова і Павел Дадэнка, якія, па іх словах, наладзілі гэту сустрэчу з тым, каб данесці да грамадскасці сваю крайнюю заклапочанасць сітуацыяй у эканоміцы, а таксама апошнімі крокамі з боку ўлады, яе грубым умяшаннем у эканоміку.

Яны ж распаўсюдзілі адпаведную заяву. Выступаючы перад журналістамі, С. Багданкевіч (кіраўнік фракцыі ў ВС і старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі) назваў цяперашнюю эканамічную сітуацыю архікр-зіснай, ён таксама зазначыў, што рэспублі-ка ідзе да поўнага фінансаванага банкруцтва. Найперш непрыемна з'яўляецца тое, што яна па выніках першага квартала мае велізарны дэфіцыт у знешнегандлёвым ба-лансе — каля 500 мільёнаў долараў (гэта сума перакрывае суму дэфіцыту за ўвесь мінулы год)... Па словах С. Багданкевіча, не было раней і такіх празмерных крэдытных уліванняў Нацыянальнага банка ў эканомі-ку, як цяпер 2,5 трыльёна рублёў. Гэта, на яго думку, — патэнцыйная інфляцыя. Раз-кае непрыманне выклікала ў яго і такая ста-раннасць, якую выказалі нашы, па яго сло-

вах, кіраўнікі «чаго жадаеце?» у сувязі з вядомым указаннем забеспечыць прырост вы-творчасці. У выніку прадукцыя пакладзена на склад, і яе там стала ўжо не на 7 трыль-ёнаў рублёў (паводле даных на пачатак го-да), а на 10 трыльёнаў — па-сутнасці, выве-дзеныя з абароту амерыцельны абаротныя сродкі. Па прычыне адміністрацыйнага ва-лютнага курса, разбурэння міжбанкаўскага валютнага рынку і абмежаванняў у дзейнасці валютнай біржы рэспубліка губляе рынкі збыту, рэзка зніжаецца экспарт, ён стано-віцца стратным. («Валютныя рэзервы вычар-паны. Колькасць афіцыйна зарэгістраваных беспрацоўных набліжаецца да 200 тысяч ча-лавек, а скрытнае беспрацоўе з улікам пра-стога прадпрыемстваў прынамсі ў 10 разоў вышэй». «Даходная частка бюджэту права-лена і не пакрывае расходаў» — з заявы фракцыі)...

Пры гэтым, як падкрэсліў С. Багданке-віч, апошнія ўказы Прэзідэнта, якія датыча-ца банкаўскай дзейнасці і мераў па ўпарад-каванні дзейнасці суб'ектаў гаспадарання, з'яўляюцца пагоршчальнымі сітуацыю яшчэ больш.

Робіцца спроба манапалізаваць банкаў-скую сістэму, прычым, па словах С. Багдан-кевіча, у саветніку Прэзідэнта, няўначай, з'явіліся ілюзіі, што, маўляў, калі захапіць банкі, то ў дзяржавы будуць грошы... Але ж

усе грошы ўкладзены ў крэдытаванне эка-номікі, іх у банкаў няма, банкі вымушаны да-ваць крэдыты, купляць каштоўныя паперы з тым, каб выхыць самім, увогуле, на сённяшні дзень банкаўская сфера стратная, ёй не вяр-таюцца выдадзеныя крэдыты... С. Багдан-кевіч рэзка асудзіў саму спробу падзяліць банкі на добрыя і дрэнныя, разам з тым на-гадаў, што ўсе яны пераважную колькасць сродкаў накіравалі менавіта ў дзяржаўны сектар эканомікі. Ён таксама задаў пытан-не: як жа быць з падпісаным пагадненнем з Расіяй, у якім гаворыцца аб уніфікацыі эка-намічна-прававых актаў, аб узгодненасці крокаў і г. д.? У Расіі ж, як вядома, робяцца крокі зусім іншага кшталту...

Закранаючы Указ аб мерах па ўпарадка-ванню дзейнасці суб'ектаў гаспадарання, С. Багданкевіч паставіў яшчэ адно пытанне: ва ўказе гаворыцца аб ліквідацыі суб'ектаў, якія ўжо па выніках фінансаванага года стратныя, але што тады рабіць з 2 тысячамі стратных калгасаў (з 2600, якія маюцца)? Таксама лік-відаваць?.. Вядома ж, значныя ён, гэты ўказ скіраваны супраць поўнага сектара экано-мікі, выдадзены з мэтай «прыжучыць» яго... Дарэчы, ужо згодна з інфармацыяй П. Да-нейкі, само з'яўленне гэтых указаў прывяло да таго, што многія пачалі пераганяць ва-люту за межы рэспублікі, і прыкладная су-

ма «ўцёкшай» валюты ўжо складае дзесьці 300 мільёнаў долараў.

Катастрафічнасць сітуацыі (пры адсут-насці ўсякіх надзей на знешняе фінанса-ванне) вымагае неадкладных мераў. Фрак-цыя «Грамадзянскае дзеянне», падкрэсліў С. Багданкевіч, заклікае Прэзідэнта, усіх у парламенце адкласці ўбок усякія рознага-лосці і тэрмінова заняцца эканамічнай сі-туацыяй, пры гэтым фракцыя гатова прад-ставіць адпаведную, распрацаваную ёй праграму...

І ў заключэнне — словы з заявы фрак-цыі: «Беларусь падыхла да той рысы, калі распад эканомікі і фінансаванае банкруцтва могуць стаць немінучымі. Ёсць толькі два шляхі. Першы — змяненне эканамічнага кур-су і пераход да рыначных рэформаў, лібе-ралізацыя эканомікі, стымуляванне прадпры-мальніцкай і інвестыцый, што стане асновай абнаўлення вытворчасці і стварэння рабо-чых месцаў. Другі шлях — пераход да «эка-намічнага канцлагера», сістэмы неафектыў-най, прымусовай працы і картаннага размер-кавання».

Можна дадаць тут: другое нам ужо добра знаёма, хоць, увогуле, памяць ча-лавечая бывае часам надзвычай карот-кай.

**Іван БАРАНОЎСКІ.**





### «БІЗНЕС-БЕЛАРУСЬ-96» —

гэта

**КАЛЯ 1000 СТАРОНАК  
КАРЫСНАЙ ІНФАРМАЦЫІ**



Прэзентацыя другога выдання тэлефоннага рэспубліканскага даведніка «Бізнес-Беларусь» днямі адбылася ў Міжнародным адукацыйным цэнтры. Свой прадукт прадстаўляла сумеснае беларуска-шведскае прадпрыемства «Белфакта».

Першы падобны даведнік СП выдала ў мінулым годзе. І ён хутка разышоўся. Асаблівым поспехам даведнік карыстаўся сярод бізнесменаў, менеджэраў прадпрыемстваў розных формаў уласнасці, камерцыйных структур, пачынаючых прадпрыемстваў. Набывалі яго не толькі дзелавыя, а, скажам так, звычайныя людзі.

Усіх іх зацікавіла велізарная колькасць разнастайнай дзелавой, і ўвогуле карыснай інфармацыі ў гэтай тоўстай (амаль у тысячу старонак) кнізе. Нягледзячы на яе ўнушальны аб'ём, знайсці патрэбную даведку даволі проста дзякуючы прадуманай структуры даведніка.

Рабіўся даведнік па ноу-хау, прадстаўленаму шведскім бокам. Дарэчы, і надрукаваны ён у Швецыі.

«Белфакта» мае намер працаваць і пашыраць выданне даведчанай літаратуры. На чарзе — выпуск даведніка па Мінску і Мінскай вобласці. Восенню пачнецца вялікая работа па збору інфармацыі і рэкламы ў «Бізнес-навігатар-97», які будзе ўтрымліваць важныя даныя аб Беларусі, Расіі, Украіне, Эстоніі, Латвіі, Літве і Фінляндыі.

**Леанід ТУГАРЫН.**

### МЕДЫЦЫНА ХХІ СТАГОДДЗЯ,

або Што такое PİOKAL?

PİOKAL (ПІОКАЛ) — гэта новая простая і надзейная тэхналогія лекавай дапамогі пры цяжкіх хранічных захворваннях, калі неабходна комплексна адрэгуляваць стан арганізма. Гэта лячэнне і дыягностыка арганізма ў адным кавалачку матэрыялу, прыкладзенага да ступні. Цэнтральным звяном новай тэхналогіі з'яўляюцца біяэнергетычныя ўкладышы для ног PİOKAL, якія зроблены з мяккага эластычнага матэрыялу спецыяльнай формы, якія і валодаюць экранізуючай уласцівасцю для рэцэптарна ступняў, закладаюцца ў абуток (або ў іх спяць). Тэхналогія ўключае строгае выкананне правілаў карыстання ўкладышамі, разуменне зваротных працэсаў у арганізме, веды ўрача, які ўмее комплексна бачыць праблемы хворага.

З самым папулярным экранам мы суткаемся кожны дзень — гэта лютэра, якое некалі было драгой прывілеяй каралёў, паненак, панюў. Знайшоўся ў свеце чалавек, які вынайшаў «лютэра» для рэцэптарна ступняў. Праз 1—10 хвілін у ступнях адчуваецца прыемнае цяпло — эфект экранізуючага ўздзеяння. З гэтай хвіліны пачынаецца дыягностыка і рэабілітацыя. Па карце зон ступні можна вызначыць хворы орган. У каго што баліць, той тое і адлюстроўвае, тое і лечыць. У аднаго — праблемы з сэрцам, у другога — са страўнікам, сном, суставамі, болю, у тым ліку болі душы — у кожнага лячэнне ідзе індывідуальна, незалежна ад узросту. Убачыўшы сябе як у лютэра, арганізм прапіша сабе лячэнне значна больш мудрае, чым усе нашы суб'ектыўныя метады і падыходы да яго. Нагам цёпла, адтае душа, супакойваецца нервовая сістэма, вяртаюцца сілы, а ў многіх — страчанае здароўе і надзея. Адбываецца комплексная самарэгуляцыя ўсіх сістэм арганізма. Лепш за ўсё пачынаць насіць ўкладышы PİOKAL летам, у час санаторна-курортнага лячэння, і рэгуляваць энергетыку арганізма, аслабленую і незбалансаваную практычна ў кожнага. Любая хвароба — гэта заўсёды незбалансаваная энергетыка арганізма, правесці карэкцыю якой няма чым. Укладышы дапамагаюць гэта зрабіць не пачынаючы сіламі, а сіламі самога арганізма.

Добрых водгукаў вельмі многа. Захворванні, з якімі звяртаюцца пацыенты для лячэння ўкладышамі PİOKAL, ахопліваюць шырокі спектр праблем у арганізме: 8 працэнтаў — хваробы органаў дыхання, 6

працэнтаў — стрававання, 6 працэнтаў — нырак, 35 працэнтаў — сардэчна-сасудзістыя, 1 працэнт — печані, 1 працэнт — хваробы крыві, 5 працэнтаў — рэўматычныя захворванні, 18 працэнтаў — сустаўныя, 5 працэнтаў — хваробы залоз унутранай сакрэцыі, 5 працэнтаў — вегета-сасудзістыя, 1 працэнт — пост-травматычныя, 2 працэнтаў — пухлінныя, 1 працэнт — рознае. Раім звярнуць увагу хворых дзяцей з захворваннямі мочапалавой сістэмы, шчытападобнай залозы, закіанямі, запаволеным развіццём, начным энурэзам, нестабільнай нервовай сістэмай, эпілепсіяй.

Тэхналогія PİOKAL простая, можа доўга, гадамі прымяняцца хворым дома і ў стацыянары, служыць у многіх выпадках самастойным спосабам лячэння, у іншых — цудоўным фонам пры комплексным лячэнні, сумяшчальна з прыёмам лекаў, неабходнасць у якіх рэзка змяняецца. Высокая эфектыўнасць пры штодзённым нашэнні ўкладышаў адзначаецца на працягу 3-4 месяцаў. Затым, пры хранічных захворваннях, лячэнне працягваюць новымі ўкладышамі, старыя перакладаюць у абуток і даношваюць, таму што яны фізічна зношваюцца. Праціпаказаннем з'яўляецца толькі наяўнасць камяню ў арганізме звыш 7-8 мм. Камяні меншага памеру выводзяцца з арганізма без праблем і пры нашэнні ўкладышаў не ўтвараюцца.

Тэхналогія PİOKAL і яе аснова — ўкладышы PİOKAL — не маюць аналага ў свеце. Іх вынайшаў адзіны чалавек у свеце, які выраптаваў свае ногі ад ампутацыі і дапамог пазбавіцца ад хвароб мільёнам людзей — Казімеж Піатровіч. У чэрвені выходзіць кніга К. Піатровіча «Лячэнне аднаўленнем інфармацыі», у якой будзе прыведзены сэтні прыкладаў лячэння людзей з дапамогай тэхналогіі PİOKAL. Яе можна будзе набыць у цэнтры.

Прадстаўніком PİOKAL у Беларусі з'яўляецца аздараўленчы навукова-практычны цэнтр «АГНІЯ» (Мінск-12, Сурганава, 2, пакой 3а, тэл. 232-44-02; 265-09-06), дзе хворыя кансультуюцца ўрачамі, якія валодаюць тэхналогіяй PİOKAL, інвалідам і дзецям робіцца сідка 30 працэнтаў. Іншагароднім магчыма перасылка, для чаго на цэнтр «АГНІЯ» неабходна на прыслаць пісьмо з указаннем захворванняў. Мы вышлем умовы перасылкі. Зваротны канверт абавязковы. Укладышы PİOKAL можна набыць у магазінах «Оптыка» Мінска.

### ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- пергамент (производство ФРГ)
  - фляги алюминиевые 38-литровые.
- адрес: г. Молодечно, ул. Городокская, 97. (маслосырбаза). Тел. (8-273) 7-17-54. Тел/факс 7-31-11.

### ПРАДАЕЦЦА

рухавік 1-й камплектнасці да л/а «Масквіч-412».

Тэл. у г. Баранавічы: 2-16-92. (Званіць пасля 20 гадзін).

### ПАСТАЯННА КУПЛЯЕМ на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь

**СУХОЕ АБЯСТЛУШЧАННЕ МАЛАКО, КАЗЕІН.**

Звяртацца: г. Вільнюс, 0122-72-19-98, 72-11-05.

### Продаю ШВЕДСКУЮ БЕНЗАПІЛУ

тэл. (017) 227-77-84.

## МАЭСТРА ПЕРАГАВОРАЎ, АБО ЯК АВАЛОДАЦЬ МАЙСТЭРСТВАМ ДЫРЫЖЫРАВАННЯ ХОРАМ АПАНЕНТАЎ

Большасць з нас напэўна лічыць, што ўменне весці перагаворы неабходна выключна дзяржаўным дзеячам, дыпламатам і іншым чыноўнікам высокага рангу. Не называць жа, на самай справе, перагаворамі кухонную «разборку» з жонкай...

«А чаму б і не?» — прычыцы аўтарытэты спецыяліст у гэтай галіне, дырэктар амерыканскага інстытута перагавораў Джэрард Нірэнберг у сваёй кнізе «Маэстра перагавораў». На яго думку, да перагавораў «жанру» можна смела аднесці любое высьвятленне адносінаў паміж людзьмі, пакуль справа не дайшла да рукапрыкладства або, яшчэ горш, узброенага канфлікту. Больш таго, аўтар кнігі ўпэўнены, што яго тэорыя дасяг-

нення кампрамісу здольна пазбавіць свет ад войнаў, не гаворачы ўжо пра рознагалосці мясцовага маштабу.

З апошніх Джэрард Нірэнберг асабліва выдзяляе канфлікты на глебе дзелавых узаемаадносін, наладжванню якіх і прысвечана гэта кніга.

«У выніку паспяховых перагавораў выйграюць усе», — сцвярджае аўтар. І самым падрабязным чынам апісвае шлях да дасягнення гэтай мэты. Мы дэдаваем, як рытывацца да сустрэчы з апанентам, як правільна фармаваць пытанні і адказваць на іх, як «расшыфроўваць» мову мімікі і жэстаў...

У раздзеле «Майстэрства задаваць пытанні» прыводзіцца выпадак, калі няправільна растлумачанае пы-

танне каштавала чалавеку жыцця. Гэты армейскі капітан быў казначэем афіцэрскага клуба і час ад часу запускаў руку ў агульную касу. Аднойчы ў гарнізоннай лаўцы да яго падыйшлі два паліцэйскія. Адзін з іх паклаў руку на плячо афіцэра: «Капітан, вы не маглі б прайсці з намі?» — «Прашу прабачэння, — сказаў той, — я зараз... Ён выйшаў у мужчынскі туалет і застрэліўся.

Паліцэйскія былі ўзрушаны: яны ўсяго хацелі сказаць, што капітан прыпаркаваў свой «джып» не ў тым месцы.

«Гэты чалавек і сёння быў бы жывы, — рэзюмуе аўтар, — калі б не прадугада ўспрыняў звернутае да яго пытанне».

Такія памылкі, вядома, не заўсё-

ды прыводзяць да трагічнага зыходу, але могуць дорага каштаваць не толькі ў пераносным сэнсе. У дзелавых перагаворах, як правіла, адстойваюцца чыстыя матэрыяльныя інтарэсы, якія нярэдка выражаюцца ў салідных сумах. Існуе дэтальна распрацаваная тэхналогія гэтага працэсу, асвойшы якую, можна смела садзіцца за стол перагавораў.

Дарэчы, рэкамендацыі Джэрарда Нірэнберга спатрэбяцца і тым, хто не збіраецца стаць прафесіянальным «маэстра перагавораў». Гэтыя парады эфектыўныя і на бытавым узроўні.

Набыць чарговую навінку серыі «Поле цудаў», якая выпускаецца выдавецтвам «Парадокс», можна ў кніжных магазінах рэспублікі.

## ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

### ПРАДАЕЦЦА

- Аўтамабіль ЗІЛ-130 пераабсталяваны пад дызель, танна тэл. у Камянцы 2-16-16.
- матацыкл мінскі, новы халадзільнік «Крышталь» у Докшыцах тэл. (8-257) 24-3-35.
- дом з гаспадарчымі пабудовамі за 2 км ад станцыі Баяры ў зоне паляўнічага запаведніка тэл. у Маладзечне 5-49-39.
- кран КС-3575А на ЗІЛ-133, б/к, экскаватар ЭО-2621, б/к тэл. (8-01592) 2-21-34 пасля 15.00.
- савецкія манеты адрас: 211724, Віцебская вобл., Докшыцкі раён, в. С. Гняздзілава. Буюк В. Н.
- дом з гаспадарчымі пабудовамі ў в. Зава-роты Глыбоцкага раёна. Звяртацца: Гарадзішча Докшыцкага раёна. Янковіч Я.
- вялікі дом на ўскраіне вёскі ў прыгарадзе г. Жлобіна (ад чыгункі 1,5 км), маецца тэлефон, газ, гаспадарчыя пабудовы. Кошт — 5.200\$ тэл. (0232) 51-11-54.
- дом 67 кв. м, з гаспадарчымі пабудовамі, гаражом, з усімі выгодамі г. Рагачоў, вул. Тэльмана, 52. тэл. (8-239) 2-29-12.
- новы дом з мансардай у Івянцы (60 км ад Мінска) без унутраных работ тэл. (8-293) 34-4-52, вечарам.

- памперсы (Германія) тэл. 220-69-66.
- драўляны дом у в. Братня Гара Браслаўскага раёна. Звяртацца да Вялічка І. 211983, Віцебская вобл., Браслаўскі раён, в. Анісімавічы.
- піламатэрыялы н/а, плінтус, налічнікі тэл. 252-85-56.
- драўляны дом у райцэнтры Узда. Ёсць тэлефон, газазапленне, сад 10 сотак — за 4.000\$ тэл. (8-218) 55-7-05.
- крэслы паўмяккія з глядзельнай залы па цане 320.000 руб. г. Маладзечна, Прытыцкага, 17 тэл. (8-273) 71-4-52.
- новы 2-этажны драўляны дом для дачы 4,5х5,5 з неабходнымі матэрыяламі — 1300\$ тэл. у Калінкавіцкім раёне: 60-2-71.
- дом у вёсцы з гаспадарчымі пабудовамі на ўчастку 0,32 га, за 3 км ад возера Нарач, Мядзельскі раён тэл. (8-297) 56-1-38.

### РОЗНАЕ

- мяняю 2 пакаёвую кватэру ў Ганцавічах на раўназначную ў Брэсце альбо Камянцы тэл. у Камянцы: 2-16-16.
- шукаю добрага гаспадара пудзеля — сімпатычнай ласкавай шасцімесячнай сучкі тэл. у Мінску: 66-42-44 пасля 20.00.
- збіраю незвычайную інфармацыю, якая знаходзіцца па-за Вашым разуменнем. За цікавае — растлумачу. Пісьмы з канвертам накіроўваць: Мінская вобл., Стаўбцоўскі раён, Мікалаеўшчына, Школьная, 41. Аляксандру.

### ЗАПАВЕДЗЬ ЛЮБОВІ

Аднойчы Ісус Хрыстос сказаў тым, што слухалі яго: «Гэта заповедзь Мая: Любіце адзін аднаго, як і я палюбіў вас. Няма любові, большае за тую, як калі хто аддае душу сваю за сяброў сваіх» (Евангелле Яна 15:12,13).

Бог любіць людзей, і Ён хоча, каб ніводзін грэшнік не загінуў. І гэтую любоў Бог выявіў у Ісусе Хрысце. Ісус Хрыстос аддаў сваё жыццё за ўсіх людзей. Ён узяў пакаранне за грахі ўсіх людзей на Сябе. Хрыстос памёр за грахі нашы і ўваскрос для апраўдання нашага. Калі чалавек верай прыме гэтую простую ісціну, паверыць у Ісуса Хрыста і пакаецца (вось кароткая малітва: «Ойча Нябесны! Прабач мае грахі, дай жыццё ў Царстве Тваім Нябесным, прашу ў імя Ісуса Хрыста. Амін»), то ачысціцца ад грахоў і выратуе сваю душу ад пекла.

Любоў Ісуса Хрыста — найбольшая: Ён аддаў душу Сваю не толькі за сяброў, але і за ворагаў.

**Андрусь ДЫЛЮК**

**участак 10 сотак  
8 км ад г. Смалявічы,  
прыватызаваны — 500\$.**

**Тэл. (8-276) 5-32-20.**

**ПРАДАЁМ**  
рухавік да а/м ГАЗ-24,  
ГАЗ-53, М-412, М-2141 (1,7 л)  
і інш. запчасткі

**ТЭЛ. (0222) 25-00-00.**



## НАДЗЕННАЕ

**-В**ІКТАР АЛЯКСАНДРАВІЧ, пералік вашых вучоных званняў гаворыць сам за сябе: вы — прызнаны аўтарытэт лясной навукі. А вось з чаго ўсё пачыналася, як вы ішлі да кар'еры вучо-нага?

— У навуку рэдка хто прыходзіць спецыяльна. Тут часта рашаючую ролю адыгрывае выпадок. І ў маім лёсе гэта было не на апошнім месцы. З аднаго боку, перад вачамі ў мяне быў добры прыклад: бацька — вядомы вучоны-селекцыянер, маці — батанік, працавалі ў Горацкай сельскагаспадарчай акадэміі, куды я і паступіў пасля заканчэння школы на гідромеліярацыйны факультэт. Правучыўся там два гады і супраць волі бацькоў перавёўся ў сталіцу Беларусі ў лесатэхнічны інстытут. І вось шчаслівы выпадак: ужо са студэнцкіх гадоў я трапіў, як гаворыцца, у добрыя рукі акадэміка Паўла Пракоф'евіча Рагавога (ён, дарэчы, уладжэнец Гомельшчыны), у навуковым гуртку якога займаўся. Потым былі служба ў арміі, работа ў лесаўпарадкальных экспедыцыях у Сібіры і на Крайняй Поўначы. У час водпуску наведваўся ў інстытут, і Павел Пракоф'евіч рашуча заявіў мне: доўжце гуляць, час ужо брацца за сур'ёзную справу. Якую, пытаю я. Паступаць у аспірантуру, бо ты ўжо не хлопчык, а я — не малады. І колькі я ні прасіў яго даць мне адтэрміноўку хача б на год, Павел Пракоф'евіч на гэта не згадзіўся, настаяў на сваім.

— У гэтым, відавочна, праявіліся яго выдатныя якасці: заўважаць таленты, развіваць іх і дапамагаць ім. Дык вось, калі я паступіў у аспірантуру, ён замацаваў за мной свайго лепшага вучня — дацэнта Івана Кірылавіча Блінцова, які і накіроўваў мяне ў дзейнасць. Я адзін з многіх аспірантаў, якія дысертцыю напісалі і абаранілі ў тэрмін.

А калі абараніўся і стаў прафесарам, навукай захацеў заняцца ўшчыльную. І мне нечакана прапанавалі (а было гэта ў 1988 годзе) тры месяцы работы на выбар — Масква, Ленінград, Сяврдлоўск. Я выбраў апошні горад, дзе паспяхова прайшоў на конкурс і дзе пад мяне стваралася лабараторыя воднага рэжыму і лясных фітарозных рэгіёнаў краіны. Калі вярнуўся ў Мінск для канчатковага разліку, мяне нечакана выклікалі ў Маскву ў Дзяржжамітэт па лесу, і міністр, акадэмік Аляксандр Сяргеевіч Ісаеў, раптам прапанаваў ўзначаліць інстытут лесу ў Гомелі. Я пачаў адмаўляцца.

— Маўляў, радыяцыя, а я ж — не стары яшчэ. А вам у адказ: едзь — партыя загадае! Ці так было, Віктар Аляксандравіч?

— Ды не, зусім не так. Ніякага цвёрдага загаду не было. І Чарнобыль мяне не бянэжыў, бо і там, у Сяврдлоўску, побач — Беларэская атамная станцыя, і вядомы ўральскі кыштымскі ўзрыў «мірнага» атома быў. Проста, калі гаварыць шчыра, не хацелася мне дырэктарам быць ва ўстанове, дзе ў той час паміж групамі вучоных вяліся своеасаблівыя лакальныя «войны», адкуль рассяліліся аналімі ў самыя высокія інстанцыі.

— Але ж, нягледзячы на гэта, вы далі згоду ўзначаліць інстытут...

— Даў.  
— Прынялі мяне ў горадзе над Сожам сапраўды нядрэнна. Кіраўнікі вобласці паабяцалі падтрымку ў рабоце, калі яна спатрэбіцца. А калектыву інстытута на альтэрнатыўнай аснове (было тры кандыдаты) абраў мяне дырэктарам, і праз два гады ўжо ніхто з яго супрацоўнікаў аналімі і скаргі нікуды не пісаў. Не ўтойваю: мясцовы ўлада (а так яно і павінна быць) у баку ад большасці праблем калектыву на першым часе не заставаліся, астатняе ж было за намі.

— Такім чынам, Віктар Аляксандравіч, вы ўзначалілі Беларэскую навукова-даследчы інстытут лясной гаспадаркі (так тады называўся інстытут лесу), які апынуўся ў ста дваццаці кіламетрах ад ядзернага рэактара, што выпускаў са свайго нутра страшэннага — джына. І перад вашым калектывам, безумоўна, паўстала задача вельмі адказна і складаная: стаць фарпостам навуковых даследаванняў па радыеэкалогіі лесу. З чаго пачыналі? Чаго дасягнулі?

— Каб адказаць на гэтыя пытанні, неабходна прыгадаць наступнае. Калі ў цэлым планета Зямля пакрыта лясамі на дваццаць сем працэнтаў, дык Беларусі — на трыццаць чатыры. І ніводная дзяржава свету не адчула на сабе такога буйнамаштабнага радыяактыўнага забруджвання іх, як наша рэспубліка. Тут кожны чацвёрты гектар (а гэта амаль два мільёны гектараў) пасыпаны чарнобыльскім попелам, у тым ліку больш як палова лясной плошчы Гомельшчыны.

Дык вось, ужо ў пачатку мая 1986 года Дзяржжамітэс СССР была створана навуковая група, якая правяла шэраг рэагнасыччывачных работ па выяўленню радыяактыўнай абстаноўкі ў лясх вакол ЧАЭС. Ад БелНДІЛга ў састаў яе быў уключаны кандыдат навук Іван Булавік, які ўзначаліў у інстытуце радыяэлагічнае падраздзяленне. Гэтай групай у саставе саюзнай былі распрацаваны першыя папярэднія рэкамендацыі па вядзенню лясной гаспадаркі ва ўмовах радыеактыўнага забруджвання і складзена праграма навуковых даследаванняў у забруджаных радыенуклідамі лясх Беларусі, Украіны і Расіі.

У інстытуце ў той час не было спецыяльнай навуковай лабараторыі і навуковых кадраў, якія б адпавядалі профілю такіх даследаванняў. Таму ўжо праз чатыры месяцы пасля аварыі на ЧАЭС быў створаны сектар радыебіялогіі лесу з некалькіх чалавек. Іх, сапраўды смелых і мужных людзей, хачу назваць пайменна: вышэйпамяненны Іван Булавік, прафесар Віктар Паджары, кандыдат навук Леанід Навойчык, старшы інжынер і інжынер Вячаслаў Жукаў і Галіна Пашчанка,

старшыя лабаранты Вольга Мельнікава і Святлана Мажэева.

У той час як насельніцтва эвакуіравалася з 30-кіламетровай зоны, яны выязджалі ў самыя небяспечныя месцы для правядзення назіранняў за ўплывам радыеактыўных выкідаў на лясныя экасістэмы, для чаго была набыта і асвоена неабходная апаратура, наладжаны кантакты з навуковымі ўстановамі Масквы, Кіева, Мінска і іншых гарадоў.

— Вернемся да ранейшага пытання. Вы ўзначалілі інстытут і...

— Адрэзку вызначыў для яго дзве праграмы — мінімум і максімум. А менавіта: усе даследаванні калектыву павярнуць на чарнобыльскую тэматыку і дабіцца таго, каб інстытут стаў інстытутам вышэйшай катэгорыі, якому было б дадзена права на абарону тут кандыдацкіх і доктарскіх дысертаций. Забягаючы наперад, зазначу, што намернае мы ўжо дасягнулі і працягваем працаваць далей. Дастаткова сказаць, што тэматыка радыяактыўных даследаванняў выйшла з рамак сектара лясной радыялогіі і арганічна ўпісалася ў праграмы практычна

прасіўшы для гэтай работы двух супрацоўнікаў з інстытута радыяактыўнай медыцыны.

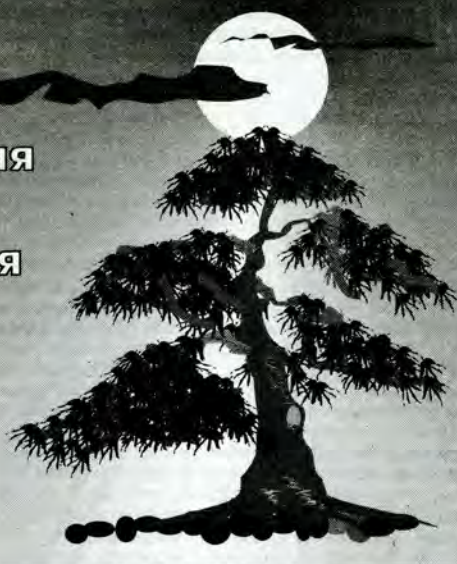
Такую работу пачалі ў 1989 годзе і атрымалі вельмі цікавыя даныя па наапаўненню радыенуклідаў ляснымі спецыялістамі розных катэгорый. У прыватнасці, устанавілі, што яны апраменьваюцца ў тры-трынаццаць разоў больш, чым работнікі іншых спецыяльнасцей, якія пражываюць у тых жа населеных пунктах. У выніку гэтага былі распрацаваны санітарныя рэгламенты работ у забруджаных лясх працаўнікамі розных спецыяльнасцей. Гэтыя нашы высновы, якія раней успрымаліся кім-нікім ледзь не ў штыкі, поўнаасцю, але толькі летась, пацвердзілі і расійскія вучоныя.

— Гэта і ёсць той прыклад непрымання вашага пункту гледжання на вынікі ўздзеяння чарнобыльскай радыяактыўнасці на лес навуковымі цэнтрамі?

— На жаль, ён не адзіны, гэты прыклад, бо яшчэ давалася даказаць, што ў рэспубліцы забруджаны кожны чацвёрты гектар лесу што ён прынуў на сябе ў першыя дні пасля аварыі ў Чарнобылі асноўны ўдар радыяактыўнасці, бо да

## Віктар ІПАЦЬЕЎ:

«Свет прызнаў —  
беларуская лясная  
навука  
знаходзіцца сёння  
на перадавых  
пазіцыях.  
І гэта — наша  
перамога»



Інстытут лесу Акадэміі навук Беларусі, які знаходзіцца ў Гомелі, з'яўляецца адзіным спецыялізаваным у рэспубліцы і старэйшым навукова-даследчым інстытутам па лесу ў былым Саюзе. У апошні гады, нягледзячы на работу яго ў складаных умовах, калектыву не толькі не страціў свае кадры і навуковыя школы, але ў 2,5 раза павялічыў аб'ём навуковых даследаванняў, развіў шэраг новых напрамкаў дзейнасці. Сёння распрацоўкі інстытута знайшлі прызнанне і вялікую цікавасць у краінах як блізкага, так і далёкага замежжа, таму ў Гомель нязрэдка прыежджаюць іх прадстаўнікі, каб абмяняцца сваімі думкамі па лясных пытаннях і павучыцца ў беларускіх вучоных, бракансультавацца з імі. Нязрэдка гамельчане і самі выязджаюць за мяжу з навуковымі дакладамі, якія зараз успрымаюцца там прызна, а раней сустракалі пэўнае неўразуменне, бо ішлі ўразрэз з прынятымі міжнароднымі думкамі па такой важнейшай праблеме, як уздзеянне радыяактыўнасці на лес. Толькі летась яны пабывалі ў Англіі, Аўстрыі, Венгрыі, Германіі, Партугаліі, Швецыі, Фінляндыі і іншых краінах.

У 1989 годзе інстытут узначаліў саракасямігадовы доктар сельскагаспадарчых навук, член-карэспандэнт АН Беларусі Віктар Іпацьеў, аўтар ста пяцідзесяці навуковых прац (у тым ліку пяці манаграфій). Летась ён стаў акадэмікам Расійскай акадэміі сельскагаспадарчых навук, а сёлета на конкурснай аснове выбраны экспертам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый па лесу ад усходнееўрапейскіх краін і ў сававіку ўдзельнічаў у міжнароднай нарадзе ў Жэневе па актуальных пытаннях развіцця лесаводства і прыродакарыстання. З ім і гутарыць наш карэспандэнт.

ўсіх лабараторый інстытута.

Пасля распаду Савецкага Саюза перад інстытутам паўстала праблема, у якой сістэме рэспублікі яму функцыянаваць, і з 1992 года ён стаў працаваць у сістэме Акадэміі навук. Мы правялі рэарганізацыю лабараторыі, запрацілі да сябе шэраг спецыялістаў-ядзершчыкаў, радыёлагаў і радыёхімікаў і выдзелілі чатыры асноўныя блокі даследаванняў, звязаных з Чарнобылем. Гэта дынаміка і характар міграцыі радыенуклідаў у лясных экасістэмах і прагноз іх размеркавання ў сістэме «Глеба-драўнінныя расліны»; генетычныя вынікі аварыі на Чарнобыльскай АЭС і спецыфіка арганізацыі і вядзення лясной гаспадаркі на забруджаных землях; шляхі зніжэння негатыўнага чарнобыльскага катастрофы ў адносінах да лясных экасістэм і чалавека.

— Я ведаю, што вынікі гэтых даследаванняў былі апублікаваны ў кнізе «Лес і Чарнобыль», якую інстытут выдаў у 1995 годзе.

— Гэта так. Скажу, што падрыхтавана намі ўжо і другая кніга з нашымі навуковымі працаўнікамі. Увагу ж хачу засяродзіць на наступным. Інстытуту давалася вытрымаць сапраўды бой з навуковымі цэнтрамі былога СССР, Масквы і міжнароднымі арганізацыямі тыпу МАГАТЭ па такіх прыватных пытаннях, як лес і радыяцыя. Справа ў тым, што там сцвярджалі: беларускія лсы пачнуць ачышчацца гадоў праз дзесяць, як гэта мела месца на Урале ў час сумна вядомай кыштымскай аварыі. Мы ж на аснове даследаванняў, якія, паўтараю, вялі з самых першых дзён пасля чарнобыльскай трагедыі практычна на ўсёй тэрыторыі рэспублікі, і прычым у комплексе, заяўлялі іншае: лес не ачышчаецца, а, наадварот, забруджваецца радыенуклідамі. Гэта намі было сказана афіцыйна ўжо ў 1990 годзе, паўтараю многу ў 1992 годзе ў Обнінску на міжнародным кангрэсе, а ў 1993 годзе — на такім жа кангрэсе ў Партугаліі. Даходзіла да таго, што ішлі на канфлікт са сваім былым міністрам, які не выдзеліў на такія даследаванні, як уздзеянне радыяактыўнасці на работнікаў лесу ці тых, хто жыве там. Іх мы рабілі тайком, за-

васымідзесяці працэнтаў яе затрымаў у сваіх кронах і такім чынам у вялікай ступені блакіраваў распаўсюенне радыенуклідаў па населеных пунктах і сельскагаспадарчых угоддзях. Калі б лес не з'явіўся на шляху гэтых радыенуклідаў моцным бар'ерам, апошнія наглыталіся б радыяактыўнасцю больш. Вядома ж, ён ад гэтага вельмі пацярпеў, аб чым сведчыць праведзены намі комплекс даследаванняў.

Так, напрыклад, мы прыйшлі да высновы, што насенне дрэў хвойных парод, узятае з тэрыторый вялікай шчыльнасці радыеактыўнага забруджвання, дае моцна аслабленыя дрэўцы, якія часцей, чым звычайныя, схільныя да грыбковых ці іншых захворванняў. У іхнім генетычным апарце нават праявіліся чарнобыльскія забруджвання (40 кі/кв. м) частата мутацый удвая большая, чым на чыстых тэрыторыях.

Істотныя змены назіраюцца ў колькасных і якасных характарыстыках папуляцый некаторых шкоднай лесу. Так, сярэд вусеняў з прыгожай і густой афарбоўкай — няпарнага шаўкапрада — праўда, не ў масавым парадку, але і не адзінакава, сустракаюцца цяпер абсалютна лсыя экзэмпляры, якія ўзнавіць паўнацэннае патомства не ў стане. А майскія хрушчы ў радыеактыўных лясх змяняюцца і па вазе, і нават па форме.

Усё гэта і іншае нам і даводзілася даказаць, як і тое, што нельга садзіць лес на тых 260 тысяччак гектарах, якія на доўгія-доўгія часы выйшлі з сельгасабароту, бо яны хутчэй ачышчацца самі, без людзей.

Мы здолелі пераадолець памылковую сусветную думку ўздзеяння радыяактыўнасці на лес. Зараз у праграмах Камітэта еўрапейскага супольніцтва як базавая прынята наша канцэпцыя.

— Віктар Аляксандравіч, а адкуль у вас вось гэты дыплом міжнароднага пажарніка?

— Гэта цікавае пытанне. Чарнобыльскай тэматыка інстытута не замыкаецца толькі на даследаваннях уплыву радыяактыўнасці на лес. Калі распаўся Савецкі Саюз, у нас не стала арганізацыі, якая б займалася лесатужэннем, а лсы

ж — чарнобыльскія. Паводле даных маскоўскіх вучоных, у час лясных пажараў канцэнтрацыя радыенуклідаў у паветры павялічваецца ў дзевяць разоў. Створаная ў нашым інстытуце навуковая група распрацавала ўнікальны састаў, які практычна поўнаасцю блакіруе агонь у лесе і адначасова мае меляярантныя ўласцівасці. Аналагаў яму ў свеце няма. Дык вось, гады два назад да нас прыежджалі намеснік міністра лясной гаспадаркі Канады і начальнік пажарнай службы ЗША. Яны здзівіліся, што наш раствор, праляжаўшы каля месяца ў лесе, не страціў сваіх вогнетушыльных уласцівасцей, у той час як іхні меў гэтыя ўласцівасці толькі тры сутак. Прычым і цана нашага (дарэчы, ён выпускаецца на Гомельскім хімізаводзе) куды ніжэйшая, чым амерыканскага. Праз нейкі час з Амерыкі і прыслалі мне гэты дыплом, і ўжо два гады адтуль бясплатна паступае нам часопіс па пажарнай справе, кожны нумар якога каштуе трыста долараў.

— Мяркую, у вас маюцца і іншыя «ноу-хау»?

— Ёсць, ёсць яны. Адны — запатэнтаваныя ўжо, другія — яшчэ не. Напрыклад, упершыню ў сусветнай навуцы і лясной практыцы мы можам рэгуляваць паступленне радыеактыўных рэчываў з глебы ў драўнінныя расліны.

— Што гэта азначае?

— Ды тое, што мы ў нашай рэспубліцы маем рэальную магчымасць вырошчваць больш чыстую драўніну ва ўмовах радыеактыўнага забруджвання, што дае ключ да абсалютна новага лесаводства на землях, пакрытых ядзерным попелам.

— Гамельчанам добра вядома, што інстытут мае навуковыя напрацоўкі і ў вывядзенні радыенуклідаў з арганізма чалавека, умацаванні здароўя людзей...

— У гэтай справе мы распрацоўваем тэхналогіі, даступныя кожнаму чалавеку. Сістэм тут дзве — антыракавая і нуклідавыводная. Інстытут асвой і прамысловую тэхналогію ўкаранення ў вытворчасць прамысловага спосабу вырошчвання грыба вешанкі, які распаўсюджваецца па ўсёй рэспубліцы, і гэтага грыба ўжо вырашчана, у тым ліку і на дачах, тысячы тон.

Спадзяюся, што тое ж самае ў перспектыве будзе і са славытым японскім грыбам сітаке, які ўпершыню сярэд краін СНД мы навучыліся вырошчваць ва ўмовах Беларусі. Прэпараты з яго ў 98 выпадках са ста цалкам блакіруюць ракавыя пухліны, валодаючы, да таго ж, і антыспіздознымі ўласцівасцямі. Шкада толькі, што ў рэспубліцы доўгі час не маглі знайсці нейкіх пяцідзесят мільёнаў рублёў, каб зрабіць яго санітарна-гігіенічны аналіз — ні ў Міністэрстве аховы здароўя, ні ў Міністэрстве па надзвычайных сітуацыях. Гэты грыб мы пачалі вырошчваць у аб'яднанні «Карал».

Ускладаем надзеі і на не менш знамяніты кітайскі чорны грыб, які фільтруе кроў і ачышчае яе ад радыенуклідаў. Яго таксама можна вырошчваць прамысловым спосабам і ў адкрытым грунце. Я звяртаўся да ўрада Кебіна, каб стварыць у рэспубліцы новую галіну — прамысловае грыбаводства, што дало б нашаму чалавеку вельмі многае. Скажам, у Чачэрскім і Нараўлянскім раёнах восемдзесят працэнтаў залішняй дозы радыяактыўнасці ў сельскай насельніцтва фарміруецца за кошт спажывання грыбоў, якія збіраюцца ў лясх. Некаторыя абяцанні ўрада былі, аднак воз, як кажуць, і зараз там.

Супрацоўнікі інстытута ўкараняюць у вытворчасць і тэхналогіі вырошчвання нуклідавыводных сартоў ягад, распрацаваныя імі ж. Сур'ёзным бар'ерам у наапаўненні радыенуклідаў раслінамі з'яўляецца і супервадаадсарбент, які мы зараз выпрабавваем на даследных палях. Але ва ўсіх гэтых работах у нас вялікая цяжкасць, і тут патрэбна дапамога як мясцовых органаў улады, так і рэспубліканскіх. Нас, напрыклад, вельмі хваляюць многія праблемы, якія не вырашаюцца на дзяржаўным узроўні. І справа тут не столькі ў недастатковай зарплата вучоных, колькі ў адсутнасці вельмі патрэбнай для рэспублікі кафедры глебазнаўства ў тэхналагічным інстытуце, падрыхтоўцы маладых кадраў для навукі. Мы, вучоныя, пакутуем таксама ад таг званана інфармацыйнага голаду. Маю на ўвазе неабходнасць у больш шырокім удзеле ў міжнародных сімпозіумах, выйшаным міжнародных навуковых часопісах (вышэйпамяненны па пажарнай справе мы самі не маглі б выпісаць з-за сваёй фінансавай беднасці), абмен спецыялістамі і г. д. Я ўжо маўчу пра транспарт, які мы ўжо пяць гадоў не атрымліваем, рэактывы, прыборы, абсталяванне, спецадзенне і г. д. Праблем, адным словам, прорывае, і калі не змяняцца адносіны да навукі — будзе бяда.

— Відавочна, аднойчы вам абрыдла пераадолець іх і вы, Віктар Аляксандравіч, вырашылі пакінуць Гомель?

— Што вы маеце на ўвазе?

— Ды тое, што летась вам паступіла прапанова ўзначаліць інстытут лесу ў Санкт-Пецярбургу.

— Такая прапанова сапраўды была. Заманлівая прапанова. Па некалькіх прычынах. Ленінградскі навукова-даследчы інстытут лясной гаспадаркі — самы буйны лясны інстытут у свеце, і, разумею, поле дзейнасці там для вучонага вельмі шырокае. Гэта па-першае. Па-другое. Мне ўжо там у прэстыжным месцы, у цэнтры горада, на Кіраўскім праспекце, купілі шыкоўную, за дзевяноста тысяч долараў, кватэру. І ўсё ж я, хача паўгода і думаў аб пераездзе, вырашыў: застанусь у Беларусі. Не люблю гучных слоў, але зараз скажу: тут я буду патрэбен больш, тут я прынесу больш карысці.

Гутарыў Уладзімір ПЕРНІКАЎ.



**Э**рык Артур Блэр. Так звалі яго па-сапраўдному. Ёсць версія псеўданіма. Джордж — святый, заступнік Англіі. Оруэл — рэчка недзе на поўначы краіны. І дакладна вядома наступнае: псеўданім Блэр узяў сабе па адной прычыне: яму вельмі не хацелася, каб бацька ведалі, якім чынам ён збіраў матэрыял для сваёй першай кніжкі «Уніз і вон у Парыжы і Лондане». Справа ў тым, што факты Оруэл знаходзіў пад мас-тамі Сены і Тэмзы, сярод парыхжскіх клас-раў (аналог нашых бамжоў), па сумніўных прытонах, карацей кажучы, на «дне».

І гэта так па-нашаму. Хоць Оруэл — чыс-такроўны англічанін, народжаны, праўда, у Бамбеі, дзе служыў яго бацька.

Нармальны бацька. Ён лёгка прыняў умо-вы гульні. Магчыма, яны яму нават падаба-ліся: практычна ўсе даходы сям'і ішлі на пад-трыманне прыстойнага іміджа.

Проста дзіўна, што такі бацька меў тако-га сына. Але супраць прыроды не папрэш. Яна сваё возьме...

У нас яго натуральна не ведалі. Былі за-крытыя тыражы для тых, пра каго Оруэл пі-саў. Гэта смешна, але таксама па-нашаму. Былі падпольныя перадаўкі на машы-цы. Яны хадзілі па руках. За гэта маглі «пры-цягнуць». Завесці справу.

Чалавек, які чытаў Оруэла, ужо не мог хадзіць на першамайскія, лістападаўскія і ін-шыя дэманстрацыі. Ён не мог моўчкі гала-саваць «за». Хоць, можа быць, я і пераболь-шваю.

Упершыню ён быў надрукаваны, здаец-ца, у «Новом мире». Год не памятаю. Памя-таю толькі адчуванне: бяздонная, прамая кас-мічная туга. Праўда, у дадзеным выпадку вельмі эфектыўная. Я прайшоў надзейную вакцынацыю. Не толькі супраць камунізму. Супраць любой сістэмы падаўлення асобы. Як бы яе ні назваць.

Пісьменнік Р. Рыс успамінае: «Аднойчы ён прыйшоў да мяне дадому і папрасіў да-зволу пераапрацаваць. Пакінуўшы сваё пры-стойнае адзенне ў мяне ў спальні, ён з'я-віўся ледзь не ў лахманках. Яму хацелася, як ён растлумачыў, даведацца, як выглядае турма знутры; і ён спадзяваўся, што зможа гэтага дабіцца, калі будзе затрыманы».

У 5-6 гадоў Оруэл ужо ведаў, што будзе пісьменнікам. Пісаў вершы, нават пазмы ў стылі Арыстафана. Ну, мала хто не пісаў. Пісалі. Потым вырасталі і становіліся нар-мальнымі людзьмі. Інакш кажучы, тымі, якія прынялі правілы гульні. Іх, вядома, вінава-ціць за гэта нельга. Нехта іранічна сказаў з гэтай нагоды: чалавек ёсць тое, што ён ёсць.

Оруэл быў горды. Даходы бацькі не далі магчымасці атрымаць адукацыю ў Ітане. Без гэтага нельга было думаць аб кар'еры чы-ноўніка. Але і тут не ўсё праўда. Быў яшчэ дар Божы, жорсткі аналітычны розум, і амаль ненармальнае жаданне разабрацца ў сут-насці рэчаў.

Увогуле, як атрымліваецца пісьменнік? З драмы. Драмы адбываюцца з многімі, лічы, з усімі. Але ўсе — мірацца з лёсам, туманна здагадваючыся аб прычынах няўдач. Адзін-кі — прысвячаюць сябе пошуку адказаў.

Оруэл быў з другой катэгорыі. Ён шукаў адказы. І знаходзіў...

Бадай, галоўная думка любога творца Ору-эла — узаемаадносіны простага чалавека, «быдла», з уладай, з тымі, хто прапануе яму

гарантаваны кавалак хлеба. Магчыма, на-ват з маслам.

Дзіўная рэч, ён спачуваў сацыялістычным ідэям. Гэта была не даніна модзе, якой за-хварэў Захад. Для Оруэла тут быў пошук справядлівасці. Але калі ён сустракаў жы-вога сацыяліста — характарыстыкі яго былі надзвычай іранічнымі і злымі.

Той жа Р. Рыс аднойчы расказаў Оруэлу пра сустрэчу з паэтам-камуністам. На што пачуў: «Бацьце, быць камуністам у тых дні (20-я гады. — С. Ш.) не давала ніякай вы-гады: можна амаль беспамылкова сказаць, што тое, што не прыносіць выгады, правіль-на».

Здаецца, проста, але ўдумацца — сэнс вельмі глыбокі. Можна сказаць, гэта ключ да ўсяго Оруэла. У яго была такая цікавая асаблівасць: бегчы ад «пераможцаў» да «пе-

дзе трагічных шпіёнаў!» На першым плане — твар жанчыны. Яна смяецца. Яна задаво-лена суровым прыгаворам здраднікам. Ці тым, што сама не трапіла ў іх лік?..

У рамане Уінстан здраджвае сваёй любі-май Джуліі. Яна — яму. Іх прымушаюць. Уін-стан адводзіць ад сябе клетку з пацукімі і крычыць: «Зрабіце гэта з Джуліяй! Толькі не са мной! Няхай крысы разгрызюць ёй твар, аб'ядуць яе да касцей... Толькі не са мной! З Джуліяй! Не са мной!»

Так гэта робіцца. Нам гэта знаёма? Жан-чына, бацьку якой расстралялі ў Курапатах у 1939 годзе, расказвала вось што. Бацьку катавалі пяць месяцаў. Рабілі так: садзілі на ножку перавернутага табурэта і загадвалі так сядзець. Упадзеш — білі нагамі да страты прытомнасці. Ачуняў — усё спачатку. Тыя, каго арыштавалі з ім, падпісалі ўсё. Але іх

## СЕМ ЧЫСТЫХ

# ДЖОРДЖ ОРУЭЛ. «1984»

раможаных». Паўтару: правільна тое, што ня-выгадна.

Ідэалізм? Натуральна. Чыстай вады. Гэ-та дрэнна? Для большасці — так. Большасць гаворыць: трэба прыстасоўвацца да абста-вінаў. Але ёсць іншыя, тыя, хто не змог пры-стасавацца і хто па гэтай прычыне стаў звы-чайным угнаеннем. Ім гэта не падабаецца. Што рабіць з імі? Стварыць Міністэрства Праўды, дзе лгуць, Міністэрства Любві, дзе катуюць і забіваюць, Міністэрства Міру, дзе займаюцца вайной, Міністэрства Багацця, дзе размяркоўваюць талоны на прадукты.

Трэба таксама распрацаваць ідэалагічную праграму. Яна павінна быць проста і да-ходлівай. Дастаткова некалькіх лозунгаў. На-прыклад: вайна — гэта мір; свабода — гэта рабства; няведанне — гэта сіла.

Па-мойму, сапраўды дастаткова. А, па-трэбен яшчэ Вялікі Брат. Вялікага Брата трэ-ба самаахвярна любіць, пакланяцца яму. А калі вы яго не любіце, то ёсць Міністэрства Любві. Там вас навучаць любіць Вялікага Брата.

Уласна, гэта ў двух словах сюжэт рама-на «1984».

Двухтомнік Оруэла зараз прадаецца ў «Кнігарні пісьменніка». Ужо паўгода, здаец-ца. Тыраж разыходзіцца марудна. Большасці хапае Міністэрства Праўды...

У «1984» ёсць эпізод. Герой рамана Уін-стан Сміт ідзе ў кіно. Паказваюць ваенную хроніку. Дэсцы ў Міжземным моры бам-бяць карабль з бежанцамі. Верталёт заві-сае над шлюпкай з дзецьмі. Кідае бомбу. Успышка. Выбух. Буйны кадр: уверх узля-тае адарваная дзіцячая рука. У зале апла-дзіруюць і смяюцца.

Мне прыгадаліся кадры нашай хронікі 30-х гадоў. Мітынг. Плакаты. Шчаслівыя твары людзей. На плакатах лозунгі: «Смерць бан-

расстралялі таксама. Толькі раней. Бацька той жанчыны пасвіў у калгасе жывёлу...

Оруэл думаў пра СССР, па сведчаннях, штодзень. Чытаў у перакладзе савецкіх га-зеты. Зразумела, «1984» — гэта пра нас і для нас. Напісаны ў 1948 годзе, раман дай-шоў якраз у пару. Справа ў тым, што назва нарадзілася даволі проста: Оруэл перавяр-нуў дзве апошнія лічбы года напісання ра-мана.

Оруэл думаў пра нас штодзень. Толькі па-свойму. Не так, як яго калегі накітвалі Фей-хтвангера ці Ралана, якія нават апраўдвалі рас-стрэлы. Яны лічылі — у гэтым ёсць неабход-насць. Для шчасця міліёнаў не страшна зні-шчыць некалькі соцен. Праўда, атрымалася — соцен тысяч толькі расстраляных і міліёны памёршых ад голаду ў лагеры ці не, на бяз-дарных войнах, і гэтак далей.

На Захадзе ўвогуле вельмі доўгі час былі папулярныя левыя ідэі. Оруэл не здраджіў са-бе і выказаўся дакладна: ім трэба ідэі адтуль (з СССР. — С. Ш.), а ежа — з Парыжа.

А увогуле такі стыль паводзінаў, ён ін-тэрнацыянальны. Тое ж і ў нас. Прыводзіць прыклады? Вы іх і самі ведаеце. Мноства з так званай інтэлігенцыі гатовы служыць лю-бому. Ніхто з іх не перабыўшы ў лагер «пе-раможаных». Не тое выхаванне. Гэта спра-ва адзінак. Такіх, як Оруэл.

Яго доля была — плыць супраць цяжэн-ня. Колыкі хопіць сіл.

А ці ёсць сэнс у такім жыцці? Мне зда-ецца, пытанне правамернае. Калі можна так сказаць, Джордж Оруэл быў заўсёды адзін супраць усіх.

У 1936 годзе ён быў у Іспаніі. Уступіў у атрады каталонскай міліцыі. Каталонцы ня-дрэнна ваявалі. Раптам яны аказаліся «ня-правільнымі». Інакш кажучы, трацкістамі. Па-

чаўся тэрор. Мноства добраахвотнікаў з роз-ных краін былі вымушаны ўцякаць праз французскую мяжу. Уласна, гэта трэба бы-ло рабіць і Оруэлу. Тым не менш, ён за-стаўся яшчэ на месяц і дапамог вызваліць з турмы знаёмага. І ён напісаў аб усім гэтым праўду. У той час як «прагрэсіўная інтэлі-генцыя асудзіла каталонцаў».

Хутчэй за ўсё, быў дадзены загад з Маск-вы, бо Троцкі быў ворагам Сталіна. І ўсе за-пелі ва унісон.

Дык ці ёсць сэнс у такім жыцці?

Неяк у вёсцы пісьменнік убачыў, як хлоп-чык гоніць па сцежцы каня. Калі конь спра-баваў збочыць са сцежкі, хлопчык сцёбаў яго лязікай. Потым Оруэл пісаў: «Мяне ўра-зіла думка, што калі б жывёла ўсвядоміла сваю сілу, мы не змаглі б уладарыць над ёю, і што людзі эксплуатаюць жывёлу гэтак жа, як багацці эксплуатаюць пралетарыят».

Сэнс метафары зразумелы? А хто не ба-чыў гэтай карціны? Але справа ў тым, што глядзяць усе, а бачаць — адзінакі...

Падчас другой сусветнай вайны Оруэл прасіўся на фронт. Яго не ўзялі: слабае здароўе і некалі перанесены туберкулёз. Ён стаў сяржантам мясцовай абароны. Слу-жыў на Бі-бі-сі, пісаў артыкулы, ён быў бліс-кучым эсэістам. Пісаў таксама прозу. У сва-ім стылі.

На гэты раз Оруэл пісаў казку. Яна на-зывается «Двор для жывёлы». Многія лі-чаць яго найбольш удалым творам пісьмен-ніка. Як заўсёды, казка носіць памфлетны характар.

Жывёла на сельскай ферме ўзбунтава-лася і выгнала людзей. Сталі жыць, скажам так, камунай. Вольным, роўным і справяд-лівым грамадствам. Як мы ў 1917 годзе. По-тым аказалася, больш роўнымі сталі свінні (я думаю, нездарма свінні...) Яны кіравалі тупаватай жывёлай, лепш елі і пілі і пасту-пова сталі распараджацца нават жыццём падначаленых. Інакш кажучы, вырашалі ка-му жыць, каму паміраць.

Кажучы, у блакнадным Ленінградзе, калі на вуліцах ляжалі трупы людзей і былі за-фіксаваны выпадкі канібалізму, Жданаву спе-цыяльным самалётам вазілі нават ананасы. Кансерваваныя, праўда...

Два гады «Двор для жывёлы» адмаўлялі-ся друкаваць і ў Англіі, і ў Амерыцы. Праўда зноў аказалася не своечасовай. Увогуле, яна неяк заўсёды не да часу.

У 1945 годзе памёрла жонка Оруэла Элін О'Шонесі. Пісьменнік арандаваў дом на Геб-рыдскіх астравах і пераехаў туды з прыём-ным сынам. Ён адышоў ад свету, ад пры-стойнага грамадства.

Дабрацца на востраў Юра было вельмі складана. Уласна кажучы, зусім лагічнае за-вяршэнне змянога шляху для чалавека, якога звалі Джорджам Оруэлам...

Дзіўны ўсё ж такі лёс. Гэты чалавек ве-рыў: пакуль застанецца на зямлі хоць адна асоба, якая лічыць сябе асобай, таталіта-рызм не зможа перамагчы. Ён даказаў гэта сваім жыццём.

Дыялог з «1984». Функцыянер О'Браен размаўляе з Уінстанам:

«— Што ж гэта за дух, які знішчыць нас? — Не ведаю. Дух чалавека».

Проста дух. Проста чалавека. Але — Ча-лавека.

Сяргей ШАЎЦОЎ.

## СТАГОДДЗЕ ВЯЛІКАГА АРТЫСТА

30 мая 1896 года ў Рагачове ў сям'і, як бы сёння казалі, ваеннаслужачага Мікалая Саннікава нарадзіўся сын, якога на-звалі Косцікам. Роўна праз 100 гадоў, у мінулы чацвер, у Бела-рускую акадэмію мастацтваў прыйшлі сваякі, сябры, вучні, зна-ёмыя, студэнты, каб ушанаваць памяць вялікага артыста Кан-станціна Мікалаевіча Саннікава.

У свой час, успаміналі прысутныя, Канстанцін Мікалаевіч не без го-нару жартваў, што, маўляў, з яго пачаўся беларускі тэатр. Бо ён ска-заў першую рэпліку прэм'еры першага спектакля «Рысь» Беларускага дзяржаўнага тэатра.

Жарты жартамі, але сапраўды Саннікаў стаяў ля вытокаў беларус-кага тэатральнага мастацтва. Ён, без перабольшвання, адзін са ства-ральнікаў школы тэатра імя Янкі Купалы. І таму не выпадкова шмат купалаўцаў — яго выхаванцаў, сабралася пазаўчора ў малой зале Ака-дэміі мастацтваў.

Стафанія Міхайлаўна Станюта, жывая легенда беларускага маста-цтва, прыгадала, што ў Саннікава вельмі цяжка было не захацца — настолькі ён быў прыгожым мужчынам.

Вябіла людзей да Саннікава не толькі знешняя, але і ўнутраная пры-гажосць, сардэчная і душэўная шчырасць. Тыя, хто добра ведаў Кан-станціна Мікалаевіча, адзначалі яго дзіўную здольнасць адкрываць та-ленты. Сярод яго вучняў — дзесяткі вядомых артыстаў, ушанаваныя высокімі званнямі і ўзнагародамі.

Асабліва вылучалі прамоўцы надзвычайную ўвогуле для бела-рускага мастацтва працу Саннікава з нашымі славутымі драматургамі Крапівой, Макаёнкам, Губарэвічам, Самуйлёнкам і іншымі.

Але трэба сказаць, гэта быў не толькі вечар успамінаў, а хутчэй сустрэча творчых пакаленняў. Хаця, безумоўна, успаміны пераважалі. Артысты, мастакі, мастацтвазнаўцы, сябры прыгадалі розныя цікавыя і нават смешныя падзеі, здарэнні, выпадкі з яскравага жыцця артыста і рэжысёра. І з гэтых успамінаў, нібы з мазайчковых кавалачкаў, перад прысутнымі паставіў вобраз прыгожага, добрага, таленавітага ча-лавека, якім быў і застаўся ў памяці сучаснікаў Канстанцін Мікалаевіч Саннікаў — адзін з вядомейшых дзеячаў тэатра, чужоўны педагог, на-родны артыст БССР.

Леанід ЛАХМАНЕНКА.

## НІЧОГА, АКРАМЯ ПРАФІЛАКТЫКІ...

Напалоханыя эканамічным і са-цыяльным крызісам у нашай краі-не, мы апошнім часам звяртаем ма-ла ўвагі на праблемы сусветнага. Між іншым, яны нагадваюць аб са-бе на Беларусі. З пачатку 96-га го-да ў рэспубліцы павысілася выяў-ляльнасць вірусаносбітаў СНІДу. Зараз афіцыйна зарэгістравана 120 выпадкаў ВІЧ-інфекцыі, сем з іх да-бавіліся ў гэтым годзе. Для параў-нання: за ўвесь мінулы год было выяўлена 10 носбітаў неперамож-нага пакуль вірусу.

Сітуацыю тлумачыць урач-эпідэ-міялаг Беларускага цэнтру прафілак-тыкі СНІДу Віктар КАЛАСОЎСКІ:

— Яшчэ напрыканцы мінулага года лічба выяўленых на Беларусі ВІЧ-інфі-раваных пачала расці. У асноўным, пры абследаванні людзей, якія прыбываюць на вучобу ў беларускія ВНУ з замежных краін. У снежні мінулага года мы выявілі чатырох інфіцыраваных замежнікаў, у студзені 96-га — 6 прадстаўнікоў іншых краін, у асноўным афрыканскіх. «Засвя-ціўся» адзін наш суграмадзянін у Віцеб-скай вобласці.

— Але калі параўнаць беларускую статыстыку са статыстыкай нашых бліжэйшых суседзяў, то быццам бы падстаў для хвалявання няма.

— Трывожыць кожны новы выпадак ВІЧ-інфекцыі. Прынята лічыць, што на ад-наго выяўленага вірусаносбіта прыпа-даюць 10—12 нявыяўленых. Вядома, у нас пакуль не было такіх успышак, як, напрыклад, на Украіне, асабліва ў Адэ-скай і Нікалаевскай абласцях сярод нар-каманаў. Зараз на Украіне 2132 ВІЧ-ін-фіцыраваныя — гэта болей, чым у Расіі.

Беларусь аказалася ў даволі небяспеч-ным акружэнні, калі ўспомніць яшчэ і пра Польшчу, дзе 70 працэнтаў ВІЧ-інфі-раваных выяўлена менавіта сярод нар-каманаў. А наркатыкі, як вядома, здоль-ны пранікаць скрозь любыя межы...

— Які найбольш распаўсюджаны на Беларусі шлях перадачы вірусу СНІДу?

— Ёсць сярод нашага «кантынгенту» ўсе групы рызыкі. Хоць мы лічым, што «група рызыкі» — паняцце ўмоўнае, ня-шчасце можа напаткаць любога чалаве-ка, які не клапаціцца пра сваю бяспеку. Таму што па-ранейшаму асноўны шлях перадачы ВІЧ-інфекцыі — палавы. А калі прыняць пад увагу рост венерычных за-хворванняў сярод моладзі, то прагнозы могуць быць вельмі сумнымі. Напрыклад, у 1988 годзе па рэспубліцы былі зарэ-гістраваны 142 выпадкі сіфілісу, захвор-ваемасць на 100 тысяч насельніцтва — 1,4. У 1989 годзе тэмпы прыросту за-хворваемасці ў параўнанні з папярэднім годам склалі 28 працэнтаў. А вось лічбы за 1995 год: 15.356 выпадкаў па рэспуб-ліцы, паказчык захворваемасці на 100 тысяч — 148,9, тэмпы росту ў параўнан-ні з мінулым годам — 106,5 працэнта. Тэарэтычна з вынікамі цяперашняй сек-суальнай рэвалюцыі цэнтр прафілактыкі СНІДу можа сутыкнуцца праз тры-чаты-ры гады — з улікам інкубацыйнага пе-рыяду вірусу. Таму мы па-ранейшаму імкнемся дастаўкаць да розуму моладзі, таму і паўтарам раз за разам аб неаб-ходнасці прафілактыкі. Нічога іншага, каб папярэдзіць СНІД, чалавецтва пакуль не прыдумала. Нічога лепшага, акрамя пра-філактыкі, медыцына ўвогуле не ведае.

Ларыса ЦІМОШЫК.

## У БЕЛАРУСІ АДЗНАЧАЮЦА ТЭНДЭНЦЫІ ДА СКАРАЧЭННЯ КОЛЬКАСЦІ НАСЕЛЬНІЦТВА

Да канца гэтага года, магчыма, Беларусі дзіцячы фонд стане чле-нам Камітэта няўрадавых арганіза-цый пры Міжнародным дзіцячым фондзе ЮНІСЕФ. Аб гэтым паведа-міў пасля вяртання з Жэневы прэзі-дэнт Беларускага дзіцячага фонду, член Нацыянальнай камісіі па пра-вах дзяцей Уладзімір Ліпскі.

У Беларусі адзначаюцца негатыў-ныя тэндэнцыі да скарачэння колькас-ці насельніцтва. Выклікаюць яны паста-янным пагаршэннем сацыяльна-эка-намічных умоў. Як адзначаецца ў На-цыянальным дакладзе аб становішчы дзяцей і жанчын у Беларусі, у гэтых умовах «усё часцей адбываецца рас-пад сям'яў, усё больш дзяцей заста-ецца на ўтрыманні аднаго з бацькоў (звычайна, маці)... Маладая сям'я асабліва часта распадаецца, і трэцяя частка разводаў прыпадае на шлюбы, якія праіснавалі менш чым 5 гадоў. Зніжаецца нараджальнасць, і пры ўзроўні 1,5 дзіцяці на жанчыну можна канстатаваць, што яна ўжо ніжэй за ўзровень простага ўзнаўлення». У па-цвярджэнне Уладзімір Ліпскі прывёў некаторыя лічбы. Калі на 1 студзеня мінулага года ў рэспубліцы налічва-лася 2 мільёны 722 тысячы 600 дзя-цей, то на 1 студзеня гэтага — 2 міль-ёны 672 тысячы 952 дзіцяці. Прычым з іх 14 тысяч дзяцей-сірот (і гэтая ліч-ба пастаянна расце) і 20 тысяч 600 дзяцей-інвалідаў. На бюджэтных асіг-наванні ўтрымліваецца 138 школ-ін-тэрнатаў, 22 дзіцячыя дамы, 83 спец-школы, 13 дамоў дзіцяці.

Ірына САЗАНОВІЧ, БелаПАН.



# ЗАКОН РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

## Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Кодэкс Рэспублікі Беларусь аб адміністрацыйных правапарушэннях

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **паста-наўляе:**

Унесці ў Кодэкс Рэспублікі Беларусь аб адміністрацыйных правапарушэннях, прыняты Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь 6 снежня 1984 года (ЗЗ БССР, 1984 г., №35, арт. 505; 1985 г., №35, арт. 505; 1987 г., №26, арт. 337; Ведымадзі Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, 1991 г., №13(15), арт. 153; Ведымадзі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1992 г., №15, арт. 253, №34, арт. 537; 1993 г., №8, арт. 48; 1994 г., №4, арт. 34; 1995 г., №18, арт. 194), наступныя змяненні і дапаўненні:

1. У артыкулах 47 і 48 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат» і «ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

2. У артыкуле 49 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат» і «ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

3. У артыкуле 52 словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

4. У артыкуле 53: у частцы першай словы «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

у частцы другой словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

5. У артыкуле 54 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

6. У артыкуле 55 словы «да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

7. У артыкуле 56 словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і дапоўніць артыкул словамі «і на службовых асоб — ад пяці да дзесяці мінімальнаў заработных плат».

8. У артыкуле 56<sup>2</sup> словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат».

9. Дапоўніць Кодэкс артыкулам 56<sup>3</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 56<sup>3</sup>. Рэалізацыя праектаў, якія падлягаюць дзяржаўнай экалагічнай экспертызе, без станоўчага заключэння дзяржаўнай экалагічнай экспертызы

Рэалізацыя праектаў, якія падлягаюць дзяржаўнай экалагічнай экспертызе, без станоўчага заключэння дзяржаўнай экалагічнай экспертызы —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

10. У артыкуле 57:

у частцы першай словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат» і «ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

у частцы другой і трэцяй словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

11. У артыкуле 58 словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

12. Артыкулы 59, 60 і 61 выкласці ў наступнай рэдакцыі:

«Артыкул 59. Парушэнне правіл аховы водных рэсурсаў

Забруджванне і засмечванне вод або парушэнне рэжыму ўтрымання водаахоўных зон рэ, вадаёмаў і вадацёкаў, а таксама парушэнне водаахоўнага рэжыму на вадазборах, якое выклікае іх забруджванне, водную эрозію глеб і іншыя шкодныя з'явы, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад трох да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

Увод у эксплуатацыю прамысловых, камунальных і іншых аб'ектаў без збудаванняў і ўстройстваў, якія прадугледжваюць забруджванне і засмечванне вод або іх шкоднае ўздзеянне, —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад пяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат.

Увод у эксплуатацыю аб'ектаў, узказаных у частцы другой гэтага артыкула, без збудаванняў і ўстройстваў, якія забяспечваюць улік і рацыянальнае выкарыстанне вод, —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

Артыкул 60. Парушэнне правіл водакарыстан-ня

Забор вады з перавышэннем лімітаў, зацверджаных упаўнаважанымі на тое дзяржаўнымі органамі, або самавольнае правядзенне гідратэхнічных работ, або нерэцыянальнае выкарыстанне вады, або парушэнне парадку статыстычнай справаздачнасці, вядзення першапачатковага ўліку колькасці забіраемых з водных аб'ектаў і скідаемых у іх вод і вызначэння якасці скідаемых вод —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат.

Артыкул 61. Пашкоджанне водагаспадарчых збудаванняў і ўстройстваў, а таксама збудаванняў і ўстройстваў, якія прадугледжваюць забруджванне і засмечванне вод, парушэнне правіл іх эксплуатацыі

Пашкоджанне водагаспадарчых збудаванняў і ўстройстваў, а таксама збудаванняў і ўстройстваў, якія прадугледжваюць забруджванне і засмечванне вод, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

Парушэнне правіл эксплуатацыі збудаванняў і ўстройстваў, якія прадугледжваюць забруджванне і засмечванне вод, або парушэнне ўстаноўленых умоў скідання сцёкавых вод —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

13. Дапоўніць Кодэкс артыкулам 64<sup>1</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 64<sup>1</sup>. Пашкоджанне або знішчэнне зялёных насаджэнняў, якія не ўваходзяць у дзяржаўны лясны фонд

Пашкоджанне або знішчэнне ахоўных насаджэнняў уздоўж чыгунак, полеахоўных палос, дрэў або груп дрэў, іншай драўнінна-хмызняковай расліннасці, размешчанай на землях сельскагаспадарчага прызначэння, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

14. Артыкул 69 выкласці ў наступнай рэдакцыі: «Артыкул 69. Самавольнае сенакашэнне і выпас жывёлы, самавольны збор дзікарослых пладоў, насення, арэхаў, грыбоў, ягад і лекавых раслін

Самавольнае сенакашэнне і выпас жывёлы ў лясках і на землях дзяржаўнага ляснога фонду, не пакрытых лесам, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да трох мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад трох да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат.

Самавольны збор пладоў, насення, арэхаў і ягад дзікарослых раслін, а таксама лекавых раслін, грыбоў і іншых раслінных рэсурсаў на ўчастках, дзе гэта забаронена (запаведнікі, запаведныя зоны нацыянальных паркаў) або дапускаецца па спецыяльных дазвалах (лясных білетах), —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да трох мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

Збор дзікарослых пладоў і ягад з парушэннем устаноўленых тэрмінаў іх збору, прымяненне забароненых метадаў збору ягад і грыбоў —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

15. Дапоўніць Кодэкс артыкулам 69<sup>1</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 69<sup>1</sup>. Самавольны збор або знішчэнне ляснога подсілу або жывога наглебавага покрыва

Самавольны збор або знішчэнне ляснога подсілу або жывога наглебавага покрыва, зняцце або знішчэнне ўраджайнага слоя глебы, уключаючы падсілкаючыя пароды на землях дзяржаўнага ляснога фонду, для выкарыстання ў мэтах, не звязаных з вырошчваннем лесу, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

16. У артыкуле 70 словы «да двух мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат».

17. У артыкуле 72 словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

18. У артыкуле 73 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

19. У артыкуле 76 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат».

20. У артыкуле 77: у частцы першай словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат».

у частцы другой словы «да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

21. Дапоўніць Кодэкс артыкулам 77<sup>1</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 77<sup>1</sup>. Выпальванне сухой расліннасці, а таксама ржышча і пахніўных астаткаў на палях ці непрыцягце мер па ліквідацыі выгарына

Выпальванне сухой расліннасці, а таксама ржышча і пахніўных астаткаў на палях ці непрыцягце мер па ліквідацыі выгарына на зямельных участках, якія знаходзяцца ў валоданні, карыстанні або ва ўласнасці, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-

меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

22. У артыкуле 78 словы «папярэджанне або» выключыць, а словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад трох да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

23. У артыкуле 79 словы «папярэджанне або» выключыць, а словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

24. У артыкуле 80 словы «папярэджанне або» выключыць, а словы «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

25. У артыкуле 81 словы «да 0,5 мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат».

26. У артыкуле 82 словы «да 0,2 мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад 0,5 да трох мінімальнаў заработных плат».

27. Артыкул 83 выкласці ў наступнай рэдакцыі: «Артыкул 83. Парушэнне правіл складзіравання прамысловых і бытавых адходаў, невыкананне патрабаванняў па ахове атмасфернага паветра пры спальванні ўказаных адходаў

Парушэнне правіл складзіравання прамысловых і бытавых адходаў, невыкананне патрабаванняў па ахове атмасфернага паветра пры спальванні ўказаных адходаў —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

28. Дапоўніць Кодэкс артыкулам 83<sup>1</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 83<sup>1</sup>. Спальванне паліва ва ўстаноўках, устатках і ў аграгатах, не прызначаных для выкарыстання дадзенага віду паліва, рэалізацыя паліва без сертыфікату якасці

Спальванне паліва ва ўстаноўках, устатках і ў аграгатах, не прызначаных для выкарыстання дадзенага віду паліва, а таксама рэалізацыя паліва без сертыфікату якасці —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

29. Артыкул 84 выкласці ў наступнай рэдакцыі: «Артыкул 84. Парушэнне правіл і норм транспарціроўкі, захоўвання і прымянення сродкаў аховы раслін і іншых прэпаратаў, якое выклікала або можа выклікаць забруджванне навакольнага асяроддзя

Парушэнне правіл і норм транспарціроўкі, захоўвання і прымянення сродкаў аховы раслін і іншых прэпаратаў, якое выклікала або можа выклікаць забруджванне навакольнага асяроддзя, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

30. У назве і тэксце артыкула 85 словы «атмасфернага паветра» замяніць словамі «навакольнага асяроддзя», а словы «да двух мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

31. Дапоўніць Кодэкс артыкуламі 85<sup>1</sup> і 85<sup>2</sup> наступнага зместу:

«Артыкул 85<sup>1</sup>. Невыкананне патрабаванняў заключэння дзяржаўнай экалагічнай экспертызы

Невыкананне патрабаванняў заключэння дзяржаўнай экалагічнай экспертызы —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад пяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

«Артыкул 85<sup>2</sup>. Парушэнне ўстаноўленага парадку ўвозу ў Рэспубліку Беларусь усіх відаў адходаў, матэрыялаў і прадукцыі, якія былі ў карыстанні або са скончаным тэрмінам годнасці

Парушэнне ўстаноўленага парадку ўвозу ў Рэспубліку Беларусь усіх відаў адходаў, матэрыялаў і прадукцыі, якія былі ў карыстанні або са скончаным тэрмінам годнасці, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад пяці да дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

32. У артыкулах 86, 86<sup>1</sup> і 86<sup>2</sup> словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і «ад адной да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

33. Артыкул 86<sup>3</sup> выкласці ў наступнай рэдакцыі:

«Артыкул 86<sup>3</sup>. Незаконны вываз з Рэспублікі Беларусь дзікіх жывёл і раслін, іх частак і дэрыватаў, гандаль якімі рэгулюецца міжнароднымі пагадненнямі, а таксама ўвоз відаў жывёл і раслін, якія могуць наносіць урон захаванню відаў жывёл і раслін, занесеных у Чырвоную кнігу Рэспублікі Беларусь

Незаконны вываз з Рэспублікі Беларусь дзікіх жывёл і раслін, іх частак і дэрыватаў, гандаль якімі рэгулюецца міжнароднымі пагадненнямі, а таксама ўвоз відаў жывёл і раслін, якія могуць наносіць урон захаванню відаў жывёл і раслін, занесеных у Чырвоную кнігу Рэспублікі Беларусь, —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

34. У артыкуле 86<sup>4</sup> словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і «ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

35. У артыкуле 87:

у частцы першай словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат» і «ад пяці да дзесяці мінімальнаў заработных плат».

у частцы другой словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» і «ад трох да дзесяці мінімальнаў заработных плат» замяніць адпаведна словамі «ад адной да дзесяці мінімальнаў заработных плат» і «ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

36. Артыкул 88 выкласці ў наступнай рэдакцыі: «Артыкул 88. Парушэнне рэжыму асабліва ахоўваемых прыродных тэрыторый і аб'ектаў або іх ня-мэтавае выкарыстанне

Парушэнне рэжыму асабліва ахоўваемых прыродных тэрыторый і аб'ектаў (запаведнікаў, нацыянальных паркаў, заказнікаў, помнікаў прыроды, а таксама жывёл і раслін, якія адносяцца да відаў, занесеных у Чырвоную кнігу Рэспублікі Беларусь) або іх нямэтавае выкарыстанне —

цягне накладанне штрафу на грамадзян у раз-меры ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — ад пяці да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат».

37. У артыкуле 142: дапоўніць артыкул словамі «і на службовых асоб — ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат»;

дапоўніць артыкул часткай другой наступнага зместу:

«Выдача дазваляў на будаўніцтва або заняцце зямельнага ўчастка да атрымання дакументаў, якія засведчаюць права валодання, карыстання і ўласнасці на зямлю, —

цягне накладанне штрафу на службовых асоб у раз-меры ад дзесяці да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат».

38. У артыкуле 167<sup>2</sup> словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат».

39. У артыкуле 189 словы «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат» замяніць словамі «ад адной да пяці мінімальнаў заработных плат».

40. У артыкуле 190 словы «да адной мінімальнай заробатнай платы» замяніць словамі «ад адной да трох мінімальнаў заработных плат».

41. Артыкулы 218 і 219 выкласці ў наступнай рэдакцыі:

«Артыкул 218. Органы Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь

Органы Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь разглядаюць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях, прадугледжаных артыкуламі 47—49, 50<sup>1</sup>, 52, 53, 54—56<sup>2</sup>, 57—89, 167<sup>2</sup>, 189, 190 (за парушэнні ў галіне выкарыстання і аховы зямель, нетраў, паверхневых і падземных вод, атмасфернага паветра, расліннага і жывёльнага свету, а таксама за парушэнне норм экалагічнай бяспекі і парадку абыходжання з адходамі), выяўленых гэтымі органамі.

Разглядаць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях і накладаць адміністрацыйныя спаганні ад імя органаў Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь маюць права:

Міністр прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя і яго намеснікі, старшыні абласных (Мінскага гарадскога) камітэтаў прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя, начальнікі спецыялізаваных інспекцый абласных (Мінскага гарадскога) камітэтаў прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя і начальнікі раённых (гарадскіх) і мікра-районных інспекцый прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь — на грамадзян штраф у раз-меры ад дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат;

намеснікі старшын абласных (Мінскага гарадскога) камітэтаў прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя, начальнікі спецыялізаваных інспекцый абласных (Мінскага гарадскога) камітэтаў прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя і начальнікі раённых (гарадскіх) і мікра-районных інспекцый прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь, начальнікі аддзелаў абласных камітэтаў прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя — на грамадзян штраф у раз-меры ад пяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — да дваццаці пяці мінімальнаў заработных плат.

Артыкул 219. Органы рыбааховы

Органы рыбааховы разглядаюць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях, прадугледжаных артыкулам 50<sup>1</sup>, часткай першай артыкула 59, артыкуламі 60, 61, 86—86<sup>4</sup>, 87, 88 (за парушэнні ў галіне выкарыстання і аховы паверхневых вод, расліннага і жывёльнага свету, у тым ліку правіл палявання, рыбабоўства і аховы рыбных запасаў, а таксама за парушэнне норм экалагічнай бяспекі), выяўленых гэтымі органамі.

Разглядаць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях і накладаць адміністрацыйныя спаганні ад імя органаў рыбааховы маюць права:

старшыня Камітэта рыбааховы і яго намеснікі, начальнікі аддзелаў рыбааховы, Камітэта рыбааховы, старшыня дзяржаўнай інспекцыі — начальнікі абласных інспекцый рыбааховы, старшы дзяржаўны інспектар — начальнікі аперацыйнай інспекцыі Камітэта рыбааховы — на грамадзян штраф у раз-меры ад дзесяці мінімальнаў заработных плат і на службовых асоб — да пяцідзесяці мінімальнаў заработных плат;

старшыня



## ЗАКОН РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб унясенні змяненняў  
і дапаўненняў у Кодэкс  
Рэспублікі Беларусь  
аб адміністрацыйных  
правапарушэннях**

(Заканчэнне.)

Пачатак на 8-й стар.)

42. Артыкул 224<sup>5</sup> выкладзі ў наступнай редакцыі:

«Артыкул 224<sup>5</sup>. Органы па зямельных рэсурсах і землеўпарадкаванню

Органы па зямельных рэсурсах і землеўпарадкаванню разглядаюць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях, прадугледжаных артыкуламі 47, 52, 53, 54—56<sup>6</sup>, часткай другой артыкула 142, артыкулам 167<sup>6</sup> гэтага Кодэкса.

Разглядаць справы аб адміністрацыйных правапарушэннях і накладваць адміністрацыйныя спаганні ад імя органаў па зямельных рэсурсах і землеўпарадкаванню маюць права:

старшыня Камітэта па зямельных рэсурсах Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь і яго намеснікі — штраф на грамадзян у размеры да дзесяці мінімальнага зароботнага плат і на службовых асоб — да п'ятдзясяці мінімальнага зароботнага плат;

загадчыкі аддзелаў па зямельных рэсурсах і землеўпарадкаванню абласных выканаўчых камітэтаў і іх намеснікі, намеснікі старшыні Камітэта архітэктуры, горадабудаўніцтва і землеўпарадкавання Мінскага гарадскога выканаўчага камітэта, начальнікі аддзелаў Камітэта па зямельных рэсурсах Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь — штраф на грамадзян у размеры да п'ятці мінімальнага зароботнага плат і на службовых асоб — да дзесяці п'ятці мінімальнага зароботнага плат;

загадчыкі аддзелаў (начальнікі ўпраўленняў) па зямельных рэсурсах і землеўпарадкаванню раённых, гарадскіх выканаўчых камітэтаў — штраф на грамадзян у размеры да трох мінімальнага зароботнага плат і на службовых асоб — да дзесяці мінімальнага зароботнага плат».

43. У артыкуле 291:

у абзацах чацвёртым і пятым словы «Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі» замяніць словамі «Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь»;

у абзацы пятым словы «часткай першай артыкула 87 (за ўчыненне парушэнняў правіл рыбалоўства і аховы рыбных запасаў)» замяніць словамі «артыкулам 87».

**Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь**

**А.ЛУКАШЭНКА**

16 мая 1996 г., г. Мінск.  
№324—XIII.

## ПАСТАНОВА ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб узнагароджанні ШАЎЧЭНКА А.І.  
Ганаровай граматай Прэзідыума  
Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь**

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

За шматгадовую плённую працу ў галіне адукацыі, важкі асабісты ўклад у справу выхавання падрастаючага пакалення ўзнагародзіць дырэктара сярэдняй школы №9 г. Гродна Шавчэнка Аляксандра Іванавіча Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь **С.ШАРЭЦКІ**

6 мая 1996 г., г. Мінск. №266—XIII.

## ПАСТАНОВА ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб узнагароджанні БАРАВІКА М.М.  
Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага  
Савета Рэспублікі Беларусь**

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

За шматгадовую добрасумленную працу ў будаўнічай галіне ўзнагародзіць начальніка Мінскага мантажнага ўпраўлення №2 ацэньніка Мінскага праміслава «Белэлектрамонтаж» Баравіка Міхаіла Максімавіча Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь **С.ШАРЭЦКІ**

6 мая 1996 г., г. Мінск. №268—XIII.

## ПАСТАНОВА ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб узнагароджанні супрацоўнікаў  
Рэспубліканскага вучылішча алімпійскага  
рэзерву Ганаровай граматай Прэзідыума  
Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь**

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

За заслугі ў развіцці фізічнай культуры і спорту, плённую педагогічную дзейнасць ўзнагародзіць Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь:

**ТАЙЦА Міхаіла Аляксеевіча** — старшага трэнера.

**ЮШКЕВІЧ Ірыну Івану** — намесніка дырэктара па вучэбнай рабоце.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі  
Беларусь **С. ШАРЭЦКІ**

6 мая 1996 г., г. Мінск № 265—XIII

## ІМЕМ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ЗАКЛЮЧЭННЕ КАНСТЫТУЦЫЙНАГА СУДА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб адпаведнасці Канстытуцый артыкула 88 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні» і артыкула 56 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў»**

Канстытуцыйны суд Рэспублікі Беларусь у саставе старшынстваючага — старшыні Канстытуцыйнага суда Ціхіна В. Г., суддзяў Васілевіча Г. А., Вашкевіча А. Е., Кеніка К. І., Пастухова М. І., Падгруды В. В., Серады Н. М., Цішкевіча С. І., Філіпчык Р. І., Чудакова М. Ф.

з удзелам прадстаўнікоў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, які прыняў нарматыўны акт: Скрыган Е. Н. — намесніка старшыні Камісіі па сацыяльнай палітыцы і працы; Шукіна В. А. — сакратара Камісіі па нацыянальнай небяспецы, абароне і барадбе са злачыннасцю; Юркевіч Г. І. — заг. аддзела экспертна-прававога ўпраўлення Сакратарыята Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь; эксперта Мялешкі Х. Т. — дацэнта кафедры грамадзянскага працэсу і працоўнага права Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, кандыдата юрыдычных навук

разгледзеў у адкрытым судовым пасяджэнні справу «Аб адпаведнасці Канстытуцый артыкула 88 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні» і артыкула 56 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў».

У судовым пасяджэнні прынялі ўдзел: Каміянко В. С. — намеснік старшыні Вышэйшага гаспадарчага суда Рэспублікі Беларусь, Сашчэка І. Ф. — намеснік Генеральнага пракурора Рэспублікі Беларусь, Бачкова Г. В. — намеснік міністра юстыцыі Рэспублікі Беларусь.

Вытворчасць па справе ўзбуджана 29 сакавіка 1996 г. Канстытуцыйным судом па сваёму меркаванню на падставе часткі другой артыкула 127 Канстытуцыі, часткі другой артыкула 5 Закона «Аб Канстытуцыйным судзе Рэспублікі Беларусь».

Праверцы падлягалі артыкул 88 Закона Рэспублікі Беларусь ад 17 красавіка 1992 г. «Аб пенсійным забеспячэнні» (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. 1992 г. № 17, арт. 275) і артыкул 56 Закона Рэспублікі Беларусь ад 17 снежня 1992 г. «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў» (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. 1992 г. № 36, арт. 571), у адпаведнасці з якімі ў выпадку пазбаўлення пенсіянера волі выплата прызначанай яму пенсіі прыпыняецца на тэрмін пазбаўлення волі.

Выслушаўшы прадстаўнікоў Бакоў, эксперта, вывучыўшы матэрыялы справы, прааналізаваўшы нормы Канстытуцыі, законаў і міжнародна-прававых актаў, Канстытуцыйны суд прышоў да наступных высноваў.

У адпаведнасці з артыкулам 1 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь — унітарная дэмакратычная сацыяльная прававая дзяржава.

Артыкулам 47 Канстытуцыі грамадзянам Рэспублікі Беларусь гарантуецца права на сацыяльнае забеспячэнне ў старасці, у выпадку хваробы, інваліднасці, страты працаздольнасці, страты корміцеля і ў іншых выпадках, прадугледжаных законам.

У артыкуле 21 Канстытуцыі ўказана, што забеспячэнне правоў і свабод грамадзян Рэспублікі Бе-

ларусь з'яўляецца найвышэйшай мэтай дзяржавы. Дзяржава гарантуе правы і свабоды грамадзян Беларусі, замацаваныя ў Канстытуцыі, законах і прадугледжаныя міжнароднымі абавязальствамі дзяржавы.

Артыкулам 22 Канстытуцыі ўстаноўлена, што ўсе роўныя перад законам і маюць права без усялякай дыскрымінацыі на аднолькавую абарону правоў і законных інтарэсаў.

Артыкул 23 Канстытуцыі прадугледжвае, што абмежаванне правоў і свабод асобы дапускаецца толькі ў выпадках, прадугледжаных законам, у інтарэсах нацыянальнай бяспекі, грамадскага парадку, абароны маралі, здароўя насельніцтва, правоў і свабод іншых асоб.

У адпаведнасці з артыкулам 63 Канстытуцыі ажыццяўленне прадугледжаных Канстытуцыяй правоў і свабод асобы можа быць прыпынена толькі ва ўмовах надзвычайнага ці ваеннага становішча ў парадку і межах, вызначаных Канстытуцыяй і законам.

У адпаведнасці з артыкулам 22 Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека кожны чалавек, як член грамадства, мае права на сацыяльнае забеспячэнне і на ажыццяўленне неабходных для падтрымання яго годнасці і для свабоднага развіцця яго асобы правоў у эканамічнай, сацыяльнай і культурнай галінах пры дапамозе нацыянальных намаганняў і міжнароднага супрацоўніцтва і ў адпаведнасці са структурай і рэсурсамі кожнай дзяржавы.

Артыкулам 9 Міжнароднага пакта аб эканамічных, сацыяльных і культурных правах, ратыфікаванага Рэспублікай Беларусь, устаноўлена, што дзяржава, якія ўдзельнічаюць у гэтым Пакце, прызнаюць права кожнага чалавека на сацыяльнае забеспячэнне, уключаючы сацыяльнае страхаванне.

Канстытуцыйнае права грамадзян Рэспублікі Беларусь на пенсійнае забеспячэнне замацавана, у прыватнасці, ў законах «Аб пенсійным забеспячэнні» і «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў».

Артыкулам 4 Закона «Аб пенсійным забеспячэнні» прадугледжаныя пенсіі: працоўная (па ўзросце, па інваліднасці, у выпадку страты корміцеля, за выслугу гадоў, за асаблівыя заслугі перад рэспублікай) і сацыяльная.

У адпаведнасці з артыкулам 5 гэтага закона права на працоўную пенсію маюць асобы, занятыя грамадска карыснай працай ці іншай дзейнасцю, якая залічваецца ў стаж работы, і іх сем'я, а таксама навушчы агульнаадукацыйных школ. Непрацаздольныя грамадзяне, якія не атрымліваюць працоўнай пенсіі, маюць права на сацыяльную пенсію на ўмовах, устаноўленых законам.

Прыпыненне выплаты працоўнай пенсіі ў выпадках, прадугледжаных артыкулам 88 Закона «Аб пенсійным забеспячэнні» і артыкулам 56 Закона «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў», азначае фактычна пазбаўленне грамадзяніна права на пенсію на акрэслены тэрмін.

Прыпыненне выплаты працоўнай пенсіі асуджанаму пенсіянеру набывае характар дадатковага па-

карання, якое не прадугледжана дзеючым заканадаўствам. Акрамя таго, яно пазбаўляе ўтрыманцаў асуджанага права на атрыманне дапамогі з яго боку.

Прыпыненне выплаты працоўнай пенсіі пенсіянеру на час пазбаўлення волі не забяспечвае таксама пацярпелым права на спаганне як маёмаснага ўрону, так і матэрыяльнай кампенсацыі маральнай шкоды.

Суд звяртае ўвагу на тое, што прымяненне норм названых законаў на практыцы ажыццяўляецца не толькі ў адносінах да асоб, асуджаных да пазбаўлення волі па прыговору суда, але і асоб, у адносінах да якіх выбрана мера стрымання ў выглядзе змяшчэння пад варту. Такая практыка мае месца ў дзейнасці Міністэрства сацыяльнай абароны, Міністэрства ўнутраных спраў, Міністэрства абароны, Камітэта дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь.

Такім чынам, суд лічыць, што прыпыненне выплаты працоўнай пенсіі ў выпадку пазбаўлення пенсіянера волі з'яўляецца абмежаваннем канстытуцыйнага права грамадзян на пенсійнае забеспячэнне і не адпавядае артыкулам 21, 22, 23 і 47 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь. У адрозненне ад працоўных пенсій, якія зароблены папярэдняй працай, выкананнем значных для грамадства абавязкаў, сацыяльнае пенсіі не маюць непасрэднай сувязі з грамадска карыснай дзейнасцю і таму законам могуць быць устаноўлены пэўныя абмежаванні ў іх выплаце.

На падставе выкладзенага і кіруючыся артыкуламі 127, 128, 129 Канстытуцыі, артыкуламі 5, 11, 36, 38, 40, 43 Закона «Аб Канстытуцыйным судзе Рэспублікі Беларусь», Канстытуцыйны суд Рэспублікі Беларусь

**ВЫРАШЫЎ:**

1. Прызнаць неадпаведнымі Канстытуцыі артыкул 88 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні» і артыкул 56 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні ваеннаслужачых, асоб начальнікага і радавога саставу органаў унутраных спраў» у частцы прыпынення выплаты працоўнай пенсіі на час пазбаўлення пенсіянера волі. Лічыць іх страціўшымі сілу з 1 чэрвеня 1996 года.

2. Прапанаваць Вярхоўнаму Савету Рэспублікі Беларусь і органам выканаўчай улады прывесці законы і іншыя нарматыўныя акты ў адпаведнасць з гэтым заключэннем.

3. Апублікаваць гэтае заключэнне ў дзесяцідзённым тэрмін з дня прыняцця ў «Народнай газеце», «Звяздзе», а таксама ў «Ведамасцях Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь» і тых выданнях, дзе былі апублікаваны названыя законы.

4. Гэтае заключэнне ўступае ў сілу з дня прыняцця, з'яўляецца канчатковым, абскарджанню і апрачэставанню не падлягае.

**Старшынстваючы — старшыня  
Канстытуцыйнага суда Рэспублікі  
Беларусь В. Г. ЦІХІНА**

28 мая 1996 г., г. Мінск  
№ 3-36/96

## У КАБІНЕЦЕ МІНІСТРАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Кабінет Міністраў паставіў утварыць пры ўрадзе Камісію па пытаннях пашпартызацыі насельніцтва. Гэтай жа пастановай зацверджаны палажэнне аб Камісіі па пытаннях пашпартызацыі насельніцтва і яе персанальны састаў згодна з дадаткам. Старшынёй камісіі назначаны намеснік прэм'ер-міністра Сяргей Лінг.

Прызнана страціўшым сілу распрадэжэнне Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 14 жніўня 1992 г. № 820р.

\*\*\*

Кабінет Міністраў прыняў пастанову аб стаўках аўтарскага ўзнагароджання за выкананне заказаў на стварэнне твораў літаратуры і мастацтва для публічнага выканання ці за права першага публічнага выканання неапублікаваных твораў.

Парадак выкарыстання твора літаратуры і мастацтва для публічнага выканання прадугледжваецца дагаворам паміж аўтарам і арганізацыяй, што набыла гэты твор для публічнага выканання, з вызначэннем памеру аўтарскага ўзнагароджання ў межах ставак, устаноўленых гэтай пастановай на момант заключэння дагавора.

Прынятай пастановай дазволена міністэрствам, дзяржаўным камітэтам і іншым цэнтральным органам кіравання, арганізацыям, установам, якія ажыццяўляюць набыццё твораў літаратуры і мастацтва для публічнага выканання ў адпаведнасці з рашэннем мастацка-экспертнай камісіі Міністэрства культуры павялічыць да 50 працэнтаў памеры ставак аўтарскага ўзнагароджання ў выпадку, калі выкананы аўтарскія работы з'яўляюцца творами павышанай складанасці і высокай мастацкай каштоўнасці.

Пры гэтым стаўкі аўтарскага ўзнагароджання, прадугледжаныя гэтай пастановай, прымяняюцца да плацяжоў, права на атрыманне якіх узнікла з 1 чэрвеня 1996 г.

Міністэрству культуры па ўзгадненню з Міністэрствам адукацыі і навукі даручана распрадаваць і зацвердзіць парадак прымянення ставак аўтарскага ўзнагароджання, устаноўленых гэтай пастановай.

Прызнана страціўшым сілу з 1 чэрвеня 1996 г. Пастанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 28 красавіка 1994 г. № 86 «Аб стаўках аўтарскага ўзнагароджання за выкананне заказаў на стварэнне твораў літаратуры і мастацтва для публічнага выканання ці за права першага публічнага выканання неапублікаваных твораў».

**Прэс-служба  
Кабінета Міністраў — БЕЛТА.**

## ПАСТАНОВЫ ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

**Аб стварэнні Часовай камісіі Вярхоўнага  
Савета Рэспублікі Беларусь  
па расследаванню факта затрымання  
праваахоўнымі органамі дэпутата  
Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь  
Знаўца П.К.**

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Стварыць Часовую камісію Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па расследаванню факта затрымання праваахоўнымі органамі Знаўца Паўла Кірылавіча ў наступным складзе:

Грыб М.І.,  
Аляксеев Г.П.,  
Зінчанка А.М.,  
Дабравольскі А.А.,  
Нісцюк У.П.,  
Ганчар В.І.,  
Біч А.М.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С.ШАРЭЦКІ**

17 мая 1996 г., г. Мінск. № 298—XIII

**Аб зацвярджэнні сакратара Пастаяннай  
камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі  
Беларусь па адукацыі, навуцы і культуры  
Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:**

Зацвердзіць сакратаром Пастаяннай камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі, навуцы і культуры Аляксееву Генадэю Паўлавіча — дэпутата Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь ад Чавускай выбарчай акругі № 175 Магілёўскай вобласці.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С.ШАРЭЦКІ**

16 мая 1996 г., г. Мінск. № 291—XIII

**Аб зацвярджэнні справаздачы аб выкананні  
рэспубліканскага бюджэту за 1994 год  
Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:**

Зацвердзіць справаздачу аб выкананні рэспубліканскага бюджэту за 1994 год па даходах у суме 4 151 535,6 млн. рублёў і па расходах у суме 4 860 621,5 млн. рублёў з перавышэннем расходаў над даходамі ў суме 709 085,9 млн. рублёў.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С.ШАРЭЦКІ**

16 мая 1996 г., г. Мінск. № 296—XIII

**Аб ратыфікацыі Дагавора паміж  
Рэспублікай Беларусь, Рэспублікай  
Казахстан, Кыргызскай Рэспублікай  
і Расійскай Федэрацыяй аб паглыбленні  
інтэграцыі ў эканамічнай і гуманітарнай  
галінах, падпісанага 29 сакавіка 1996 года  
ў г. Маскве**

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Ратыфікаваць Дагавор паміж Рэспублікай Беларусь, Рэспублікай Казахстан, Кыргызскай Рэспублікай і Расійскай Федэрацыяй аб паглыбленні інтэграцыі ў эканамічнай і гуманітарнай галінах, падпісаны 29 сакавіка 1996 года ў Маскве з агаворкамі да артыкула 2, часткі восьмай, артыкулаў 13, 24.

Да артыкула 2, часткі восьмай:

Выкарыстанне кантынгенту Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь па-за яе межамі для сумеснай аховы знешніх граніц Бакоў можа быць ажыццёлена толькі на падставе адпаведнага рашэння Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Да артыкула 13:

Рэспубліка Беларусь прадстаўляе грамадзянства грамадзянам Бакоў у адпаведнасці з яе нацыянальным заканадаўствам.

Да артыкула 24:

Рашэнні Міждзяржаўнага Савета, якія падлягаюць трансфармацыі ў нацыянальнае заканадаўства Бакоў, носяць рэкамендацыйны характар для Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, які ў адпаведнасці з артыкулам 79 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь з'яўляецца адзіным заканадаўчым органам краіны.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С.ШАРЭЦКІ**

24 мая 1996 г., г. Мінск № 323—XIII

**Аб выбранні членаў Канстытуцыйнага  
Суда Рэспублікі Беларусь**

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

У адпаведнасці з артыкулам 126 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь выбраць членамі Канстытуцыйнага Суда Рэспублікі Беларусь Вашкевіча Аляксандра Яўгенавіча і Чудакова Міхаіла Піліпавіча.

**Старшыня Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь С.ШАРЭЦКІ**

24 мая 1996 г., г. Мінск. № 332—XIII



Шведы трыумфавалі, а нашым ігракам заставалася толькі прыняць гарачы душ на стадыёне «Расунда», таму што пад халодным яны аказаліся прама на футбольным полі.

Наогул, афіцыйнай сустрэчы са скандынавамі папярэднічалі чатыры таварыскія гульні беларусаў: з туркамі, славакамі, палякамі і азербайджанцамі. У галоўнага трэнера зборнай Сяргея Бароўскага не сумненна, было шмат варыянтаў найбольш аптымальнага саставу каманды, без спадзяванняў на ізраільскіх і расійскіх «легіянераў», якія ўсё часцей на матчы такога ўзроўню прыязджаюць без адпаведнай формы.

Аднак у чарговы раз прыходзіцца канстатаваць, што ў нацыянальнай камандзе рэспублікі няма ігракоў нармальнага еўрапейскага ўзроўню, сапраўднага лідэра, які змог бы трымаць нізі гульні ў сваіх руках. Праўда, нават адзін саліст у шматгалосым хоры не зможа спяваць па-свойму, каб яго чулі.

Свой візіт у Скандынавію футбольная дэлегацыя Беларусі ў саставе нацыянальнай і маладзёжнай зборных, трэнераў, спецыялістаў, спонсараў і невялікага журналісцкага корпуса пачала з міжнароднага аэрапорта «Арланда». Звычайна прыезд зборнай за мяжой выклікае цікавасць прадстаўнікоў мясцовых сродкаў масавай інфармацыі. Але шведскіх рэпарцёраў тут не аказалася. Праўда, гэта зусім не азначала, што вікінгі не ўспрымалі беларусаў як сапернікаў. Яшчэ задоўга да вылету некалькі шведскіх журналістаў наведлі Мінск, правёўшы разведку боем у Беларускай федэрацыі футбола.

Як відаць, іх ваяж не зусім удаўся, бо мясцовыя газеты паведамлялі, што «беларусы «цямнілі» ў таварыскіх сустрэчах, асабліва ў апошняй, з Азербайджанам, прыбегавалі сакрытныя козыры для матча ў Стакгольме».

Здагадкі скандынаваў яшчэ больш узмацніліся пазней, калі маладзёжная зборная Беларусі пад кіраўніцтвам Івана Савосцікава і Юрыя Пышніка ўпэўнена перамагла гаспадароў з лікам 3:1 у прысутнасці больш чым трох тысяч гледачоў. Гульня праходзіла ў 80-тысячным гарадку Карлстад пад праліўным дажджом.

Шведы няспіла называлі сябе прафесіяналамі. У параўнанні з імі наша маладзёжная зборная выглядала проста аматарскай.

Сустрэча атрымалася нялёгкай для абодвух бакоў. Нашы зрабілі стаўку на барацьбу на кожным метры поля. І гэта дало хуткі вынік. У інтэрвале паміж 8-й і 15-й хвілінамі Скрыпчанка двойчы паслаў мяч у вароты сапернікаў. Першы раз ён моцна і дакладна прабіў з-за межаў штрафной, а другі гол быў чыста камбінацыйны.

Пасля перапынку гаспадары поля змаглі адквітаць адзін гол, аднак пад канец сустрэчы пераможную кропку паставіў Дзенісюк.

Фінальны свісток застаў беларусаў у атацы. Мясцовыя бальшчыкі апладзіравалі гасцям за выдатную гульню, а многія нашы ігракі не паспявалі раздаваць аўтографы.

Напярэдадні ранішнія газеты Стакгольма ўжо стракацелі рознага роду футбольнай інфармацыяй. Аўтарытэтная «Aftonbladet» змясціла інтэрв'ю з Сяргеем Бароўскім і яго калегам Томі Свенсанам. Настаўнік шведаў сказаў прама: шлях у Францыю пачынаецца заўтра. Інакш, мяркуючы па прэсе, Свенсану пагражае адстаўка, бо няўдалае выступленне шведаў у адборачным цыкле чэмпіянату Еўропы сабрала хмары над кіраўніком шведскай зборнай.

Прычым Томі Свенсана нават не выратуваў 3-е месца на чэмпіянаце свету ў ЗША.

Праўда, ужо на наступную раніцу, у дзень гульні нацыянальных зборных, шведская каманда расцэньвала свае шанцы на перамогу куды больш сціпла, бо над футбольнымі бальшчыкамі лунала учарашняе паражэнне ад маладзёжнай зборнай Беларусі.

А газета «Dagens NYHETER» наогул зрабіла сенсацыйнае паведамленне вуснамі галоўнага трэнера Івана Савосцікава. На пытанне журналіста, як вам удалося так добра згуляць, Іван Іванавіч адказаў вельмі ўнушальна: наша маладзёжная каманда моцная, а вось нацыянальная зборная — яшчэ мацнейшая.

У рады шведаў закралася няўпэўненасць і яны меркавалі, што зусім не па-

маніял адкрыцця матча і асабліва на твары футбалістаў у час выканання дзяржаўных гімнаў.

Шведы, як і іншыя цывілізаваныя еўрапейцы, у гэты ўрачысты момант прыкладаюць руку да сэрца, а многія нават спяваюць гімн. Гэта было відаць па іх футбалістах. Напэўна, у такіх хвіліны спартсмены адчуваюць гонар за сваю краіну і ўласную адказнасць перад тымі, хто сочыць за іх гульнёй.

На жаль, гімн у нашай краіны пакуль не мае слоў, аднак гэта зусім не азначае, што пад яго можна танцаваць лезгінку ці танго.

Не ведаю, ці вучылі некаторых беларускіх футбалістаў элементарнай культу-

## ФУТБОЛ

# ШВЕДСКАЕ ФІЯСКА

## Спецыяльны карэспандэнт «Звязды» перадае са Стакгольма

Дэбют нацыянальнай зборнай па футболе ў рамках адборачных гульняў чэмпіянату свету аказаўся змазаным. І сёння цяжка знайсці довады, каб неяк растлумачыць разгромны лік 1:5....



Адзін з момантаў гульні на «другім» паверсе.

мыліліся, палічыўшы таварыскія сустрэчы беларусаў адцягваючым манеўрам. На кон гаспадары паставілі ўсё: самааддачу, унутраны патрыятызм, падтрымку бальшчыкаў, якія за некалькі гадзін да пачатку сустрэчы ўжо стваралі эмацыянальны фон. З нумароў чатырохзоркавага «Hotel Winn», дзе размяшчалася наша галоўная каманда, гэта было выдатна чуваць. 37-тысячны стадыён «Расунда», да якога ад гасцініцы 5 хвілін хады, кіпеў у чаканні грандыёзнай бітвы.

На такіх паядынках звычайна патрэбны вялікая сабранасць і нават патрыятызм, які паказала «маладзёжка». На жаль, яго ў вачах беларускіх футбалістаў не было бачна. І гэта нават пры тым, што айчынная федэрацыя футбола падрыхтавала ігракам у выпадку ўдалай гульні надрэнныя прэміяльныя.

Аднак гэты фактар, відаць, не паўплываў на тонкія пачуцці нашай зборнай, як, дарэчы, і на пачуццё адказнасці за сваю краіну, за тых людзей, якія дзякуючы спонсарам маглі глядзець прамую трансляцыю са Стакгольма. Магчыма, нашы тэлегледачы не звярнулі ўвагі на цыры-

ры ў камандах, дзе яны гуляюць, ці проста ў жыцці. Аднак многія з іх падчас выканання мелодыі гімна ўяўлялі сябе на размінцы, бо патрэсвалі рукамі і нагамі, пачухвалі патыліцу, ад чаго ў многіх шведаў вочы рабіліся круглымі і яны ніяк не разумелі, што гэта з беларусамі адбываецца...

Магчыма, калі б вынік матча быў станоўчы, то ніхто на такіх «добрах» не звярнуў бы ўвагі. Шведы, маючы ў сваіх руках такіх зорак еўрапейскага класа, як Далін, Андерсан, Лімпар, яшчэ напачатку ўмацавалі свае абарончыя рэдуцы чатырма ігракамі, выставіўшы столькі ж у паўабароне плюс два форварды.

Дарэчы, гаспадары поля ўсё ж з павягай аднесліся да беларусаў, пакінуўшы ім прастору ў цэнтры поля. Аднак наша каманда зусім не збіралася паўтараць дасягненне сваіх маладых калег і аддала саперніку ўсю прастору пад яго кантроль. Адзін Бялькевіч не мог утрымаць гульню. Да таго ж яму прыходзілася для арганізацыі атакі пастаянна вяртацца назад у абарону, якая літаральна трашчала па швах. Гурэнка выглядаў бездапаможным у параўнанні з форвардам зборнай Швецыі Марцінам Далінам, які дагэтуль абараняў колеры «Барусіі» з нямецкага гарадка Менхенгладбах, а нядаўна падпісаў кантракт з італьянскай «Ромай» на суму 5,5 мільёнаў долараў.

Менавіта Далін і прымусяў свайго апекуна затрымаць яго ў штрафной, пасля чаго французскі арбітр Рэмі Харэл указаў на 11-метровую адзнаку. Пенальці бездакорна выканаў Кенет Андерсан.

Ну, а далей усё пайшло ў шведаў як па масле. Дуэт Далін—Андерсан да 62-й хвіліны давёў лік да 3:0. Праўда, перад гэтым пэўныя карэктывы мог унесці ў гульню Вальянцін Бялькевіч. Аднойчы пасля ўдару мяч трапіў у штангу. Дарэчы, пасля перапынку з выходам Качуры і Кульчыня гульня выраўнавалася, а гол усё таго ж Бялькевіча за 15 хвілін да канца сустрэчы неяк падсаладзіў пілюлю. Шведы вырашылі не чакаць непрыемных паваротаў у гульні, і сваёй ударнай машынай, вядучымі коламі якой акрамя Андерсана і Даліна былі Андерс Лімпар і Клас Ларсан, «ціснулі» абарону беларусаў. Варатар зборнай Андрэй Сацункевіч пры даволі ўнушальным адмоўным ліку не-



Шведскія «вікінгі» падтрымліваюць сваю каманду

калькі разоў выратаваў вароты, аднак у выніку яму пяць разоў прыходзілася разводзіць рукамі перад шведамі.

На пасляматчавай прэс-канферэнцыі і Томі Свенсан, і Сяргей Бароўскі мелі хмурыя твары. І калі з трэнерам беларусаў было ўсё ясна, — найвялікшы разгром, то Свенсан яўна ў душы радаваўся. Гэтай перамогай ён разганяў футбольныя хмары над Швецыяй і над сабой асабіста.

У адрозненне ад абсалютнай большасці нашых футбалістаў шведскія адразу ж пасля душы выйшлі да журналістаў і ахвотна падзяліліся ўражаннямі аб гульні.

А «зоркі» еўрапейскага футбола Кенет Андерсан і Марцін Далін пры пасрэдніцтве ўкраінскага эмігранта Вадзіма Еўтушэнкі, вядомага ў мінулым футбаліста днепрапятроўскага «Дняпра» і кіеўскага «Дынама», з ахвотай удзялілі некалькі хвілін і беларускай прэсе. Абодва ігракі мелі прыкладна аднолькавыя думкі.

Аўтар хет-трыка Андерсан сказаў, што ім вельмі дапамог пенальці. Хуткі гол дазволіў ім дзейнічаць разняволена і ўпэўнена.

Форвард італьянскага клуба «Бары» адзначыў важнасць гэтай перамогі, высока ацаніўшы гульню Бялькевіча.

Марцін Далін таксама падкрэсліў, што пенальці стаў для шведаў палачкай-выручалачкай. Ён значна паўплываў на ход далейшых падзей на полі.

На пытанне, як бы выглядала беларуская каманда стаггольмскага варыянта ў бундэслізе, дзе Далін правёў ужо не адзін сезон, цёмнаскуры швед толькі ўсміхнуўся. Маўляў, такая каманда там не затрымалася б.

Вядома, не хацелася б рабіць трагедыю з аднаго пройгрышу. Справядлівасці дзеля трэба сказаць, што ў шведаў гэта быў 106-ы матч у рамках адборачных гульняў і фінальных матчаў чэмпіянату свету, а ў Беларусі — толькі першы.

Да таго ж, скандынавы ў дамашніх кваліфікацыйных гульнях абыгрывалі ізраільцянаў — 5:0, мальтыйцаў — 4:0, партугальцаў — 3:0. А апошняю сустрэчу дома шведы прайгралі шатландцам 0:1 10 верасня 1980 года. Пройгрыш беларусаў можна было б спісаць на розныя вагвы катэгорыі каманд, тытулаванаць саперніка, футбольны стаж у рамках гульняў чэмпіянату свету. Калі б не адна акалічнасць. На «Расундзе» абсалютная большасць нашых ігракоў, маючы аднолькавы ўзрост са шведамі, выглядалі хлопчыкамі для біцця. Праўда, калі гэта быў эксперыментальны састаў — дык гэта паўбяды, а калі не — дык бяда. Наперадзе гульні не менш адказныя. А значыць, эксперыментавач не час.

Уладзімір ЗДАНОВІЧ.

Мінск—Стакгольм—Мінск.

**Р. С.** У суботу ў Еўропе прайшло яшчэ некалькі адборачных гульняў.

Вось іх вынікі:

**Група 3**

Нарвегія—Азербайджан — 5:0

**Група 6**

Югаславія—Мальта — 6:0

**Група 7**

Сан-Марына—Уэльс — 0:5

**Група 8**

Ісландыя—Македонія — 1:1

Наступную сустрэчу наша зборная правядзе 31 жніўня дома са зборнай Эстоніі.



Адна з нямногіх удалых атак беларускай зборнай. Шведскага варатара Бенгта Андерсана ад вернага гола пасля ўдару Вальянціна Бялькевіча выратувае перакладзіна.



## ПЕЛЕНТ-НАВІНЫ

УКРАЇНА ВЫРАШЫЛА СТАЦЬ  
БЯЗ'ЯДЗЕРНАЙ

Прэзідэнты ЗША і Расіі Клінтан і Ельцын віталі заяву Украіны накіонт абвешчання яе тэрыторыі вольнай ад ядзернай зброі. У заяве расійскага прэзідэнта гаворыцца, што завяршэнне аперацыі стала магчымым дзякуючы супрацоўніцтву Расіі і Украіны, а таксама дапамозе ЗША. Прэзідэнт Украіны Леанід Кучма заявіў, што ў мінулы суботу поўнаасцю завершаны вывад ракет з ядзерным начиннем у Расію для іх знішчэння.

У ВЫПАДКУ ПАШЫРЭННЯ НАТО РАСІЯ  
ПОЙДЗЕ НА КОНТРАМЕРЫ

«Калі справа дойдзе да пашырэння НАТО без формулы, якая задаволіць Расію, то нам прыйдзецца рэагаваць і ўносіць пэўныя змяненні і ў ваенную будову, і ва ўжо падпісаныя пагадненні», — заявіў міністр замежных спраў Расіі Яўген Прымакоў. Па яго словах, для Масквы непрымальным з'яўляецца адно — набліжэнне ваеннай інфраструктуры НАТО да тэрыторыі Расіі. «Усё астатняе можа быць прадметам кампрамісу», — падкрэсліў Прымакоў.

## МАСКВА РЫХТУЕЦЦА ДА ВЫБАРАЎ

Расійская міліцыя пераходзіць 5 чэрвеня на ўзмоцнены варыянт нясення службы ў сувязі з маючымі адбыцца 16 чэрвеня выбарамі прэзідэнта. У Маскве службу будуць несці 20 тысяч супрацоўнікаў міліцыі, 2 тысячы вайскоўцаў унутраных войскаў і тысячы курсантаў ВУН МУС. Асаблівае значэнне нададзена ахове банкаў, зброі, выбуховых рэчываў, наркатыкаў. Акрамя гэтага пачалася ачыстка вуліц, вакзалаў і іншых месцаў Масквы ад бамжоў і беспрытульных.

РАСІЙСКИХ ВАЙСКОЎЦАЎ СПРАБУЮЦЬ  
АБМЯНЯЦЬ

Камандуючы ўнутранымі войскамі Расіі Анатоль Шкірко выказаў гатоўнасць у абмен на вызваленне 26 расійскіх вайскоўцаў выдаць чачэнскім сепаратыстам 10 баевікоў. Расійскія вайскоўцы былі захоплены атрадам сепаратыстаў 1 чэрвеня. Перамовы аб іх вызваленні працягваюцца.

## РЭФАРМІРАВАННЕ НАТО АДБУДЗЕЦЦА

Краіны НАТО згадзіліся на правядзенне рэфарміравання гэтай арганізацыі, што дазволіць еўрапейскім краінам адгрываць самую істотную ролю ў пытаннях абароны. Міністры замежных спраў альянсу сустрэліся ў Берліне і абмеркавалі пытанні стварэння ўнутры самога НАТО асобнага еўрапейскага блока, які б падпарадкоўваўся Еўрапейскаму саюзу. Злучаныя Штаты згадзіліся на прадстаўленне ваенна-тэхнічнага абсталявання і асобога саставу НАТО для выкарыстання падчас ваенных аперацый у Еўропе, аднак самі ЗША не маюць намеру браць у іх удзел. Апрача гэтага Вашынгтон пакідае за сабой права накіласці вета.

БРЫТАНІЯ ДАМАГАЕЦЦА ХАЦЯ Б  
ЧАСТКОВАЙ АДМЭНЫ ЗАБОРОНЫ НА  
ЭКСПАРТ ЯЛАВІЧЫНЫ

Міністры сельскай гаспадаркі Еўрасаюза сустрэліся ўчора ў Люксембургу, каб яшчэ раз разгледзець заяву Вялікабрытаніі накіонт адмены забароны на экспарт брытанскай ялавічыны. Міністр сельскай гаспадаркі Брытаніі прадставіў апошнія прапановы свайго ўрада, накіраваныя на мінімізацыю распаўсюджвання шаленства кароў. Брытанія дамагаецца пакуль хаця б частковай адмены забароны на экспарт асобных відаў мясной прадукцыі.

## ЗВЫЧКА БЫЦЬ ПЕРШЫМ ЗАСТАЛАСЯ

Былая зорка тэніса Ілья Настазі выставіў сваю кандыдатуру на пасаду мэра Бухарэста і сказаў, што гатовы змагацца да перамогі. На момант закрыцця выбарчых участкаў у нядзелю выявілася, што спадар Настазі мае сур'ёзную канкурэнцыю з боку кандыдата ад дэмакратычнай канвенцыі Віктара Чурбія. Аднак у сувязі з тым, што прагаласавалі толькі 51 працэнт ад агульнай колькасці выбаршчыкаў, пайторнае галасаванне адбудзецца праз два тыдні.

## РАСІЙСКИ РУБЕЛЬ — СКВ?

Расійскі рубель будзе свабодна прадавацца на сусветных біржах. Цэнтральны банк Расіі аб'явіў, што здзімае апошнія абмежаванні на куплю і продаж рублёў у Расіі і за яе межамі. Такім чынам, паводле Цэнтрабанка Расіі, рубель становіцца свабодна канверсуючай валютай. Рашэнне ўжо ўступіла ў сілу. У апошнія месяцы курс рубля ўтрымліваўся на даволі стабільным узроўні — каля 5.000 рублёў за доллар. Рашэнне Цэнтрабанка азначае выкананне Расіяй умоў, прадыхаваных Міжнародным валютным фондам для прадастаўлення крыдытаў і эканамічнай дапамогі.

Радые «Свабода», «Голас Амерыкі»,  
Радые 101,21 «Радые-РОКС»  
слухаў Сяргей ПРОТАС.З ДВУХ ЛЕНІНАЎ АТРЫМАЎСЯ  
АДЗІН ЦАР

Найдаўня ўзведзены ў Кутаісі помнік вялікаму грузінскаму цару Давіду Будаўніку быў адліты з дзвюх пералепаных бронзавых фігур правадыра пралетарыята Уладзіміра Леніна. І цяпер вострыя на язык кутаісцы звяртаюцца да статуі не інакш як Давід Уладзіміравіч.

## НА СВАЕ ВОЧЫ

## КІЕЎ І КІЯЎЛЯНЕ

У час вечных скаргаў на жыццё наведванне канцэрта знакамітаści сусветнага маштабу ці паездка хаця б у недалёкае замежжа роўня падзеям, што робяць існаванне асэнсаваным. Нават тры дні знаходжання ў суседняй Украіне могуць ператварыцца ў тры тыдні — столькімі ўражаннямі адорвае гэта зямля.

## КІЕЎ

Сталіца Украіны нікога не можа пакінуць раўнадушным. Не падабацца яна можа хіба толькі страшэннаму зануду. Горад цудоўны. Раскіданы ўзгорыстых берагах Дняпра, ён сустракае велічэснасцю сабораў. Аднаўленню іх на Украіне надаюць вялікае значэнне. Нядаўна прэзідэнт краіны аддаў распараджэнне аднавіць Успенскі сабор, што знаходзіцца на тэрыторыі Кіева-Пячэрскай лаўры і быў практычна поўнаасцю знішчаны ў гады вайны. Па меркаванню архітэктараў сталіцы, рэалізаваць гэты праект велічэсна складае 3-4 шэрага тэхнічных прычын: пад зямлёй праходзіць лінія камунікацый, калі будаваць сабор на старым падмурку, той не вытрымае цяжару, а падмурак па сучаснай тэхналогіі робіцца на палых, што ў дадзеным выпадку выканаць немагчыма.

За апошні час у Кіеве з'явілася шмат сучасных будынкаў. Як правіла, належаць яны кампаніям і фірмам. На Украіне і ў Кіеве, у прыватнасці, даволі хуткімі тэмпамі ідзе прыватызацыя, таму ў сталіцы рэспублікі ўсё больш цывілізаваных куткоў. Мноства прыватных магазінаў і рэстаранаў змянілі выгляд горада. Шклянныя вітрыны, аформленыя не па савецкаму стандарту, пераважаюць на асноўных цэнтральных вуліцах. Што незвычайна, дык шклянныя сцены, робяцца нават на кухнях рэстаранаў (стоячы на вуліцы, чалавек можа бачыць, як гадуецца страва). З нашымі звычкамі гэта стаецаца няпроста. У Кіеве становіцца папулярным перакрываць вузенькія вулічкі паміж двума дамамі, што стаяць побач, шкляным дахам. У такіх «памяшканнях» звычайна месцяцца магазіны.

Амаль увесь Крашчацкі ў спякотныя дні пакрываецца стракатымі парасонамі — гэта працягваюць міні-кафэ. Святочны выгляд горад мае не толькі ў дні нейкіх дат. Разам з тым з агнямі і ілюмінацыямі ў Кіеве туга: улады эканоміюць, а замежныя фірмы яшчэ абмяжоўваюцца пераважна рэкламнымі ічыткамі без мурагелістасцей. Дарэчы, напярэдадні свята горада, што праходзіла 26 мая, гасцей і жыхароў сталіцы чакаў непрыемны сюрпрыз: Марыінскі палац, што заўсёды заліты святлом, у гэты вечар быў ахутаны цемрай. Па меркаванню кіяўлян, гэта было праяўленнем нягоды гарадскіх уладаў на рашэнне прэм'ер-міністра аб адстаўцы мэра.

## СВЯТА ГОРАДА

Да свята горада, якое шырока адзначаеца паўсюдна, былі адкрыты два помнікі — верставы слуп ля Галоўпаштама і помнік княгіні Ользе, выкананы з белага мармuru, прывезенага з Італіі. На цырымоніі адкрыцця помніка княгіні прысутнічаў мэр Мінска спадар Ярмашын, а таксама ўладальнік кар'ера, з якога бралі мармур украінцы, а раней сам Мікеланджэла. У святочны дзень вялізная колькасць народа тоўпілася не толькі ля гэтых помнікаў. Увесь цэнтр горада ператварыўся ў людское мора. Здавалася, што ўсё тры мільёны жыхароў Кіева і столькі ж гасцей выйшлі на вуліцы. Па Крашчацкі і Андрэеўскаму спуску можна было рухацца толькі са скорасцю чарапахі. Майдан Незалежнасці (галоўная плошча сталіцы Украіны) пе-

ратварыўся ў вялізную канцэртную пляцоўку. Людзі смяліся, танцавалі, спявалі, віншавалі адзін аднаго. Скончылася свята шыкоўным феерверкам.

## КІЯЎЛЯНЕ

Як у сталіцы Беларусі, так і ў сталіцы Украіны гараджане маюць розны ўзровень жыцця. Адны па выхадных едуць на дачу, другія просяць міласціну ў пераходах. Дарэчы, асноўная колькасць апошніх — прадстаўнікі Закарпацкай вобласці, якія звычайна распавядаюць пра горкую долю. Разам з тым у большасці кіяўлян стогны і працягнутыя рукі малалетніх прадстаўнікоў Закарпацкай слязу не выціскаюць: гэтым людзям не вераць, бо для многіх з іх — гэта праца.

Самая непасрэдная частка насельніцтва, безумоўна, моладзь. На Крашчацкі часта збірае натоўп разявак ансамбль эквадорцаў. Запальваюча музыка кружыць пары маладых, людзі сталага ўзросту застаюцца слухачамі. На Крашчацкі наогул шмат людзей творчых — мастакоў, музыкантаў, фатографіаў.

Маладыя — найбольш прагрэсіўная частка насельніцтва. Яны вельмі ганарыцца сваёй краінай і яе незалежнасцю. Украінская мова чуюцца не радзей за рускую. Папулярныя і песні на нацыянальнай мове. Нейкія паўтара года спатрэбілася дзяржаўным мучам, каб вывучыць родную мову: ва ўстановах толькі ёй і карыстаюцца. Разам з тым з прыкладамі праяўлення непрыязнасці да рускіх мне сутыкнуцца не давялося. Як і да прадстаўнікоў іншых краін. Іншаземцаў у Кіеве шмат, і не толькі турыстаў: у сталіцы Украіны шэсцьдзесят прадстаўніцтваў розных краін свету.

## НАЗІРАННІ

Як чалавек без справы, я не магла ацаніць, ці складанае жыццё сярэднестатыстычнага ўкраінца і ці адрозніваецца яно ад жыцця сярэднестатыстычнага беларуса.

За дзень у Кіеве можна патраціць не адзін мільён карбованцаў. Мінімальная зарплата на Украіне роўная 1 мільёну 500 тысячам карбованцаў, або 8 долларам. Сярэдняя зарплата па рэспубліцы — 60 долараў. Пры гэтым вараная каўбаса ў сталічных магазінах каштуе ад трох долараў за кілаграм, вэнджаныя — ад шасці. Як у нас, словам. Хлеб прапануецца дарагі і таннейшы прыблізна па тых жа цэнах, што і ў Беларусі. Малако таксама. Праезд у гарадскім транспарце каштуе 20 тысяч купонаў (дзесьці 0,1 долара). А вось штраф за безбілетны праезд больш за два доллары, і патрабуюць яго не людзі ў цывільным, а якраз наадварот. «Зайцы» прырэчыць наўрад ці адважыцца. Калі перада мной паўстаў вялізны амоніаец, просьба аб продажы талончыка зляцела з вуснаў ціхім шэптам. Аднак без увагі пакінута не была: мне парайлі набыць талончыкі загадзя. Я папоўніла касну сталіцы суседняй краіны на 400 тысяч карбованцаў (прыблізна 2,5 долара), што зафіксавана ў квітанцыі, якую захаваў.

Але азмрочыць настрой гэтае здарэнне не магло: я хацела трапіць у пачору лаўры і пабачыць Лаўрэнт'еўну — помнік Радзіме-маці, які так прызвалі ў народзе.

Жанна КАТЛЯРОВА.

У КНЕСЕЦЕ ІЗРАІЛЯ —  
ЭМІГРАНТЫ З СНД

У сярэдзі ў Ізраілі прайшлі выбары ў кнесет (парламент) чатырнаццатага склікання і адначасова — выбары кіраўніка ўрада. Папярэднім вынікам іх была прысвечана прэс-канферэнцыя, якая адбылася ў пятніцу ў Нацыянальным прэс-цэнтры. З журналістамі сустрэўся Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Дзяржавы Ізраілі ў Беларусі Эліагу Валк.

Барацьба за пост прэм'ер-міністра краіны вялася паміж двума прэтэндэнтамі: цяперашнім кіраўніком урада Шымонам Перэсам і лідэрам буйнейшай апазіцыйнай партыі «Лікуд» Біньямінам Нетаніягу. Саперніцтва прайшло практычна на роўных. Паводле папярэдніх даных, Нетаніягу атрымаў 50,3 працэнта галасоў выбаршчыкаў, а Перэс — 49,6. Канчатковыя вынікі сталі вядомыя пазней.

Як паведаміў спадар Валк, з большай верагоднасцю можна казаць пра вынікі парламенцкіх выбараў. Усяго ў кнесет выбіраецца 120 дэпутатаў. Вось як размеркаваліся месцы паміж асноўнымі сапернікамі: партыя «Працы» («Авода») атрымала 33 месцы, страціўшы ў параўнанні з папярэднім скліканнем 12 прадстаўнікоў; блок «Лікуд», асноўны сапернік «Авода», атрымаў 31 мандат (у мінулым кнесэце меў 40 месцаў).

Сюрпрызам выбараў, паводле сведчанняў шматлікіх назіральнікаў, з'явілася тое, што 7 мандатаў будзе мець рух «Ізраэль Ба-Алія», які аб'ядноўвае эмігрантаў Ізраіля, у асноўным з былых краін Савецкага Саюза.

(Больш падрабязны каментарый да выбараў у Ізраілі мы апублікуем у наступным нумары «Звязды».)

Анатоль МЯСНІКОЎ.

## ІНФАРМ-КАКТЭЙЛЬ

Такое не магло прысціцца нават Леаніду Ільчу, які любіў атрымліваць падарункі да сваіх юбілеяў. У сувязі з 56-годдзем Яе Вялікасці каралевы Даніі Маргарыт краіна паднесла ёй прэзент — замак у стылі ракако. Пабудаваны ў XVIII стагоддзі будынак спатчыку, вядома, адрэстаўрыравалі. Сюрпрыз абышоўся падаткапальцельшчыкам амаль у дваццаць пяць мільёнаў долараў. Цяпер ім хацелася б ведаць, што атрымае каранавааная асоба на наступны дзень нараджэння, а асабліва калі будзе адзначацца не такая ўжо і далёкая круглая дата — шасцідзесяцігоддзе.

## ЭКСТРА-ПРЭС.

Колькі каштуе вынінасць? У прыватнасці, у сталіцы Замбіі Лусане бацька дачкі-дзевяцікласніцы лічыць, што з маладога чалавека, які зрабіў яе маці, трэба спagnaць 700 тысяч квач (каля 550 долараў). Нечакана для яго аказалася думка раённага суддзі, які заявіў: «Адказчык, безумоўна, вінаваты, але патрабаваць з яго такія грошы — гэта ўжо залішне».

У рэшце рэшт суд прыгаварыў адказчыка да штрафу ў памеры толькі 300 тысяч квач.

## ІТАР — ТАСС.

На адным з ажыўленых прыпынкаў грамадскага транспарту ў Чэлябінску затрыманы 19-гадовы махляр. Дастойны сын расійскіх рэфармаў, ён выкарыстоўваў неспраўднае пасведчанне кантралёра і лавіў безбілетнікаў, выдаючы ім ўзаем уплачанага штраф па спраўдзеным штрафным квітанцыям. Пры гэтым грошы, зразумела, клаў сабе ў кішэню.

Аднак «скалаціць капітал» на гэтай аферы яму перашкодзілі безбілетнікі.

ЕАН.

## ПАЛІТЫКА БАЙКОТУ НЕ МАЕ ПРЫХІЛЬНІКАЎ

Тэма санкцый і эканамічнага эсбарга супраць Кубы зноў аказалася ў цэнтры ўвагі сусветнай грамадскасці

Пытанне аб санкцыях супраць замежных кампаній, што маюць гандлёвыя адносіны з Кубай, стала прадметам асобнага разгляду пасля прыняцця ЗША ў сакавіку г. г. так звананага заканадаўчага акта свабоды і дэмакратычнай салідарнасці з Кубай, які атрымаў вядомасць як закон Хэлмса — Бэртана. Закон (ён названы ў гонар сваіх аўтараў — сенатара-рэспубліканца Джэсі Хэлмса (штат Паўночная Караліна) і члена Палаты прадстаўнікоў ад рэспубліканскай партыі Дэна Бэртана) пагражае санкцыямі супраць усіх фізічных і юрыдычных асоб, якія ажыццяўляюць аперацыі на Кубе ці з ёй і ў якіх выкарыстоўваецца любая ўласнасць амерыканскіх грамадзян ці кубінскіх эмігрантаў, канфіскаваная кубінскімі ўладамі пасля рэвалюцыі 1959 г. Ён таксама прадугледжвае адмову ў праве ўезду ў ЗША бізнесменам, акцыянерам і членам іх сем'яў ў адносінах да такіх кампаній.

Гэты крок мае на мэце адбіць ахвоту не толькі ў амерыканскіх, але і ва ўсіх замежных фірмаў хоць нейкім чынам супрацоўнічаць з Кубай. Разлік робіцца на эканамічнае падаўленне Кубы шляхам пазбаўлення яе замежных інвестыцый. Будучыня за межамі капіталаўкладанняў у эканоміку гэтай краіны фактычна пастаўлена пад сумненне. Асабліва ўважліва ЗША сочаць за тым, каб не адбылося расшырэння эканамічных сувязей паміж Кубай і краінамі ЕС.

Зрэшты, ёсць у ЗША і палітыкі, якія па-ранейшаму лічаць, што адміністрацыя Клінтана «міндалычае» з Кубай. Кандыдат у прэзідэнты ад рэспубліканскай партыі сенатар Боб Доўл, на сустрэчы з выбаршчыкамі ў Маямі (штат Фларыда), дзе сканцэнтравана найбольшая доля кубінскіх эмігрантаў, заявіў, што ў выпадку яго выбарання на гэту пасаду «на змену палітыцы прымірэння, якую практыкуе адміністрацыя Клінтана, прыйдзе жалезная рашучасць,

аж да адхілення ад кіраўніцтва Фідэля Кастра і звяржэння рэжыму тэрору на Кубе».

А пакуль Вашынгтон спешна рыхтуе «чорныя» спісы амерыканскіх і замежных бізнесменаў, якім можа быць адмоўлена ў візах на ўезд у ЗША, працоўваюцца практычныя меры ўздзеяння і санкцый супраць іх. Ёсць ужо і першыя намеры ахвяры. Сярод іх кампаніі Вялікабрытаніі, Канады, Мексікі, ФРГ.

І хоць гэты закон яшчэ не прымяняўся на практыцы, аднак ён ужо прывёў да істотнага ўзмацнення эканамічнага эсбарга супраць Кубы. Назіраецца скарачэнне тэмпаў росту замежных інвестыцый, у т. л. у адносінах да тых 212 праектаў, пад якія летас за боку Канады, Мексікі, Іспаніі, іншых краін Еўрапейскага саюза было заўяўлена фінансаванне ў памеры 2,1 млрд. долараў. Ужо ў маі г. г. краіны ЕС прынялі рашэнне аб спыненні афіцыйных перагавораў з Кубай адносна заключэння чакаемага пагаднення з ёй аб эканамічным супрацоўніцтвам.

Аднак меры ЕС у адказ на абмежаванні, уводзімыя амерыканскім бокам, таксама не прымуслі сябе доўга чакаць. Гэта ўжо адбылося на двухбаковых гандлёвых пагадненнях паміж краінамі ЕС і ЗША. У прыватнасці, на перагаворах па распрацоўцы пагаднення аб зніжэнні трансатлантычных бар'ераў у гандлі таварамі. Адначасова Вялікабрытанія і Канада папярэдзілі аб магчымасці ўвядзення аналагічных мераў ў адказ у адносінах да амерыканскіх бізнесменаў. Намецілася перспектыва чарговага раунда дыпламатычнага процістаяння з «перацярваннем каната» паміж ЗША і іх бліжэйшымі партнёрамі.

Супраць закона выступае таксама гандлёвая Арганізацыя міжнародных інвестыцый. Яе выканаўчы дырэктар Тод Малан папярэдзіў аб магчымасці пачатку ў бліжэйшыя некалькі месяцаў «ві-

завай вайны» паміж цэлым шэрагам дзяржаў, калі, нягледзячы на такія шматлікія прычынны, адміністрацыя ЗША наспрабуе перайсці да практычнага ажыццяўлення гэтага заканадаўства.

Супраць закона Хэлмса — Бэртана і антыкубінскіх санкцый, акрамя Вялікабрытаніі і Канады, афіцыйна выступілі Іспанія, Францыя, ФРГ, астатнія краіны ЕС, Японія, Гватэмала, Гандурас, Коста-Рыка, Нікарагуа, Сальвадор, іншыя лацінаамерыканскія дзяржавы. Усе яны адзначаюць, што такія санкцыі ствараюць атмасферу няпэўнасці і нестабільнасці для міжнароднага рэжыму інвестыцый і міжнароднага гандлю. «З дыпламатычнага пункту гледжання, — пераконваў нядаўна ў сувязі з гэтым камісар па справах гандлю ЕС Леан Брытан, — контрпрадуктыўна караць сваіх сяброў туды, калі аб'ектам ці мэтай з'яўляецца хтосьці іншы». У адпаведнасці з міжнароднай практыкай гандлёвыя спрэчкі падлягаюць вырашэнню праз Сусветную гандлёвую арганізацыю, якая заклікае на стымуляваць развіццё свабоднага міжнароднага гандлю. Дзейнасць жа Вашынгтона расцэнюецца нават яго бліжэйшымі партнёрамі як супярэчная міжнародным абавязальствам ЗША, якая падрывае ўсю сістэму шматбаковага гандлю, як спроба падпарадкаваць увесь свет унутранаму заканадаўству Злучаных Штатаў.

На гэтым фоне назіральнікі звяртаюць увагу на нядаўнюю заяву міністра замежных спраў Расіі Я. Прымакова аб намеры Масквы праводзіць незалежную ад Вашынгтона эканамічную палітыку ў адносінах да Кубы, які ахарактарызаваў экстрэтарыяльныя аспекты закона Хэлмса — Бэртана як непрымальныя.

Анатоль БЕРАЗОЎСКІ,  
уласны карэспандэнт «Звязды»,  
г. Нью-Йорк.



Генрых ДАЛІДОВІЧ

## КЛІЧ РОДНАГА ЗВОНА

— Дзякуй, князь. Я не галодны. Нам трэба найперш пагаварыць. Пра неадкладнае.

— Садзіся, пі, еш і гавары, — значыцца перад сваімі гасцямі падбадзёрыўся Міндоўг.

— Мне князь, — ён не сеў, — трэба пагаварыць з табой сам-насам.

— Гэта — мае... нашы сябры! Ад сяброў не можа быць сакрэтаў!  
— Мой ваяводскі абавязак, князь, сказаць сваё спярша табе. А ты пасля сам глядзі, што і як табе рабіць, — сказаў Усяслаў так, каб і свайго дабіцца, і Міндоўга перад крыжакамі не прынізіць: гасці пільна за ўсім назіралі і чуйна ўсё слухалі. Што да яго, Усяслава, дык ён быў ім больш чым нялюбны. Уведзі ўжо: Міндоўгу ўцешліва, што ён гэтак высока тут узнісся, але той не аддасць жыццё за Навагародак, якога ў душы баіцца, а вось ён, Усяслаў, ахвярае і сабой дзеля Бацькаўшчыны, а гэта значыць іхнім, крыжацкім, слугой ніколі не стане. Ён не паасцерагаецца ў патрэбны час патурыць адгэтуль і крыжакоў і Міндоўга.

— Прашу выбачыць, шаноўныя гасці, служба ёсць служба, — як ні нахэпталі, ні нахэпталі дагэтуль Міндоўга на Усяслава крыжакі, той, крэчучы, нялёгка падняў з мяккага, накрытага мядзведжай шкураю крэсла сваё насчытанае пітвом і ежаю цела, пахістаўся ў суседой, у мяккіх ірховых (замшавых) ботах, у сінніх нагавіцах і белай кашулі — скрываваў на грудзіне рукі і ўсміхнуўся: — Асуджаеш?

Міндоўг — цяпер, здаецца, і не такі п'яны ўжо, з узлажачанымі рыжымі валасамі і барадой, у мяккіх ірховых (замшавых) ботах, у сінніх нагавіцах і белай кашулі — скрываваў на грудзіне рукі і ўсміхнуўся: — Асуджаеш?

— Не ўхваляю, Мендог, — працадзіў праз зубы Усяслаў.  
— Ведаю цябе, вашу... нашу навагародскую Радзю: я вам не падабаюся, але я вам трэба! Значыць, вы паступіце так: спаўняю вашу волю — я вам падыходжу, заікнуся пра сваё — вы мяне даюць!

— Не задзірайся, Мендог, — без ніякай злосці, з разуменнем да Міндоўгавай успышкі прамовіў ён. — Я прыехаў сюды пагаварыць з табой пра іншае.

— Я веру табе, — Міндоўг усё ж быў нецвярозы, паківаў перад ім пальцам. — Ты, Усяслаў, ліс, воўк і зубр, я перад табой заўсёды магу стаць на калені, але не ўніжай мяне, прашу цябе. Вам Мендог, — чыркнуў верхнімі пальцамі правай рукі сабе па шыю, — во так патрэбны! Я нічога не магу без вас, але вы шмат не можаце без мяне!

Пасля гэтага Міндоўг ледзь не ўсклікнуў, павёў туды-сюды галавой — не, не ад хітраці, якой у яго было нямала, а ад скрушлівасці.

— Я не прыехаў цябе ўшчуваць, — супакой ахмялялага «гаспадара» Навагародска-літоўскай зямлі Усяслаў. — Я прыбыў сюды, каб з табой сур'ёзна пагаварыць.

— Так, я гуляю з тэўнонамі, — хіснуўся да яго Міндоўг. — Паю-карм-

Заканчэнне. Пачатак у №136-137.

лю-лісліўлю перад імі, нават больш, чым некалі перад князем Ізяславам і табой! Я... мы з табой... — Зашаптаў яму на вуха. — Павінны іх абдурыць! Разумееш, ты, самы разумны тут, на гэтай незвычайнай зямлі?!

— Разумею, — змякчыўся душой Усяслаў, — але...

— Вы пагарджаеце, злуецца, праклінаеце мяне, што я сышоў ад вас, марную час з тэўнонамі, — яшчэ бліжэй ліпнуў да яго расчулены Міндоўг. — Яны не любяць, ненавідзяць мяне, а я не люблю, ненавіджу іх, біў і буду біць іхнае змяінае кубло! Верыш у гэта?

— Веру, — яшчэ болей памякчыў ён.

— У мяне во тут, — пастукаў кулаком па сваёй грудзіне Міндоўг, — наша, славянская, ідэя! Кіеўская Русь пала, нейкая іншая, незразумелая Русь паўстае ў Залессі, але мы з табой здаровае славянства павінны ўсталяваць тут, у Навагародска-літоўскім гаспадарстве! І, павер, я дзеля гэтага вытрымліваю не меншыя, а яшчэ большыя пакуты, чым ты! А вы, ісціныя навагародцы, мною за гэта пагарджаеце!

— Хоціць пра гэта, Мендог, — прамовіў Усяслаў.

— Канечне, ты, змій альбо праведнік вялікі, усё разумееш і сам. Але, — Міндоўг зашаптаў яшчэ цішэй, — хоць ты сядзіш Радзе: я не гуляю тут, не ўцешваю тэўнонаў, я іх вывучаю і ўсыпляю! Я «аддаю» ім тую зямлі, што не мае, гэта для іх нямала, я ох колькі нажываю сабе варожасці, але я змушаю іх ахаваць наш Навагародак! Так, я згаджаюся (пра што ты добра ведаеш ад сваіх віжоў, якія проста аблыталі мяне тваёй павуцінай) пусціць каталіцкую веру на літоўскую зямлю, паставіць тут касцёл, але я, — Міндоўг зусім блізка наблізіўся да яго вуха, — ніколі, чужы, ніколі не пайду на тое, каб касцёл, біскупства тут заляжала ад Рыгі (як і ты, я ведаю пра сутычкі «старых» і «новых» германцаў, спрэчкі, бойкі Фрыдрыхса з рымскім папам, мы гэтыя спрэчкі ды сутычкі павінны толькі развіць), а па-другое, вер: я ніколі, чужы, ніколі не дапушчу сюды Сільверта, якога я, ненавідзячы сябе, заварожваю як ісціныя язычнікі, а прывяду іншага, нам падуладнага! У мяне ёсць ужо такі на прыкмеце біскуп. Ён будзе рады, што яго ўзвысяць, пераводзячы сюды, ён паспрыяе, каб я пачаў і на сваю рыжую галаву каралеўскую карону і займеў апеку ад рымскага папы, але я ўсё гэта, як вы і хочаце, пасвячу вам, Навагрудку! Чорт мяне схпі, зглумі, кінь у кацёл з гарачай смаляю — я ваш, толькі ваш! Што скажа Навагародак, што скажаш ты, уладарца яго, я тое і зраблю! — Міндоўг амаль захлапаў ужо і ад хмелю, і ад таго, што было на душы. — Ці вы ну, прызнайся, трымаеце мяне толькі за выканаўцу вайшай волі і паводзіце са мной як...

— Міндоўг абахапі галаву рукамі. — Я для вас быў і ёсць наёмнік! Хоць бы крыху ты, уладарца, мяне пашанаваў: ведаеш, яшчэ як ведаеш, што тэўтоны мяне, вас цяпер ратуюць, але ты не ўважыў іхніх правіл, як і раней, самачынна зайшоў да навагародска-літоўскай зямлі!

— Жывот — жыццё.  
2 Столець — сталіца.  
3 Выцечка — ваенная вылазка.  
4 Харугва — вайсковая сіла да альбо і больш тысячы воінаў.  
5 Рабайнік.  
6 Вырак — прысуд.

га князя!

— Што ж, трэба загульваць, — прамовіў Усяслаў. — Але не варта даваць ім гардавіцы. Няхай не будзе панадна ім у нас, у Навагародска-літоўскім гаспадарстве, класці свае ногі на наш стол!

— Ды яны ведаюць добра, што такое Навагародак і што я не столькі служу, колькі прыслужваю вам! — як чалавек нецвярозы зноў паўтарыўся Міндоўг.

— Хоціць, Мендог, пра гэта, — рашуча перапыніў яго Усяслаў. — Паўтару: я прыехаў сюды не для таго, каб глаголіць пра нашы з табой варункі. Прыбыў для таго, каб тое-сёе сказаць, з чымсьці з табой, нашым князем, парайца. Усё ж ты — наш князь вялікі для ўсіх нашых няпростых суседзяў! Гаспадар досыць вялікай зямлі! Цябе князі Аляксандр, Андрэй і Даніла, яцвягі, Куявія і Мазовія баяцца не менш Батыя!

— Ладна, хітрун, — адышоў да акна з сямі былых кіўскіх шкліц Міндоўг, — гавары, чаго сюды ўварваўся. Якія гэкія змрочныя звесткі маеш мне сказаць? Можна, навагародскія радцы рашылі прагнаць мяне? За тое, што я адышоў ад вас, схаваўся тут? За тое, што шапчуся з тэўтонцамі? Вы рашылі аддаць мяне на згубу? Прашу цябе, усё гавары сумленна! Я даўно ўжо надумаў: знікну для мяне навагародская міласць — мне няма паратунку! Адно выйсьце: нож у жывот!

— Не спяшайся сам пазбавіць сябе жыццём, гэта прагнуць зрабіць іншыя.

— Нейкую змову раскрыў супраць мяне?

— Больш. Да слова, якія ты, князь, маеш навіны з Жамойці?

— Навіны адтуль вядомыя, — скрыўсіўся Міндоўг. — Выкінт і Таўцівіл праседжаюць ночы і кумекаюць, як, кажучы тваімі словамі, пазбавіцца ад мяне!

— Не толькі кумекаюць. Яны спажылі момант, што ты цяпер асеў тут, у сваім былым столыцы<sup>2</sup>, дзе Таўцівіл робіць на цябе выцечку<sup>3</sup>. Борзе чакай яго каля Руты.

— І з вялікай сілай ідзе?

— З харугвамі<sup>4</sup>: Данілавы полаўцы, яцвягі, Выкінтавы воі.

— Лупежнік<sup>5</sup>!

— Страшней. Сам ведаеш: воўк кожны год ліняе, але норава не мяняе. І гэты іхні вырак<sup>6</sup> табе, думаю, не апошні. Ні Даніла Галіцкі, ні Выкінт, ні гэты малады ўрвіцель не супакояцца дагэтуль, пакуль не расправяцца з табой і не адлучаць ад Навагародка Літву.

— Ведаю. Але я зноў уведваю пра такое важнае, як выцечка, не ад сваіх віжавых! Вушлы гэты твой Голуб, дападны твае віжавікі! Недарэмна ты не саступаеш іх мне, а трымаеш у сваіх руках!

— Прывык, каб табе ўсё саступалі, — пацеліўся Усяслаў. — Мы — уладу над Навагародкам, Вышымот — сваю маладую жонку!

1 Жывот — жыццё.  
2 Столець — сталіца.  
3 Выцечка — ваенная вылазка.  
4 Харугва — вайсковая сіла да альбо і больш тысячы воінаў.  
5 Рабайнік.  
6 Вырак — прысуд.

## ШАНЦАЎ СТАЦЬ СУПЕРМАДЭЛЛЮ

## Ў БЕЛАРУСКІХ ЖАНЧЫН ПРЫБАЎЛЯЕЦА

Непрыгожых жанчын, як вядома, не бывае. Але стаць каранаванай «міс» выпадае найчасцей тым, у каго рост пад 180, а памер адзення — 44. Згадзіцеся, даволі жорстка абмежаванні.

Таму знакаміты Саша Варламаў разам са сваім Тэатрам моды і саветам заснавальнікаў вырашылі распусціць рамкі традыцыйнага конкурсу «Супермадэль Беларусі» і ўпершыню ў рэспубліцы ўвесці намінацыю «маленькая мадэль» (рост 165—172 см), а паколькі найлепшае ўпрыгажэнне для маленькай жанчыны — высокі мужчына, то і намінацыю «мужчынская мадэль». З'явілася магчымасць пераканаць у сваіх вартасцях і ў тых, каго прырода больш шчодро надзяліла пэўнымі параметрамі, — прапануецца пазаконкурсная намінацыя «поўная мадэль» (памер адзення 48-й і вышэй).

Пра ўсё гэта зацікаўленая публіка даведалася на прэзентацыі конкурсу, што адбылася напрыканцы мінулага тыдня. Ва ўтульнай вячэрняй абстаноўцы Саша Варламаў падзяліўся сваімі задумамі, прадставіў удзельнікам спявачку Ірыну Нікітчык, якая выканала новыя песні кампазітара Сяргея Хвашчынскага на ягоныя, Сашавы, словы, а таксама на вершы Фёдора Баравога. Мадэлі ўсіх параметраў, а прасцей — проста прыгожыя жанчыны, дэманстравалі калекцыі адзення сезона, несумненнай вартасцю якой з'яўляецца хаця б тое, што ўсё яно выраблена на беларускіх прадпрыемствах. Гітарыст-вртуоз Валерыя Дзядзюля шчыраваў на нівэ стварэння цёплай абстаноўкі для аднаення гасцей.

Потым мадэлі вячэралі з гасцямі, падчас чаго ў карэспандэнта «Звязды» (мужчыны) узнікла ідэя — а чаму б не заснаваць намінацыю «маленькія і поўныя»?

Ул. інф.

## ПАДРАБЯЗНАСЦІ

## ГАРЫЦЬ УСЁ ГАРАМ

Сталі вядомы некаторыя падрабязнасці пажару ў Крычаве, у выніку якога загінула 8 чалавек. Беспрэцэдэнтная па ахвярах трагедыя (следства яшчэ вядзецца, але спецыялісты абласнога ўпраўлення ваенізаванай пажарнай службы высновы ўжо зрабілі) стала магчымай з-за прычын, якія стварылі самі жыхары інтэрната завадо гумавай выбаў.

Па-першае, п'янства. Прадпрыемства напярэдадні разлічылася з работнікамі па зарплате, і інтэрнат «гудзеў». Насельнікі да таго затуманілі свае галовы спіртнымі напоямі, што нават не падпарадкоўваліся камандам пажарных. Спатрэбілася выклікаць міліцыю і людзей выратаваць гвалтоўным чынам. Па-другое, пагардлівая адносіны да пытанняў пажарнай бяспекі з боку адміністрацыі завада. Аказваецца, незадоўга да гэтай трагедыі інтэрнат ужо мог згарэць: сваюліла пакінуць без нагляду дзіця. Пажарная служба прадпісала кіраўніцтву завада ліквідаваць шматлікія парушэнні, але, хоць і было гэта ў пачатку года, недахопы заставаліся да пары, пакуль гром не грыгнуў. Па-трэцяе, перанаселенасць, што характэрна, вядома ж, не толькі для гэтага інтэрната. Пакоі ў будынку разлічаны на адзіночкі жыльцоў, а жывуць — сем'ямі. Адсюль самаробныя прыстасаванні, каб арганізаваць хоць нейкі сямейны быт.

І, апошняе, — абыхавасць. Пачатак загарання бачыла жанчына, але яна не забіла трывогу, а забрала дзіця і пакінула інтэрнат.

Між тым колькасць пажараў на Магілёўшчыне павялічваецца. У першым квартале г. г. у вобласці адбылося 597 пажараў — на 151 больш, чым летась. Што самае страшнае, у агні гінуць людзі: 62 жыццёў сёлета ўжо не стала.

Васіль ЛЕЎЧАНКА.

Віншую з днём нараджэння Мікалая Іванавіча ЛУНЦЭВІЧА. Жадаем здароўя, кахання і добрых сяброў.

Сястра, швагерка, бацькі.

Віншую з днём нараджэння Таццяну Віктараўну ЖОГЛА. Жадаем усяго самага лепшага.

Валейцкевічы-Жогла.

Сардэчна віншую з днём нараджэння дарагую любімую мамачку Зофію Іванаву КУЛАГІНУ.

Жадаем добрага настрою, здароўя на доўгія гады, дабрабыту.

Дзеці, унукі, муж.

Згубленае льготнае пасведчанне на праезд № 000406 серыі ЖР, выдадзенае на імя ЕЛЬЦАВАЙ Раісы Анатольеўны, ЛІЧЫЦЬ НЕСАПРАЎНЫМ.

Згубленае пасведчанне аб ільготах № 53 серыі СР, выдадзенае на імя Валіцкага Славаміра Мікалаевіча, ЛІЧЫЦЬ НЕСАПРАЎНЫМ.

## ТЭЛЕБАЧАННЕ, 4 чэрвеня

## Беларускае тэлебачанне

8.53 Выпускны экзамен па беларускай і рускай мовах за курс базавай школы. 9.00 Абібок. 9.30 «Кобра». 10-я серыя. 10.20 «Гэта мы не праходзілі...» Эканамічная праграма. 10.35 «Экамір-96». «Свінская медыцына». Дак. фільм (Данія). 11.05 «Максіма». Маст. фільм. 12.20 «Чым багаты...» Аздаравленне дзяцей у санаторыі «Беларусь» (Літва). 12.35 Творцы. Народная артыстка Беларусі Людміла Бржазюска. 13.30 Класіка на экране. «Маленькія трагедыі». 1-я серыя. 15.00 Навіны. 15.15 «Фліпер». Тэлесерыял для дзяцей. 15.40 «Сябры». Мультифільм. 15.55 «Усё пра ўсё». Праграма для дзяцей. 16.25 «Шанс». Праграма па пісьмах гледачоў. 16.55 Параграф. Службы занятасці насельніцтва г. Мін-

ска. 17.20 Урок Наталлі Наважылавай. 17.50 Музычны антракт. 18.00 «Каму коні сняцца ў сне...» Дак. фільм. 18.15 Будзёны здаровы. 18.25 Эканаміст. 18.35 «Тройчы па аднаму». Музычная перадача MTV. 18.50 Навіны (з сурдаперакладам). 19.05 «Кобра». 11-я серыя. 20.00 Вертыкаль. Інтэрв'ю старшын Віцебскага аблвыканкома У. П. Андрэйчанка. 20.40 Калыханка. 21.00 Панарама. 21.55 Музычны антракт. 22.05 С. Любшын і І. Мураўёва ў маст. фільме «Вялікая пастка, ці Сола для кошкі пры поўні». 23.40 Чэмпіянат Беларусі па спартыўнай гімнастыцы. У перапынку (24.00) — Навіны.

ГРТ

6.45, 7.50, 14.50, 19.35, 21.10, 23.50 Выбары-96. 7.00. 10.00,

16.00, 19.00, 22.00, 24.00 Весткі 7.20 У гэты дзень... 7.30 Дзелавае Рэс-ска. 8.05 «Твар з вокладкі». Я. Осін. 8.20 Л-клуб. 9.05 «Санта-Барбара». 9.55—10.20 Кліп-антракт. І. Славеснік. 13.50 «Мядзведзь-золаташукальнік». Мультифільм. 14.00 Івану, Пятроў, Сідараў і іншыя. 15.00 «Вясёлая карусель». Мультифільм. 15.20 Вясёлы вечар. 15.35 Там-там навіны. 15.50 Календар. 16.20 Расія ў тварах. 16.45 «Дзяўчынка з заўтра». (Аўстралія). 17.10 «Маміна сямейка». Мультифільм. 17.20 Вас запрашае тэлекасцінг «Зда-роўе». 17.30 Прасцей простага. 18.00 Нічога, акрамя... 18.15 Галасуй, ці прайграеш. 18.30 Надзвычайны канал. 19.50 «Санта-Барбара». 20.40 Джэнтльмен-шоу. 21.25 Надвор'е на заўтра. 21.30 Сустрэнемся на «Уэмб-

лі». 22.30 Дзёнік кінафестывалю «Кі-натаўра». 22.45 «Зямля». Дак. фільм цыкла «Час вялікіх падманаў». 23.20 Арт-абстрэл. 0.15 Музыка ўсіх пакаленняў. 0.30—1.10 Гукавая дарожка.

## НТБ

17.00 «Сямейка Флінстоун». 41-я серыя. 17.30 «Багатая жанчына: быць лепш». 18.00, 21.00, 23.00 «Сёння». 18.35 Герой дня. 19.00 Маст. фільм «Паміраць не страшна». 20.45 Доктар Угол. 21.35 Гадзіна серыяла. «Доктар Куін, жанчына-урач». 67-я серыя (ЗША). 22.30 Часінка. 23.20 Вялікі рынг. 23.50 Меламанія: «Ройнбоу».

## Санкт-Пецярбург

11.55, 14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55 Інфарм ТБ.

12.05—12.55 «Першае каханне». Серыял. 14.10 «Спякота ў Акапульска». Серыял. 15.05 Авертайм. 15.20 «Падарожжа з «Песенькай». Тэлефільм. 15.50 Стыль жыцця. 16.05 «Калі Лота стала нябачнай». Серыял. 16.30 «Філасофія па філу». Серыял для падлеткаў. 16.55 Спартыўны агляд. 17.05 Толькі без панікі. 17.30, 18.00 Паказвае Ленінградская АТК 18.35 Вялікі фестываль. 19.05 «Першае каханне». Серыял. 20.05 Выбіраем прэзідэнта. С. М. Фёдарыч, А. І. Лебедзь. 20.35 Тэлеслужба-бяспекі. 20.45 Што наша жыццё... 21.00 Спорт. 21.10 «Спякота ў Акапульска». Серыял. 22.05 «На ноч глядзячы». Забаўляльная праграма. 22.20 «Сабачае сэрца». 2-я серыя. 23.25—0.28 «Галасуй, ці прайграеш».

## ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь, Кабінет Міністраў Рэспублікі Беларусь, калектыў рэдакцыі газеты «Звязда».

Галоўны рэдактар У. НАРКЕВІЧ.

Рэдакцыйная калегія: У. АНДРЭВІЧ (намеснік галоўнага рэдактара), І. БАРАНОЎСКІ, У. ГОЙТАН, В. ЖДАНКО, Л. ЛАХМАНЕНКА, М. МІХАЕВІЧ (першы намеснік галоўнага рэдактара), А. МЯСНІКОЎ, Л. РЫЖАНКОВА (намеснік галоўнага рэдактара), С. ШАЎЦОЎ. Рэгістрацыйны нумар 1.

НАШ АДРАС: 220013, г. Мінск, вуліца Б. Хмяльніцкага, 10-а, рэдакцыя газеты «Звязда».

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная — 68-29-19; намеснік галоўнага рэдактара — 32-44-12, 32-14-25, 32-35-05; аддзелаў: інфармацыйна-аналітычнага — 32-38-02, 68-28-14, 68-29-68, эканамікі — 32-31-21, 68-29-68, палітыкі — 68-27-57, 68-28-64, культуры — 68-29-42, 68-28-27, пісьмаў — 68-27-47, маралі і права — 68-28-51, міжнацыянальных адносін — 68-27-40, 68-28-69, журналісцкіх рассяленняў — 68-28-38, 68-28-72, беларускай дыяспары — 68-28-27, знешнеэканамічнай дзейнасці — 68-29-44; аглядальнікаў па праблемах: навукі і адукацыі — 68-28-31, экалогіі і ліквідацыі вынікаў Чарнобыля — 68-28-36; уласных карэспандэнтаў: у Брэсце — 33-640, Гродне — 33-25-29, Гомелі — 53-13-92, Баранавічах — 7-26-02, Паставах — 22-400; бухгалтэры — 32-22-03; даведкі па рэкламе і аб'явах — 32-31-98. ФАКС: 32-04-52, 68-28-77.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за палбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаванням рэдакцыі.

Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламалаўцы.

Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытачамі.

Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Мінск, праспект Ф. Скарыны, 79. Тыраж 100288. Індэкс 63850. Зак. № 2750. Выходзіць 250 разоў на год. Нумар падпісаны ў 20.15. М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12